

# L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

40 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35  
Rédaction

## Le roi Hassan II échappe à un nouvel attentat

Treize mois après la tuerie du palais de Skhirat, le roi Hassan II a échappé hier à un nouvel attentat qui semble avoir été dirigé cette fois par des éléments de l'armée de l'air marocaine.

Les circonstances de l'attentat sont encore mal connues. D'après les premiers renseignements recueillis, il apparaît que le « Boeing 727 » spécial du souverain a été mitraillé par un chasseur « F-5 » de l'armée de l'air royale alors qu'il survolait le nord du Maroc et se dirigeait vers l'aéroport de Rabat-Sale.

Malgré les dégâts subis par l'appareil, l'équipage parvint à poursuivre sa route et à poser l'avion sur l'aéroport militaire de la capitale.

Le roi, qui rentrait d'un séjour privé en France, après une brève escale à Barcelone, gagna alors l'aéroport civil où l'attendaient des personnalités gouvernementales et des membres du corps diplomatique dont l'ambassadeur de France, M. Claude Lebel.

Peu après, trois chasseurs « F-5 » commençaient à tourner autour de l'aéroport. Le souverain et les membres de son entourage quittaient l'aérogare pour se réfugier dans un petit bois proche. Soudain, l'un des avions piqua et ouvrit le feu à la

mitrailleuse et à la roquette contre les bâtiments, faisant plusieurs victimes.

Pendant que les secours s'organisaient, d'autres avions « F-5 » appartenant apparemment à l'armée de l'air marocaine attaquaient le palais royal. D'autres appareils de l'armée royale qui avaient pris l'air entrèrent alors en action et un combat aérien s'engageait au-dessus de la capitale vraisemblablement entre les éléments rebelles et d'autres demeurés fidèles à la couronne.

SUITE EN DERNIÈRE PAGE

## Décision prise dans une ambiance houleuse Fin de la grève des dockers britanniques

Le Congrès des dockers britanniques a décidé de mettre fin à la grève qui, depuis vingt jours, paralysait les ports britanniques. Réunis dans une atmosphère extrêmement houleuse et sous la menace de centaines de militants venus de toutes les régions du Royaume-Uni, les délégués ont voté par 53 voix contre 30 d'accepter les propositions patronales concernant essentiellement la garantie de l'emploi.

Le travail ne pourra pas reprendre effectivement avant le début de la semaine prochaine. Il n'est pas non plus exclu devant l'attitude de nombreux militants, que certains irréductibles refusent de reprendre le travail.

Le mouvement avait pour origine les préoccupations des ouvriers des

ports qui redoutent que l'utilisation croissante des conteneurs ne compromette la sécurité de leur emploi.

### Meneurs condamnés

L'action contre les firmes qui utilisaient cette technique a commencé il y a plusieurs mois et a provoqué d'innombrables incidents menant à la condamnation et à l'emprisonnement de cinq meneurs par le « Tribunal des relations industrielles ». Le 20 juillet, les 42.000 dockers britanniques se mettaient en grève pour obtenir la libération des cinq « mar-

élaboré un certain nombre de propositions dont la première version avait été rejetée par les délégués des dockers.

La décision d'accepter le compromis mis au point par le comité Aldington-Jones n'a pas été prise aisément malgré le « feu vert » donné mardi soir par le comité exécutif du syndicat.

### Violettes bagarres

Celui-ci avait déjà été hué et malmené par les centaines de dockers arrivés dans la nuit à Londres pour suivre les événements. D'importantes forces de police — 500 policiers sur place et 500 en renfort — stationnaient à proximité de la « Maison des syndicats ».

SUITE EN DERNIÈRE PAGE

### Tragique tentative d'enlèvement

## Famille massacrée en Sardaigne

Une tentative d'enlèvement — la plus sanglante jamais commise en Italie — a fait quatre morts durant les fêtes de l'Assomption en Sardaigne. Un médecin, Vincenzo Lotto, fêtait dans sa villa située près de Lanusei — dans l'est de la Sardaigne — le retour d'un parent d'Amérique latine. Trois bandits masqués, mitrailleuse au poing, sont sortis des fourrés du jardin au beau milieu de la fête. Le médecin, que les agresseurs voulaient amener avec eux, a tenté de réagir; les bandits ont commencé à tirer, blessant grièvement M. Lotto et tuant l'un de leurs. Pris de panique, les deux survivants ont continué à tirer des rafales. La femme, le frère et un parent du médecin ont été mortellement touchés. Les deux hommes ont réussi à s'enfuir. (ats, afp)

## L'économie renaît au Bangla Desh

Du milieu de ses ruines, qui rappellent encore la guerre cruelle avec le Pakistan, l'Etat nouveau-né du Bangla Desh considère l'avenir avec un optimisme résolu.

L'appareil de l'Etat est une chose nouvelle pour la plupart des 75 millions d'habitants de ce pays et les hommes politiques et les planificateurs vont de l'avant par étapes prudentes.

L'économie, presque totalement anéantie pendant neuf mois de guerre, se rétablit rapidement: les filatures et les usines fonctionnent, les agriculteurs sont revenus dans leurs champs et le commerce est en train de redevenir florissant.

Le gouvernement, gagné au socialisme, a déjà nationalisé les banques, les compagnies d'assurances et de navigation, le commerce du sucre et du jute.

Malgré le manque de cadres pour diriger les usines nationalisées, les résultats obtenus depuis six mois par ces entreprises sont considérés comme encourageants.

### Capacité restaurée

Dans certains cas, le gouvernement a nommé directeurs les anciens propriétaires. Le manque de matière première est la cause principale de la faiblesse de la production.

Le réseau de communication, qui joue un rôle capital dans l'économie, avait été totalement détruit par l'armée pakistanaise. Mais les liaisons par train, avion et bateau ont repris partiellement. Les communications routières demeurent rares, bon nombre de ponts détruits par les forces d'occupation restant encore à reconstruire.

Le gouvernement, avec l'aide des organismes internationaux, a pu restaurer les communications à un niveau suffisant pour assurer les besoins économiques essentiels.

SUITE EN DERNIÈRE PAGE



Ambiance électrique sur les quais. (bélino AP)

tyrs». Depuis, le comité Aldington-Jones, présidé par le leader syndical M. Jack Jones et lord Aldington, chef de l'organisme d'Etat qui administre le port de Londres, avait

## Tunnel sous la Manche: accord

Les gouvernements français et britanniques sont parvenus à un accord avec les sociétés privées chargées de construire le tunnel sous la Manche.

La signature de cet engagement définitif par les sociétés et les gouvernements intéressés devrait permettre de commencer les premiers travaux en juin 1973. Ceux-ci devraient durer, selon le Ministère des transports français, jusqu'au milieu de l'année 1975. (ap)

### Les Asiatiques d'Ouganda

## Etres humains ou bétail?

Il est « pratiquement impossible » d'accueillir en Grande-Bretagne de façon ordonnée les Asiatiques britanniques expulsés de l'Ouganda dans le délai de 90 jours fixé par le président Idi Amine, a déclaré hier M. Geoffrey Rippon, ministre sans portefeuille à son retour d'Afrique orientale.

L'émissaire spécial du gouvernement britannique, qui parlait à une conférence de presse après avoir fait son rapport au premier ministre M. Edward Heath sur les résultats de sa mission, a affirmé à plusieurs reprises que la Grande-Bretagne avait « l'obligation légale et la responsabilité morale » d'accueillir les détenteurs de passeports britanniques. Il a cependant souligné que d'autres gouvernements, notamment celui de l'Ouganda, devaient accepter leur propre responsabilité dans cette affaire « qui constitue essentiellement un problème humain ». « On ne peut pas traiter des êtres humains comme du bétail », a-t-il dit.

Rendant compte de ses entretiens

« amicaux » avec le général Amin, M. Rippon a confirmé que ce dernier n'était pas disposé à prolonger le délai de 3 mois imparti aux Asiatiques britanniques pour quitter l'Ouganda. Il a cependant demandé et obtenu du président l'assurance que la vie et les biens des Asiatiques seront protégés.

M. Rippon a rejeté catégoriquement l'idée de placer les Asiatiques britanniques dans des camps de transit, que ce soit en Ouganda ou en Grande-Bretagne. Il a ajouté que tous les efforts seront entrepris pour que l'évacuation se fasse de façon humaine.

Le gouvernement britannique procédera à des consultations diplomatiques avec les pays du Commonwealth et notamment avec l'Inde. En effet un grand nombre des Asiatiques d'Ouganda, détenteurs ou non de passeports britanniques désirent se rendre en Inde, leur pays d'origine soit pour y finir leurs jours, soit comme première étape vers d'autres destinations. (ats, afp)

## De sang et de pétrole sur fond d'azur et de sable

Terre menacée par la richesse de son sous-sol, le Kurdistan est convoité depuis le début du siècle par des puissances étrangères. Nous avons relaté, dans notre édition d'hier les péripéties de la lutte pour le pétrole kurde.

II

Et les Kurdes ?

Ils sont installés sur un vaste arc de cercle de quelque 530.000 km<sup>2</sup> (Suisse 41.288 km<sup>2</sup>) qui de la Méditerranée s'incurve jusqu'au golfe Persique en traversant la Syrie, la Turquie, l'Irak, l'URSS et l'Iran. Ils sont de cinq à dix millions selon les statistiques de ces pays qui les intègrent ou pas à leur population. Les trois quarts du peuple kurde vivent en Turquie et en Irak. Musulmans sunnites, ils entrent pour la première fois en révolte contre Constantinople en 1804 et resteront toujours braqués contre toute autorité non kurde.

En 1920, après la chute de l'Empire ottoman, les Anglais leur ouvrent des perspectives d'autonomie en leur présentant, le 10 août, un projet comportant une clause respectant leur autonomie dit Traité de Sévres. Il ne sera jamais ratifié.

En 1923, la victoire des Turcs sur la Grèce octroie à Constantinople une grande part du Kurdistan. Les Turcs s'engagent à respecter la culture de la minorité kurde. Comment ? A la turque, c'est-à-dire avec violence: un an plus tard l'usage de la langue kurde est interdit, les chefs de tribu et les intellectuels sont déportés ou décapités.

Les Anglais qui jusqu'alors jouaient la carte kurde, brassent le jeu et optent pour l'Irak où ils

vont bientôt installer Fayçal. Ils laissent tomber les promesses (imprécises) faites aux farouches guerriers kurdes pour bénéficier de leur appui durant la guerre 14-18.

Février 1925, la révolte éclate avec pour objectif la création d'un Etat kurde autonome. Le cheikh Saïd de Pirane et le colonel Khalid Bey partent à la tête des hommes des tribus. Ils seront tous deux exécutés six mois plus tard, le 25 août, en guise de prélude à une sauvage répression turque qui va s'abattre sur toute la région kurde au grand ravissement des Anglais et des Irakiens: c'est autant qu'ils n'auront pas à faire !

Les Kurdes enterrent leurs morts et cachent leurs blessés. Le Turc est là qui veille sabre au poing.

Dans la clandestinité, Ihsan Noury Pacha crée le parti de l'Indépendance (Khoyboo) sur les pentes du Mont Ararat au printemps 1927. Nouvelle révolte. Nouveau bain de sang. L'Irak ne bouge pas, il y a le pétrole mais il y a aussi les sources du Tigre et de l'Euphrate qui sortent de terre entre les villages kurdes. De cette eau, tout le pays en a besoin. Les Kurdes matés, c'est une fois encore autant de fait.

Et les bains de sang de se succéder. Les Kurdes ne baissent jamais la tête, on la leur coupe, avec le reste, en 1932, en 1937. Cette année-là, la Turquie, l'Irak, l'Iran et l'Afghanistan signent le 8 juillet le pacte de Saadabad pour coordonner la lutte contre la « subversion kurde ». Le bain de sang, cette fois-ci sera signé par la Royal Air Force, avec dans la marge, quelques soldats irakiens pour faire couleur locale.

Gil BAILLOD

SUITE EN PAGE 11

## Notes D'UN PASSANT

Il y a longtemps qu'on savait que le « sexe faible » est en réalité le sexe fort; et que le « sexe fort » ne brille plus par des qualités qui ont fait au cours des âges sa « monstrueuse » réputation...

Au surplus il suffit de voir avec quelle facilité on confond aujourd'hui les sexes pour se rendre compte à quel point la féminisation des uns et la masculinisation des autres poursuit ses ravages. De dos, hélas! et avec des pantalons, ou à table aussi, toute confusion est possible. Si bien que l'autre jour un client à cheveux longs qui déjeunait au restaurant vis-à-vis de sa femme, se fâcha tout rouge, parce que le garçon le servait le premier: — Depuis quand sert-on les dames en second? s'écria-t-il...

— Depuis qu'on ne sait plus à qui on a à faire, lui rétorqua le garçon.

La preuve de la décrépitude croissante de l'espèce masculine vient du reste d'être prouvée une fois de plus en ce qui concerne la longévité. Si l'on en croit, en effet, un rapport de l'O.M.S. (Organisation mondiale de la santé) l'espérance de vie à la naissance en Suisse a passé, pour les hommes de 68,7 années, en 1958, à 70,1 années, en 1968; et pour les femmes de 74 années à 75,8 années, soit un accroissement respectif de 2 à 2,4 pour cent.

Même constatation pour les chances de survie à la naissance. Il n'y a guère qu'à partir de 65 ans qu'une légère avance s'annonce pour les mâles, qui ayant acquis à ce moment-là un entraînement ou un endurissement suffisants, peuvent éventuellement combler le déficit.

Belle consolation pour un raccorni de mon espèce, qui se flatte toujours de mourir jeune...

Bref, je comprends mieux aujourd'hui pourquoi il y a tant de jolies veuves dans le monde et si peu de vieux, proportionnellement, qui tiennent le coup.

Mais ça ne m'étonne pas outre mesure.

Il y a longtemps que je savais de quel côté se trouve la chance...

Le père Piquerez.





# UNE VISITE AUX GROTTES DE POSTOJNA

A quelques kilomètres de la frontière italienne, en Slovénie, l'une des républiques de l'actuelle Yougoslavie, à Postojna, des dizaines de milliers de visiteurs accourent chaque année pour visiter les Grottes qui sont parmi les plus réputées du monde entier.

On sait qu'un tiers environ du pays aux destinées duquel Tito préside depuis longtemps appartient à ce qu'on appelle le karst (en allemand). Il s'agit des formes du relief dues aux phénomènes de dissolution dans les roches solubles (roches calcaires). Ce nom vient de la région de Trieste précisément, non loin de Postojna et qui en italien se nomme carso. Malgré cela le karst ou le carso — comme vous voudrez — n'est pas une exclusivité yougoslave.

La petite ville de Postojna, adossée à la montagne Sovic où l'on trouve encore des vestiges des forteresses datant du XIIIe siècle à l'époque des Arisperghi, doit surtout sa réputation actuelle aux grottes qui se trouvent à proximité.



## LE « PROBLÈME POSTOJNA »

Il s'agit là d'une vaste entreprise touristique (et commerciale assurément) mais où l'intérêt pour l'amateur et les

amateurs de spéléologie est réel. C'est la rivière Pivka, qui au cours des siècles a rongé le matériau et c'est pourquoi il y a deux étages dans les grottes. Tout au fond, l'on voit couler la Pivka actuelle (comme l'on dit), tandis qu'au-dessus, où la rivière faisait son lit à l'époque, se trouvent les magnifiques stalactites et stalagmites qui font la gloire de l'endroit.

Il y a plus de 150 ans que les spécialistes étudient le « problème Postojna » et depuis cette époque le public a été admis à visiter et il ne s'en est pas privé.

De cent pays du monde entier on est venu à Postojna... On a évalué à dix millions le nombre de visiteurs.

Malgré les études sérieuses qui sont faites, il reste de nombreux mystères qui, peut-être, ne seront jamais élucidés. On a retrouvé des inscriptions datant du XIIIe siècle et dès le XVIIe siècle on peut trouver des documents à propos des grottes.

Les premiers écrits sérieux sont dus au Français Hacquet (vers la fin du XVIIIe) tandis qu'un naturaliste viennois, Nagel, en a fait lui le premier croquis. En 1818, le guide Luka Cec a constaté que les grottes allaient jusqu'à Velika Gora et c'est en créant des passages à l'intention des touristes qu'on a découvert — et l'on continue de le faire — de nouvelles grottes.

## EN TRAIN

Le réseau souterrain totalise plus de vingt kilomètres en tout. On s'imagine aisément que l'on ne peut faire une telle expédition à pied. Un sympathique petit train prend en charge les touristes.

Au cours de la visite, on peut voir des stalactites et des stalagmites encore noircies ; ce sont les séquelles de la guerre : en 1944 les partisans ont mis le feu à ce que les Allemands avaient transformé en un immense dépôt d'essence.

## UNE SALLE IMPRESSIONNANTE

En dehors de la beauté constante des chefs-d'œuvre réalisés par la nature, on doit remarquer une grande

salle qui pourrait contenir plus de dix-mille personnes et qui est haute de 35 mètres. C'est là qu'on peut organiser d'importants et peu ordinaires concerts ou manifestations de tous ordres. C'est ainsi que le 4e Congrès mondial de spéléologie a eu lieu dans cette salle que depuis l'on a baptisée « Salle des Congrès ».

## LE PROTÉE, ÉNIGME VIVANTE

Au cours des quelque cinq kilomètres que l'on parcourt presque sans s'en rendre compte en raison de l'intérêt des lieux, on découvrira, malgré une température assez fraîche (il ne fait guère plus de huit degrés), une certaine faune animale. Son plus important représentant est le protée (Proteus anginus), animal étrange, fossile vivant, vestige du tertiaire. On ne le trouve que dans les eaux du Carso dalmatique. Il fait partie de la famille des urodèles (amphibiens). Le nom de poisson anthropoïde vient du fait que sa peau ressemble à la peau humaine. Sa très longue vie souterraine l'a privé de vue et il ne « sent » la lumière que par la peau. Le protée a été au XVIIIe siècle le premier « animal de grotte »



qu'une larve, qui peut atteindre 22 mm., s'évade de l'œuf et se développe ensuite.

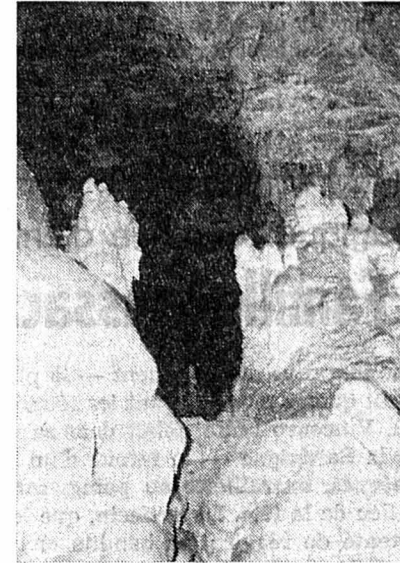
## DE TOUTES LES COULEURS

Pour revenir aux grottes proprement dites, il faut noter qu'elles se sont donc « faites » là où l'eau s'écoulant sur les couches étagées a cherché le point faible vers les profondeurs. C'est alors que la force du cours d'eau ajoutée à l'action érosive de la pluie a creusé ces grottes, réalisant l'ouvrage qu'on admire maintenant. La rencontre des stalactites et des stalagmites a provoqué des colonnes calcaires, la plus belle des formes architecturales des profondeurs. Le sol, les parois et le plafond sont recouverts de formes parfois extraordinaires, fantastiques, de toutes les couleurs, allant du blanc au rose ou du jaune au gris et noir. Cette couleur dépend du reste de la teneur en argile, en fer ou en manganèse des stalactites et des stalagmites.

Et la ronde dans les grottes pourrait continuer — jamais on ne se lasse — si l'arrivée en gare du petit train ne nous ramenait trop vite dans le monde de réalité...

Postojna, une escale qu'il ne faut pas manquer si vous êtes en partance pour la côte dalmate... ou si vous êtes en vacances à l'Adriatique dans la région du Veneto.

Texte et photos : Gilbert Chapallaz



dont on ait fait mention et il demeure aujourd'hui une énigme pour les zoologues même les plus avisés. La femelle pond des œufs et les dépose sur la terre. Il faut quatre à cinq mois pour

## Apprendre le russe en onze jours

Après onze journées d'étude intensive les étudiants de l'Université technique de Hanovre connaissent le russe. La méthode accélérée a été mise au point par le professeur Siegfried Halbauer avec le concours d'un groupe de recherche et d'un ordinateur électronique. Aucune connaissance préalable n'est indispensable pour participer au cours conçu suivant une logique toute mathématique à l'intention des chercheurs et ingénieurs. C'est l'ordinateur qui a recensé les mots et expressions les plus usités en russe. En outre, il ne faut pas oublier que les termes techniques sont souvent identiques dans toutes les langues du globe, puisqu'ils dérivent en grande partie du grec et du latin. Et plus un domaine est spécialisé, plus le vocabulaire est restreint. Dans le secteur technico-scientifique on peut déjà comprendre un domaine particulier à 67 pour cent en n'utilisant que deux cents vocables. Le cours du professeur Halbauer comprend 66 heures au total. Il a essentiellement pour objectif d'aider les futurs ingénieurs à lire la littérature spécialisée russe dans le texte original. Les informations techniques paraissent souvent en nombre limité et elles ne sont pas traduites. Le professeur a l'intention d'appliquer sa méthode aux autres langues, même les langues mortes. (DaD)

## Plus de saisons...



Qu'il n'y ait plus de saison, nombre d'estivants en auront fait, cette année, la réflexion entre deux frissons et un coup de chaleur. Sur le plan sportif, cela paraît se confirmer : en été, non seulement on patine couramment, mais maintenant on peut skier aussi, comme le prouve cette jolie « schusseeuse » descendant une pente herbeuse sur des skis à chenillettes récemment mis au point en Allemagne.

(photo Interpresse)

## Symbole des sans-patrie ?



Originalité n'égale pas beauté, mais en tout cas cette nouvelle église de Neveges, en Allemagne, attire l'attention... Dans l'esprit de l'architecte qui l'a conçue, les petites « cellules » sur pilotis symbolisent la marche des pèlerins sans patrie — à qui l'église est consacrée — vers le nouvel abri que constitue le toit du bâtiment, lequel symbolise, lui, les montagnes et les sapins où il est implanté.

(photo Interpresse)

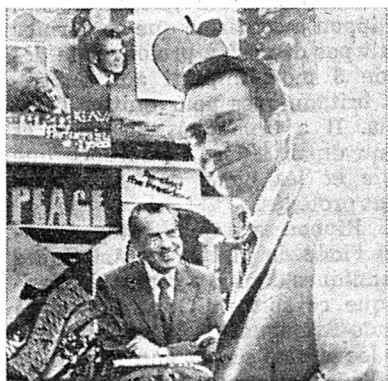


## Charmant porte-bonheur



Ce petit ramoneur souriant s'appelle Elsa. Agée de dix-sept ans et déjà mère, elle vit au Danemark et a décidé de suivre son mari partout. Comme celui-ci est ramoneur lui-même, Elsa a revêtu les attributs traditionnels de ceux que la légende populaire tient pour des porte-bonheur et est devenue ainsi la première Danoise à exercer cette profession. (photo asl)

## Le petit frère



Dans l'équipe qui travaille à sa campagne de réélection, le président Nixon compte un élément particulier : son frère Edward, 42 ans, dont le « job » habituel est la géologie. Il paraît, selon ce frère cadet, que l'existence n'est pas de tout repos pour lui, car une question l'obsède dans tout ce qu'il fait : « Ferais-je cela si mon frère n'était pas président ? »... (photo asl)

## Santé

# Un nouveau type de vaccin contre la grippe

— Par S. Auerbach —

Des savants travaillant pour le gouvernement américain viennent d'annoncer la découverte d'un nouveau type de vaccin contre la grippe. Ce dernier pourrait mettre fin aux épidémies de cette maladie parfois mortelle.

Ils prédisent que la préparation de ce vaccin, dont les tests ont été effectués sur des détenus de la prison de Lorton et de la maison de correction du Maryland à Baltimore, pourrait être achevée à la fin de cette décennie.

Ce nouveau type de vaccin utilise des virus vivants, mais affaiblis, pour protéger le corps de la grippe, alors que les vaccins utilisés jusqu'à présent — peu efficaces — contiennent des virus exterminés.

Les savants de l'Institut national de Washington pour les allergies et maladies infectieuses se servent d'un « truc » de laboratoire pour produire une immunité contre la grippe à l'aide de virus en vie, sans pour cela provoquer la maladie.

Ce truc demandait la création d'un virus hybride qui ne puisse supporter la chaleur des poumons humains, là où il pourrait donner la grippe. Cet hybride toutefois, prospère dans les températures inférieures régnant dans la gorge et le nez, et c'est là qu'il protège de la grippe.

Le nouveau vaccin fut administré aux prisonniers par vaporisation nasale, et non par injection.

## ESSAI CONCLUANT

Les savants du gouvernement, faisant le rapport de cette découverte dans le numéro du mois d'août du magazine « Journal des maladies infectieuses », déclarent que, parmi les 17 prisonniers auxquels on avait fait ce nouveau type de vaccin, aucun n'avait attrapé la grippe. En outre, tous supportèrent parfaitement la vaporisation nasale. Les vaccins contre la grippe, courants, produisent souvent des symptômes secondaires de la maladie : étourdissements,

## La Perle

Que pensez-vous du terme « huitante » couramment utilisé à Sotens ? Personnellement, je le trouve trop spécifiquement vaudois pour être imposé, non sans désinvolture, à toute la Suisse romande.

Et si l'on me dit que « huitante » s'insère mieux que « quatre-vingts » dans la série de septante et nonante, je répondrai qu'alors il faudrait dire « octante », plus près du latin que « huitante », et qui s'est dit plus anciennement !

Le Plongeur

maux de tête, petite fièvre, légère nausée.

Les chercheurs du gouvernement — les Drs Brian Murphy, Elias G. Chalhub, Robert Chanok et Sandra Nusinoff — avaient remarqué que le virus de la grippe possédait la capacité mystérieuse de changer de structure ; ce qui voulait dire que vaccins ou immunités naturelles développés dans le but de combattre une souche de grippe ne pourraient servir à combattre toute autre souche à structure virale différente.

De là le fait que lors de la plupart des épidémies, tout vaccin effectif de-

vient tellement rare que son utilisation doit se réduire aux groupes en grand danger — les vieillards et les malades chroniques qui pourraient mourir de la maladie.

A l'aide des nouvelles techniques de laboratoire, les savants américains sont convaincus qu'ils arriveront à produire un virus hybride, en se servant de la souche virale spécifique à la base d'une certaine épidémie.

« Cette façon d'aborder le problème », affirment-ils, « offre la possibilité d'un rapide développement d'un vaccin vivant qui servira au contrôle de maladies pandémiques. » (c)

# Grand succès de « L'Accordion Orchestra »

Ce n'est pas sans une légitime appréhension que nous nous demandions quel sort réserverait un orchestre d'accordéonistes aux œuvres variées de Rossini, Liszt et Tchaïkovsky annoncées dans un récent communiqué. Appréhension parfaitement injustifiée d'ailleurs puisque les trois compositeurs susmentionnés furent tout simplement escamotés (ou alors travestis au point de ne pas révéler leur identité). C'était du même coup jouer un tour pendable au chroniqueur de service qui se demanda jusqu'à l'ultime mesure du dernier bis quel jugement il pourrait bien porter sur un programme aussi étranger à ses intérêts. Il passera donc la musique... sous silence !

« L'Accordion Orchestra » nous a semblé refléter parfaitement l'une des caractéristiques du peuple américain : sa vitalité peu commune. Le dynamisme de l'ensemble, la joie évidente que trouve chacun à jouer dans une telle formation font plaisir à voir. Et comme cet enthousiasme communicatif se double d'une superbe maîtrise et d'une excellente cohésion, il n'est pas difficile de déduire que le succès ne se fait guère attendre. On donne parfois de la voix, du sifflet et du pistolet, on sait amuser son public avec des moyens simples, variés, jamais grotesques. Les solistes sont très à l'aise. Particulièrement le batteur, virtuose responsable, qui y est allé de son solo tonitruant dans le morceau intitulé « Fascination du jazz ». (Nous avons préféré, pour notre part, la discrétion relative des maracas ou des claves.) Cet entrain, on le retrouve au dernier degré chez M. Fred Borelli qui dirige avec une efficacité et un savoir-faire étonnants. Chacun aura admiré la précision qu'il obtient de ses musiciens dans les ruptures de tempo et les changements de nuances.

Reste l'inévitable sonorisation. Quand comprendra-t-on enfin que la musique, de quelque bord qu'elle soit, se passe aisément d'une avalanche de décibels, même momentanée ? Un simple microphone aurait suffi à M. Borelli pour annoncer le programme d'une manière plus sonore.

Ce concert, offert par Musica Théâtre et l'ADC a remporté comme le précédent, un indiscutable succès. La preuve est donc faite que cette initiative mérite d'être reprise et encouragée.

J.-C. B.

## La santé du voisin

Avec le bon-sens que doit avoir tout secrétaire général d'une conférence des Nations-Unies sur l'environnement, M. Strong déclara à Stockholm qu'il existe souvent « un lien direct entre les préoccupations les plus locales et les préoccupations les plus vastes de la communauté des nations. Les gaz d'échappement de la même auto et les fumées de la même cheminée, qui salissent l'air d'une localité, contribuent à accroître le risque d'un changement climatique et d'une pollution des océans à l'échelle mondiale. Il est vrai que les déchets que nous déversons de nos maisons et de nos usines empoisonnent l'eau de tous et la santé du voisin.

En résolvant nos problèmes locaux, nous aidons à résoudre des problèmes internationaux. Mais — c'est là le hic — la solution de nos problèmes peut aggraver ceux des autres. (sp)



LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS

Plus de trente ans entre chevaux et sulkiés...

Pour M. Rosset on ne trotte jamais trop!

A une époque où la technique a supplanté le cheval dans presque tous les domaines où il était utilisé, l'homme d'aujourd'hui reste pourtant plus attaché que jamais à sa plus noble conquête, et les liens qui unissent ces deux êtres depuis des millénaires ne sont pas sur le point de fléchir. Preuve en est, par exemple, la magnifique exposition organisée actuellement à Yverdon, dont nous avons déjà eu l'occasion de nous faire les témoins; ou encore le succès éclatant qu'a remporté tout récemment au Saingnégier le 75e traditionnel Marché-concours national de chevaux.

plus grandes proportions que les garçons. 70 pour cent des élèves du manège que patronne M. Rosset sont du « beau sexe ». Enfin, fait réjouissant en Suisse, les premières volées de palefreniers-écuyers diplômés exercent leur profession depuis cette année, un apprentissage officiel ayant été mis sur pied dans notre pays il y a cinq ans. Il offre aux jeunes gens la possibilité d'un diplôme officiel de palefrenier en trois ans ou de palefrenier-écuyer en cinq ans. Voilà de quoi ouvrir un horizon professionnel enthousiasmant aux amis de cet animal si attachant.

AR

Au cours de cette dernière manifestation, un vétérinaire ami du cheval depuis plus de 35 ans et bien connu à La Chaux-de-Fonds, M. Julien Rosset, remporta « haut le sabot » une des deux épreuves officielles de Saingnégier, celle du trot attelé, avec Tic-Angérieux, son excellent trotteur français qui le fit déjà gagner un prix au concours d'Yverdon il y a quelque temps.

qu'il est maintenant à la portée de tous. Comme devait nous le confirmer M. Rosset il devient actuellement un sport non pas exclusivement féminin mais qui séduit toutefois les filles dans de

UN PASSIONNÉ

M. Rosset, Vaudois d'origine, est venu s'installer à La Chaux-de-Fonds dans les années trente et dès cette époque, il se consacre corps et âme à la passion qu'il entretient pour le cheval. Employé au manège qu'a tenu jusqu'à ces dernières années M. Gnaegi, il a, avec lui, l'occasion de pratiquer ce merveilleux métier de palefrenier-écuyer tout en participant largement aux activités sportives de compétition. Sous la direction de son maître, un érudit du sport hippique, il apprend la psychologie et la confiante amitié qui régissent les rapports d'homme à animal. Bras droit de M. Gnaegi, c'est lui qui se charge peu à peu des responsabilités de l'élevage et des cours dispensés au manège. Au moment du décès d'Alfred Gnaegi, il reprend le flambeau l'honorant par sa compétence et son respect du cheval.

UN SPÉCIALISTE DU TROT ATTELÉ

Après 32 ans de compétition hippique, M. Rosset s'est un peu fait le spécialiste du trot attelé. Vice-président de la société suisse du trotting, il connaît particulièrement bien la préparation et l'entraînement que subit le cheval dès l'âge de 18 mois. Issu d'une race de demi-sang « créée » par l'homme, le trotteur doit totalement perdre l'habitude de galoper et se qualifier au cours de tests successifs jusqu'à l'âge de quatre ans où il atteint sa maturité et avec elle ce réflexe de course au trot « en diagonale ». Les chevaux qui participent en Suisse aux diverses courses de Aarau, Frauenfeld, Bâle, Lucerne, Yverdon, etc., sont généralement des champions français en fin de carrière. La compétition hippique est en effet bien moins primée en Suisse qu'en France et les fins connaisseurs n'hésitent pas à se déplacer sur les grands champs de courses européens pour sélectionner leurs futures recrues.

L'ÉQUITATION A LA PORTÉE DE TOUS

Rappelons d'autre part que le sport équestre prétendu réservé à une classe privilégiée d'amateurs s'est popularisé au cours de ces dernières années et

Jeux sans frontières : en finale!



Déjà dans l'ambiance de la finale lausannoise! (photo Impar - Bernard)

On n'a pas sablé le champagne, hier soir, dans la galerie de l'ADC. C'est plus modestement à la bière et au coca que toute l'équipe de « Jeux sans frontières », autour de M. Berger, a arrosé le billet pour Lausanne qu'elle venait de gagner. Hier soir en effet, se déroulait à Delft, aux Pays-Bas, la dernière éliminatoire de ces joutes télévisées européennes. Représentante suisse, l'équipe de Giubiasco n'est pas plus que les cinq autres équipes helvétiques, parvenue à ravir la qualification à celle de La Chaux-de-Fonds. Elle s'est classée cinquième. C'est avec un enthousiasme grandissant, bien entendu, que le team local a suivi sur le petit écran installé à l'ADC cette éliminatoire au cours de laquelle il fut officiellement proclamé participant suisse à la finale qui se déroulera le 13 septembre à Vidy - Lausanne. Il faut dire que la confiance régnait: les entraînements avaient déjà été repris, les contacts noués avec les organisateurs lausannois... L'équipe chaux-de-fonnrière, qui avec ses 44 points se trouve troisième des sept équipes finalistes, a donc toutes les chances de briller encore à Lausanne. Quoi qu'il en soit, c'est une fois de plus que le nom de la ville sera répandu sur les ondes de

L'Eurovision pour des centaines de milliers de téléspectateurs européens. Les préparatifs vont maintenant s'intensifier. On sait déjà que l'équipe logera cinq jours, du 10 au 14 septembre, à l'hôtel du Mont-Blanc, à Morges. Un service de réservation de chambres pour accompagnants sera organisé. Dans la joie de ce succès, les participants, hier soir, formulaient pourtant deux vœux encore: que leur coach J.-P. Besson se rétablisse à temps de la jaunisse qui le cloue au lit actuellement, et... que la commune accepte d'accorder à nouveau un appui financier suffisant! (k)

24 h. en ville

Au Tribunal de police

Bien terne audience, hier, pour le Tribunal de police que présidait M. F. Boand, assisté de M. U. Aeschbacher qui fonctionnait comme greffier. Des dix affaires soumises à son appréciation, la moitié aboutit à la libération pure et simple des prévenus, les frais étant mis à la charge de l'Etat. Une sixième affaire fut classée après retrait de la plainte. Une septième s'est révélée n'être pas de la compétence du tribunal. Dans une huitième affaire, le jugement ne sera rendu que le 30 août. Mais le tribunal a tout de même condamné H. W. à 20 jours d'emprisonnement et 100 fr. de frais, pour détournement d'objets mis sous main de justice, et G. F. à 50 fr. d'amende et 40 fr. de frais pour infraction à la LCR et à l'OCR.

L'Algérie à Modhac

L'exposition Modhac qui ouvrira ses portes du 13 au 22 octobre accueillera l'Algérie comme invité d'honneur.

Avez-vous vu le ballon?

Nous l'avions signalé au lendemain de la Fête nationale: pour célébrer le 1er Août, le gérant d'une station-service située sur la route Lausanne-Berne, près de Payerne, avait gonflé un gros ballon frappé de deux croix blanches sur fond rouge. Un coup de vent avait rompu les amarres du ballon qui s'était envolé dans la direction de Berne. Or, une Chaux-de-Fonnrière a fait savoir à ce gérant qu'elle avait aperçu ce ballon du côté de la Recorne, très bas au-dessus des sapins. On pense donc que les caprices des vents l'ont amené dans notre région. Si donc vous apercevez ce gros ballon rouge à croix blanches — qui mesure 1 m. 30 de diamètre mais est peut-être partiellement ou totalement dégonflé — avertissez la gendarmerie ou la police, après avoir éventuellement amarré l'aérost. Prudence: le ballon est gonflé à l'hydrogène et peut donc présenter un danger si l'on fume à proximité.

Voir autres informations chaux-de-fonnrières en page 5



Fête fédérale de lutte suisse et jeux alpestres La Chaux-de-Fonds 19-20 août 1972

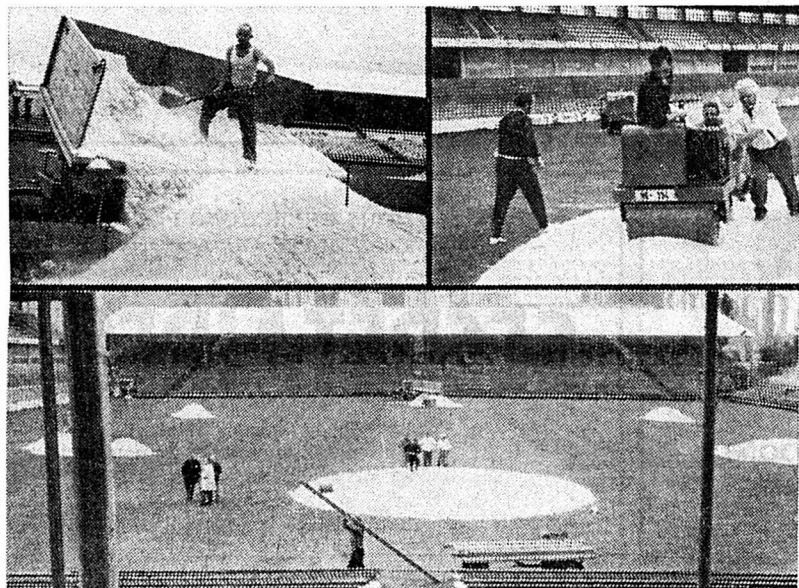
300 personnes pour le service de la cantine de 4000 places



Un aperçu du matériel nécessaire aux cuisines (photos Impar - Bernard)

M. Willy Bihler, président de la Commission des subsistances, a encore de nombreux soucis, tout comme ses collègues. A la veille de la fête, les derniers détails doivent être mis au point avec calme et bon sens. Pour M. Bihler, la question du personnel est résolue: ce sont plus de 300 personnes qui assureront le service dans la cantine. Les repas seront préparés par 100 employés et 200 personnes feront le service durant ces trois jours. Chacun pourra se restaurer largement et boire un bon coup.

Beaucoup de sciure pour les lutteurs



Conscientieuse préparation des ronds de sciure.

Hier, les sept emplacements où les lutteurs seront aux prises samedi et dimanche ont été préparés. Ces ronds ont un diamètre de 12 mètres et une épaisseur de 15 centimètres. 120 mètres cubes de sciure ont été utilisés. La sciure a été tassée, roulée, et sera ratissée après chaque passe. Il y aura des passes dans les sept ronds (elles dureront jusqu'à 8 minutes) et les importantes sélections auront lieu sur le rond central.

Il y a encore de nombreuses places

Pour les passes de lutte, il reste encore de nombreuses places assises couvertes et non couvertes, ainsi que des places debout. Les billets peuvent être obtenus chez Graf tabacs, Serre 79, Tabatière du Théâtre, av. Léopold-Robert 29, et à l'Office des sports, rue de la Serre 23, tél. (039) 21 11 15. Pour les spectacles de vendredi et samedi soirs à 20 heures, la location est ouverte chez Griseld tabacs, av. Léopold-Robert 12, Graf tabacs, Serre 79, Bar à café 55 - Tour de la Gare.

Tous les véhicules pourront trouver place

La Commission de police, d'hygiène et sanitaire, que préside M. Claude Robert, est à pied d'oeuvre. Les principaux collaborateurs du capitaine Marendaz ont établi un plan de circulation et des places de parcage. Tout est prévu pour accueillir voitures et cars. Une organisation de grande envergure. 347 personnes sont mobilisées, samedi et dimanche pour assurer à la fois la circulation et le parcage des véhicules ainsi que la surveillance dans les collèges où seront logées 2000 personnes, la mise en place du public au Parc des Sports et un service d'hygiène et sanitaire. Ce sont 70 agents de la police locale, 35 agents de la police cantonale, 35 gardes de Sécurité, 30 sapeurs-pompiers, 55 éclaireurs, 22 samaritains, 80 militaires de la police de la route, et une vingtaine de personnes attribuées à différentes tâches. Les grands problèmes de circulation ne devraient pas se poser. Les voitures arrivant des Franches-Montagnes ou du Vallon de Saint-Imier trouveront place dans les rues du secteur Collège - Versoix et Dr-Coullery. Celles venant de Neuchâtel par La Vue-des-Alpes seront parquées dans le quartier de la Ruche et de la Piscine des Mélézes. D'autres secteurs sont encore prévus en cas de grande affluence, dans les quartiers de la Fusion et de l'Abeille.

Les principales artères, telles l'avenue Léopold-Robert et les rues Numa-Droz et Fritz-Courvoisier resteront ouvertes à la circulation dans les deux sens. En revanche, la rue de l'Hôtel-de-Ville sera mise à sens unique — même pour les bordiers — de la Malakoff jusqu'à la place de l'Hôtel-de-Ville, tous les véhicules arrivant depuis le Raymond étant dirigés sur le boulevard de la Liberté. Quant à la rue de la Charrière, elle sera interdite à la circulation, depuis la rue du Marais jusqu'à la rue du Lazaret.

Selon les prévisions, la circulation sera dense dans les rues de la Balance et du Versoix. Il est donc recommandé aux automobilistes qui se rendent au nord de la ville d'emprunter d'autres rues.

Une intéressante initiative est celle de la mise en vente dans chaque secteur de parcage, d'une carte de libre circulation sur les Transports en commun, au prix de 3 francs. Les secteurs sont numérotés sur la carte, de sorte que les automobilistes n'aient aucune difficulté à retrouver leur voiture au moment du départ.

Enfin, le cortège de samedi matin a obligé la Commission de police à prendre certaines mesures. De 11 heures à 12 h. 30, la circulation sera déviée en plusieurs endroits, le cortège quittant la place de la Gare devant emprunter l'avenue Léopold-Robert, la place de l'Hôtel-de-Ville et les rues de la Balance, du Versoix et de la Charrière. Il faudra donc s'attendre à une certaine perturbation dans le trafic à ce moment-là; il est vivement conseillé de gagner les rues Numa-Droz et des Crétets pour se rendre d'un bout à l'autre de la ville.

Un cercle fait peau neuve



Le cercle, plus petit et en tout nouvelle parure: une page tournée... (Photo Impar-Bernard)

Géométriquement, bien sûr, la peau d'un cercle se réduit à bien peu de chose... Mais quand le vocable a le sens, plus chaleureux, qui a cours dans nos régions pour désigner un débit de boisson dont l'accès est (en principe...) réservé aux membres d'une collectivité quelconque, un changement de peau est un événement qui mérite d'être souligné. Pendant plus de treize ans à la barre, souvent secouée de houle, de ce vaisseau légendaire des nuits chaux-de-fonnrières qu'était le Cercle français, M. Jean Lienemann n'a pas sombré avec lui. Quand le « Français » de la rue Daniel-JeanRichard arriva à fin de bail, il y a presque quatre ans, M. Lienemann reprit moins d'un an plus tard, le Café du Commerce. Au premier étage de cet établissement se trouvait un logement dont une partie était

aménagée en salle pour sociétés; pendant quelques mois, ces locaux constituèrent le bar attenant au café. Mais le patron souhaitait faire renaître le Cercle français, dont la patente restait exploitable. Aujourd'hui cette résurrection est chose faite. M. Lienemann a transformé complètement l'ex-logement-ex-bar du premier qui est devenu un établissement confortable, à l'atmosphère discrète et sympathique. Ce que le cercle a perdu en dimensions par rapport à son ancêtre, il l'a gagné en une distinction et un certain « chic » qui en font vraiment un tout autre endroit. Avec ce « Français » version 1972, M. Lienemann — qui a remis le Café du Commerce pour ne plus exploiter que le cercle — a en quelque sorte tourné une page dans la vie nocturne locale (Imp)



UNE PLACE d'

**apprenti (e) droguiste**

EST A REPOURVOIR POUR AOUT-SEPTEMBRE à la

**droguerie tattini le locle**

Tél. (039) 31 22 73

Du boulanger, le bon pain tout façonné main  
**MASONI = PAIN CAMPAGNARD, que c'est bon!**Société de tir  
**CARABINIERS DU STAND  
LE LOCLE****TIRS MILITAIRES**SAMEDI 19 AOUT 1972  
de 13 h. 30 à 17 h. 30**Dernière  
séance**Livrets de tir et de service  
indispensables

Ouverture des bureaux à 13 h.

A LOUER AU LOCLE  
Quartier EST**APPARTEMENT**de 2 1/2 pièces, moderne, tout confort.  
Ascenseur. Service de conciergerie.  
Entrée à convenir.**FIDUCIAIRE J. & C. JACOT**  
Envers 47 Le Locle  
Tél. (039) 31 23 54

A VENDRE

**Triumph 2500 p. i.**modèle 1972, 10.000 km., en parfait état,  
avec servo-direction, overdrive et radio,  
Cause double emploi. Gros rabais.  
Tél. (039) 22 23 85 heure de bureau ou  
(039) 31 52 32 heures des repas.VILLE DU LOCLE  
ECOLE PRIMAIRE**OUVERTURE DE  
L'ANNÉE SCOLAIRE  
1972-1973**

LUNDI 21 AOUT 1972, à 8 h. 20

Les élèves nouvellement inscrits dans la circonscription communale devront se faire inscrire à l'école le  
**LUNDI 21 AOUT 1972, de 8 h. 20 à 10 heures,**  
à la Direction, Avenue du Collège 1.Le directeur :  
**A. BUTIKOFER****CINÉMA CASINO - LE LOCLE**JEUDI, VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE à  
20 h. 30 — Matinée dimanche à 14 h. 30, en cas de  
mauvais temps.Un film de **JACQUES TATI****TRAFIC**Une désopilante aventure de M. Hulot au Salon de  
l'automobile.

Une énorme farce truffée d'une quantité de gags!

● ENFANTS ADMIS ●

VILLE DU LOCLE  
ANNÉE SCOLAIRE 1972 - 1973**ÉCOLE PROFESSIONNELLE****Cours obligatoires**Apprentis de commerce, de banque et d'administra-  
tion, apprentis vendeurs et vendeuses.Organisation des cours pour les 1res années seule-  
ment : **LUNDI 21 AOUT 1972, à 15 heures, à la salle  
09 du Collège Beau-Site.**IMPORTANT : les jeunes gens sont tenus de suivre  
les cours professionnels dès le premier jour de leur  
apprentissage, sans attendre que les contrats soient  
signés.Le directeur :  
**A. BUTIKOFER****La Pouponnière neuchâteloise  
2416 Les Brenets**

Tél. (039) 32 10 26

reçoit des bébés de 10 jours à 4 ans pour séjour  
continu ou à la semaine  
Prix : Fr. 10.— par jour avec les habits.  
Surveillance médicale.**SERVICE DE TAXIS LES VENDREDIS ET DIMAN-  
CHES SOIR.**Je cherche à louer  
**AU LOCLE****GARAGE**quartier EST ou au  
centre.

Tél. (039) 31 42 29

A VENDRE

**1 Rolleiflex  
SL 66**1 Distagon,  
1 Planar.  
Prix à discuter.  
Tél. (039) 31 51 19

A VENDRE

**1 élevage de  
chinchillas**

avec matériel.

Tél. (032) 91 12 72

**Urgent**Laborantin en mi-  
néraux et organique  
**cherche place stable**  
avec possibilité d'a-  
venir. Libre de tout  
engagement. Faire  
offres sous chiffre  
P 28 - 300 456 N, à  
Publicitas,  
2001 Neuchâtel.**CHAUFFAGE  
CENTRAL**par convecteur.  
Demandez une offre  
sans engagement.  
**CHAUDIÈRE,  
Brûleur.**  
Prix sans engage-  
ment.**DONZÉ**  
Appareils ménagers  
**LE NOIRMONT**  
Tél. (039) 53 12 28

A VENDRE

**jeunes  
teckels**pure race. Pedigree.  
Très beaux,  
poils courts.  
Tél. (038) 31 36 88**Jeune  
coiffeuse**dames - messieurs  
**CERCHE PLACE**  
pour début octobre.  
Tél. (039) 41 13 37  
dès 18 heures.**BERGEON & CIE - LE LOCLE**

Outils et fournitures d'horlogerie

engagent

**une  
sténodactylographe**habile et consciencieuse  
pour correspondance allemande.Travail stable et intéressant. Horaire à convenir  
(demi-journée acceptée).

Entrée immédiate ou selon entente.

Faire offres ou se présenter au service du per-  
sonnel, tél. (039) 31 48 32.**CEDEX - Le Locle**

Boîtes de montres or soignées

engagerait un

**ACHEVEUR  
qualifié**Place stable, bien rétribuée.  
Avantages sociaux.Ecrire ou se présenter.  
**RUE DE LA COTE 2**  
Tél. (039) 31 53 22  
**2400 LE LOCLE****LES FABRIQUES  
D'ASSORTIMENTS RÉUNIES**  
Division J. Le Loclecherchent tout de suite, ou pour  
époque à convenir :**un (e) employé (e)**connaissant la sténographie et la  
dactylographie, pour différents tra-  
vaux de bureau.Faire offres ou se présenter au bu-  
reau de la Fabrique, Concorde 31,  
2400 Le Locle. (Tél. (039) 31 27 77).

NOUS CHERCHONS

**horloger - horlogère**dans magasin, place de la Gare  
Zurich.

Place stable et intéressante.

Faire offre à :  
**CITY - BIJOUX S. A. - ZURICH**  
Tél. (01) 39 31 91NOUS CHERCHONS POUR ENTRÉE  
IMMÉDIATE OU A CONVENIR**SECRÉTAIRES**habiles et consciencieuses, connais-  
sant parfaitement les langues anglai-  
se et allemande.

Travail très intéressant et varié.

Horaire à convenir, demi-journée ou  
à la carte pourrait être envisagé.Les offres avec références sont à  
adresser à**DIXI S. A., USINE 2**  
interne 2131, LE LOCLE**GARAGE ET CARROSSERIE DE LA JALUSE**

Agence FIAT et CITROËN — LE LOCLE

CHARLES STEINER - Tél. (039) 31 10 50

engage pour tout de suite ou époque à convenir,

**1 mécanicien sur automobiles  
1 carrossier  
1 laveur-graisseur**

Bons salaires à personnes capables.

NOUS CHERCHONS A ENGAGER,  
tout de suite ou pour date à convenir,**CHAUFFEUR -  
LIVREUR**jeune et dynamique, excellente pré-  
sentation.Nous offrons très bon salaire à can-  
didat capable.Faire offres sous chiffre DT 31704 au  
bureau de L'Impartial.**META®**  
allume  
à coup sûrPour le gril  
à charbon de bois,  
la cheminée,  
le feu en plein air  
et le poêle à mazout.NOUS CHERCHONS A ENGAGER,  
tout de suite ou pour date à con-  
venir :**GÉRANTE -  
VENDEUSE**jeune et dynamique, excellente pré-  
sentation.Nous offrons très bon salaire à  
candidate capable.Faire offres sous chiffre GB 31705 au  
bureau de L'Impartial.



# Quand l'artisanat devient de l'art

Le diamant, cette pierre fabuleuse dont toutes les femmes rêvent, que l'on arrive à tailler actuellement de 57 facettes qui lui donnent un orient et une luminosité encore plus grande que précédemment, le diamant, plus prosaïquement du carbone pur cristallisé, ne trouve pas sa plus grande utilisation dans les parures féminines puisqu'il est possible d'estimer qu'actuellement les besoins industriels absorbent environ le 80 pour cent de la production mondiale de diamants bruts. Dans les nombreuses utilisations du diamant industriel, il faut noter la fabrication d'outils de haute précision où le diamant peut remplacer le métal dur utilisé précédemment. Pour en savoir plus long, une visite à l'atelier de M. Orth, fabricant d'outils diamant fut une révélation fort intéressante.

Dans deux grandes pièces où l'on travaille à la grande lumière, naturelle pénétrant par de grandes baies mais aussi artificielle, l'une réservée

à la taille des diamants et l'autre au sertissage des diamants dans ce que l'on peut appeler le support destiné à de nombreuses machines automatiques, on s'étonne tout d'abord qu'il n'y a pas là de machines bruyantes et l'on constate que si l'on y réalise de précieux outils de précision, c'est de manière artisanale, comme si le diamant, pierre noble, exigeait que ce soit la main de l'homme qui le travaille.

Chaque place d'ouvrier possède deux tours, l'un pour tailler, l'autre pour polir, pareils quant à leurs aspects, soit une grande plaque ronde à hauteur d'établi avec une tige centrale verticale, tours qui tournent à 3000 tours à la minute et dont la seule différence est la garniture dont ils sont recouverts, et qui consiste en une sorte de pâte faite d'un mélange de poudre de diamant et d'huile. Chaque tailleur de diamant prépare lui-même son tour en étendant du doigt cette pâte sur la plaque de travail. Le tour à tailler est recouvert

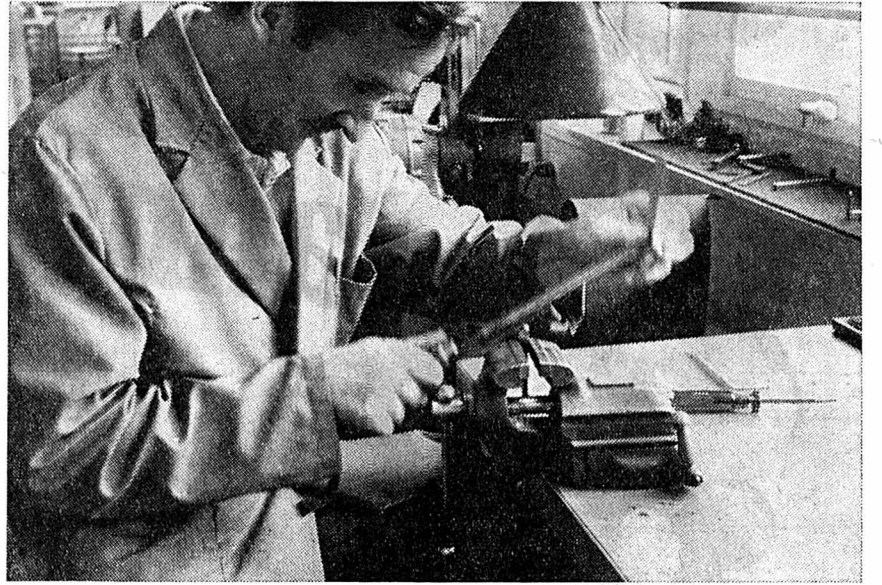
d'une pâte dont la poudre de diamant est moins fine que celui du polissage. C'est là toute la différence.

## DE LA PATIENCE, UN ŒIL EXERCÉ ET LA MAIN HABILE

M. Orth, qui commença sa carrière comme tailleur de diamants destinés à la bijouterie, après avoir exercé sa profession dans le cadre d'une usine a préféré se retrouver à l'œuvre dans son propre atelier où il retrouve élargi le plaisir qu'il éprouvait à la taille des diamants de joaillerie. Il reçoit les diamants bruts qui sont taillés chez lui en fonction de leur prochaine utilisation et selon des dessins que lui fournissent ses clients. Il ignore même parfois à quel travail sont destinés les outils qui sortent de chez lui. Ils sont quatre à tailler des diamants, et l'on n'entend qu'un léger ronronnement des tours. Le diamant enchâssé dans une petite masse métallique au bout d'un manche qui sert d'appui à la main du tailleur, ou tenu par un outil spécial, le dopp, on voit comment travaille le tailleur de diamants. Par petites touches, immédiatement contrôlées au « migros », le diamant prend la forme demandée avec une précision incroyable. Entre deux ouvriers se trouve encore un microscope pour le contrôle final dès qu'une face est taillée. Dans les explications que donne M. Orth, on peut relever — ce qui semble presque paradoxal — que le diamant, qui est la chose dure par excellence, ne supporte pas les chocs mais qu'il est imbattable à l'usure contrairement au métal dur plus souple qui absorbe mieux les chocs mais s'use plus vite. Autre caractéristique du diamant, il ne peut s'utiliser pour travailler le fer, le résultat n'étant pas satisfaisant.

## SERTISSAGE ET BEAUTÉ

L'autre opération, le sertissage dans l'outil se fait dans l'autre atelier, travail tout différent et tout de finesse, de précision également pour que le diamant, enchâssé selon divers procédés, et dont une très petite partie seulement est apparente, soit prêt au fonctionnement qu'on en attend. Le diamant fixé à l'extrémité de



Le sertissage.

l'outil est encore l'objet de soins précis de terminaison de même que le métal qui le tient en place. C'est là la recherche de beauté, trouvée manuellement à la lime et qui est l'orgueil de l'ouvrier qui cherche jusqu'au bout la bienfaisance. Chercher et trouver la précision mais de plus trouver la beauté jusque dans des œuvres utilitaires, n'est-ce pas là l'artisanat promu au rang de l'art ?

Les extrémités de diamants, fort utilisés dans l'horlogerie, s'ils sont plus coûteux à l'achat que ceux en métal dur ont par contre une longévité qui dépasse cent fois celle du métal. Alors qu'un outil terminé de métal dur peut être utilisé une journée par exemple pour une matière donnée à usiner, le même outil en diamant durera des mois. Et lorsque malgré sa dureté il s'émousse, il peut être affûté à nouveau plus de 100 fois.

Du diamant brut qui arrive à l'atelier à l'outil terminé, toutes les opérations exigent une main sûre, de la délicatesse de touche, un œil exercé. Mais ces qualités seraient insuffisantes s'il ne s'y ajoutait le désir de la perfection digne du matériau que l'on traite.

On a essayé d'arriver au même résultat par l'automatisation, mais les

résultats ne furent pas comparables à ceux de l'artisanat.

Comme il ne s'agit jamais de grandes séries à réaliser, la taille et l'utilisation des diamants pour en faire des outils restent bien du domaine de l'artisanat. Chaque réalisation devient une création au même titre que la joaillerie. Mais le diamant, dans sa noblesse, a ses exigences dans son utilisation et les machines qui sont équipées d'outils diamantés doivent avoir des caractéristiques de fonctionnement excluant notamment les vibrations.

La visite terminée, le tailleur de diamant et propriétaire de l'entreprise montre encore quelques jolies pièces qu'il a jugées assez belles pour être taillées comme celles de la bijouterie.

M. C.

## Etat civil

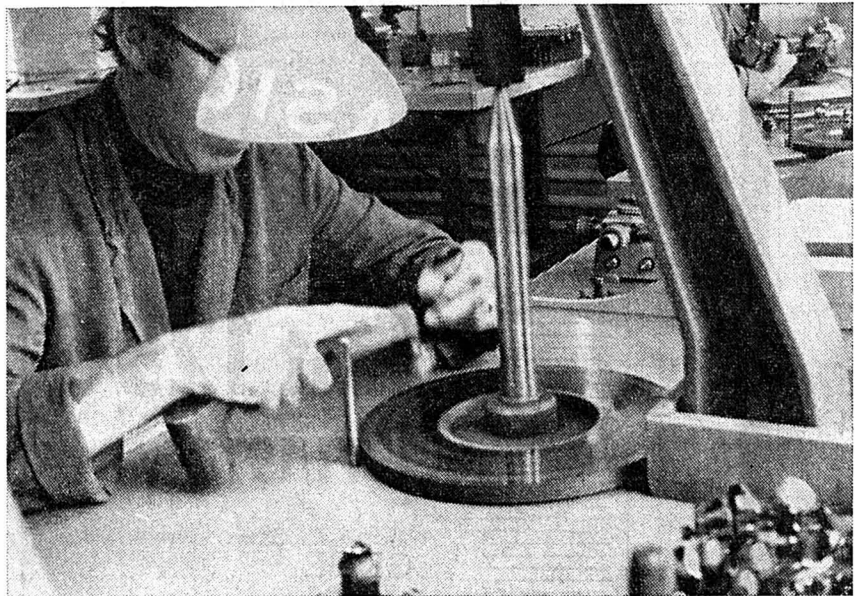
MARDI 15 AOUT

### Naissance

Zbinden Hervé Vincent, fils de Jean Bernard, employé de bureau, et de Doris Nelly, née Dubois.

### Promesses de mariage

Blatter Jean Charly René, chef de ventes et Rauter Auguste Irmgard. — Cutro Pietro, aide-électricien, et Jeaneret Marlyse Violette.



La taille et le polissage.

## LA CHAUX-DE-FONDS

Sport canin

### Pour la 2e fois, J. Matthey s'attribue le challenge des St-Bernard

Samedi, Jules Barben, des Reprises, donateur du challenge des St-Bernard, recevait pour la 7e fois la Société canine dont les conducteurs allaient effectuer tout au long de la journée les disciplines imposées dans cette compétition.

Les pistes durent se dérouler à Tête-de-Ran tandis que tout le reste du travail fut effectué dans les pâturages des Reprises.

Favorisé par un temps idéal, ce concours interne a permis à John Matthey, avec Donar, de remporter le challenge pour la 2e fois consécutive.

Arbitré par MM. Roger Ellès et Paul Oulevay, ce concours officieux se termina par la proclamation des résultats suivants :

Classe A : 1. Matthey Charles ; 2. Zurbuchen Alain.

Classe I : 1. Zaugg Jean ; 2. Matile Serge ; 3. Oppliger Edouard.

Classe II : 1. Bringolf Alain ; 2. Huguenin Senn ; 3. Perrenoud Josette.

Classe III : 1. Matthey John ; 2. Hess J.-Claude ; 3. Courvoisier Marcel ; 4. Sallin René ; 5. Dangeli Louis.

Classement général : 1. Matthey John avec Donar, moyenne 9,83 ; 2. Hess J.-Claude avec Gerri, moyenne 9,63 ; 3. Courvoisier Marcel avec Amiral, 9,41 ; 4. Zaugg Jean avec Mack, 9,27.

Cette journée se termina dans une belle ambiance champêtre, hommes et chiens ayant été très chaleureusement reçus par leur ami Barben.

## Début d'incendie à la Fiaz

Peu avant 20 heures, hier, les premiers secours de la police locale étaient mandés rue de la Fiaz 40, où une chaudière de bitume avait pris feu. C'est avec les camions tonne-pompe et Chevrolé que les pompiers se rendirent sur place, où ils maîtrisèrent ce début de sinistre au moyen de l'intervention rapide. Les dégâts sont peu importants, puisqu'ils se limitent à la détérioration de l'installation du brûleur à gaz. Quant aux causes de ce sinistre, elles n'ont pas encore pu être déterminées.

## Etat civil

MERCREDI 16 AOUT

### Naissances

Monnier Chantal, fille de Raymond, photographe, et de Liliane Elisabeth, née Anker. — Cuesta Maria Elena, fille de Sebastian, peintre et de Francisca, née Narvarez. — Santinello Sonia, fille de Giuseppe, décalqueur, et de Maria Grazia, née Riganelli. — Bassanoff Catherine, fille de Marcel, représentant, et de Suzanne Marie Thérèse, née Biette.

### Promesses de mariage

Augsburger Jean - Pierre, étudiant ingénieur ETS, et Bisevic Mirzeta.

### Décès

Graber, née Béguin Jeanne Marguerite, née le 8 décembre 1889, épouse de Graber Albert Alexandre.

## Sociétés locales

Club Alpin Suisse. — Chalets Joux-du-Plâne, Mont-d'Amin ouverts. 19-20 août, Le Luisin - Jungfrau - Mönch, réunion des participants ce soir, 18 h. 15, au local. 26-27 août, Gelmerhorn, inscriptions R. Parel. Aiguilles Dorées, inscriptions A. Schaller.

# Le Conseil général des Ponts-de-Martel a accordé quatre crédits supplémentaires au Conseil communal

Lundi soir, à 20 heures, le Conseil général des Ponts-de-Martel avait à se prononcer sur quatre rapports qui lui étaient soumis par le Conseil communal. La séance a été ouverte par M. Roger Jeanneret, président. L'appel a fait constater la présence de tous les conseillers généraux.

Les procès-verbaux des séances des 17.4.1972 et 21.6.1972 ont été adoptés à l'unanimité.

**Demande d'un crédit de 60.000 francs pour la réfection d'un tronçon de la route de Martel-Dernier et d'un tronçon de la route des Combes-Dernier.** — Les conseillers acceptent l'entrée en matière à l'unanimité. Le directeur des travaux publics, M. Charles-Henri Montandon, donne quelques explications. L'année dernière, une partie de la route de Martel-Dernier avait déjà

été refaite. Pour cette année, il est prévu une nouvelle tranche de 500 mètres environ. Dans le passé, la Direction des travaux publics entretenait cette route au moyen de surfacages tous les deux ou trois ans. Cette manière de procéder n'est pas suffisante, et la chaussée se détériore rapidement. Aussi, le Conseil communal a jugé plus opportun de refaire complètement la route en plusieurs années.

M. Michel Robert demande s'il a été fait une mise en soumission pour les travaux.

M. Montandon signale à l'attention des conseillers généraux que le Conseil communal met toujours les travaux importants en soumission. Depuis de nombreuses années, c'est la maison Staug qui est la plus avantageuse pour la commune, d'autant plus que cette maison fait tous les travaux d'entretien courant, y compris les petites affaires. C'est un énorme avantage.

M. Claudy Schwab signale que l'eau est responsable du mauvais état du chemin des Combes-Dernier. C'est la raison pour laquelle le Conseil communal demande ce crédit, répond M. Montandon.

Au vote, l'arrêté est accepté à l'unanimité.

**Demande d'un crédit de 20.000 francs pour la pose d'un tapis aux rues de la Citadelle, de la Promenade et de Pury.** — Il s'agit là d'entretien courant des diverses rues de la commune. Comme l'état de ces routes demande un entretien urgent, le Conseil communal a préféré demander un crédit supplémentaire plutôt que de porter ces travaux sur le budget 1973.

M. Guye pose la question suivante : « Est-ce que les pavés du bas de la rue de Pury seront aussi recouverts ? »

MM. Montandon et Perrin donnent une réponse négative. Il est prouvé qu'un tapis tient très mal sur des pavés. Le bas de la rue en question sera refait lors de l'amélioration de ce carrefour, ceci d'entente avec le Département cantonal des travaux publics.

Le crédit est accepté à l'unanimité. **Demande d'un crédit de 13.000 francs pour la poursuite des études sur l'épuration des eaux usées.** — Après l'entrée en matière acceptée à l'unanimité, M. Durini demande s'il s'agit du coût total des études pour l'épuration des eaux. Dans sa réponse, le directeur des Travaux publics annonce que le Conseil communal demande les crédits au fur et à mesure qu'il en a besoin.

Selon M. Perrin, directeur du service des eaux, il s'agit cette fois-ci de procéder au sondage du terrain à l'emplacement de la future station d'épuration. En effet, il est dangereux de planter une station d'épuration dans le terrain sans connaître la nature de ce dernier.

M. Claude Nicolet s'interroge sur la possibilité de faire une station communale avec le village voisin.

Cette possibilité a déjà été examinée par l'exécutif communal au moyen d'une étude préliminaire. Cependant, le coût des canalisations est nettement supérieur à celui de la construction de deux stations séparées.

Le crédit est accordé à l'unanimité.

**Demande d'un crédit de 6000 francs pour la pose d'un câble à l'éclairage public de Petit-Martel.** — Le directeur du service de l'électricité porte à la connaissance du Conseil général que l'ENSA a été contrainte de revoir la distribution de l'énergie au bout de Petit-Martel. De ce fait, il sera posé un câble souterrain pour l'alimentation des fermes en énergie électrique. Le Conseil communal pense qu'il est judicieux de profiter de la fouille pour poser un câble pour l'éclairage public de ce secteur. Après une courte discussion sur le nombre des candélabres, l'arrêté est accepté à l'unanimité.

Avant de clore la séance, le président donne connaissance de deux questions de M. Antoine Durini, questions ayant trait à la route du lotissement de Petit-Bois et aux chemins vicinaux. Après une discussion assez prolongée, la séance est levée à 21 h. 30. (ff)

## Torrée du Ski-Club

Dimanche, les membres du ski-club se sont retrouvés à la Mal Tournée pour la torrée annuelle. Malgré un ciel par moment menaçant, la journée s'est déroulée dans une excellente ambiance. De bonne heure le matin, les préposés à l'entretien du feu ont mis le cap sur la Roche. Tout le long du parcours ils n'ont pas manqué de charger le bois mort afin de pouvoir allumer et entretenir le feu destiné à cuire les fameuses saucisses neuchâtelaises.

A midi il y avait plus de 60 personnes pour déguster joyeusement les produits de la torrée. Après le repas et pour faire la digestion il a été organisé quelques jeux auxquels chacun participe de bon cœur. (ff)

## MEMENTO

### La Chaux-de-Fonds

- Musée d'horlogerie : 10 à 12 h., 14 à 17 h.
- Musée d'histoire naturelle : 14 h. à 16 h. 30.
- Musée des Beaux-Arts : 10 à 12 h., 14 à 17 h., Palazuelo.
- Vivarium de La Bonne-Fontaine : 9 h. à 12 h., 13 h. 30 à 19 h. 30.
- Cabaret 55 : Attractions internationales. Bar 72 : Dancing-attractions.
- Le Scotch : Bar-dancing.
- La Boule d'Or : Bar-dancing.
- Le programme des cinémas figure en page 20.
- ADC : Informations touristiques, tél. (039) 23 36 10, av. Léopold-Robert 84.
- Service d'aide familiale : Tél. 23 88 38 (en cas de non-réponse 23 20 16).
- Pharmacie d'office : jusqu'à 21 heures, Pillionel, Serre 61.
- Ensuite, cas urgents, tél. No 11.
- Service d'urgence médicale et dentaire : Tél. No 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille.)
- Police secours : Tél. No 17.
- Feu : Tél. No 18.
- Alcooques anonymes AA : tél. 23 75 25.

## MEMENTO

### Le Locle

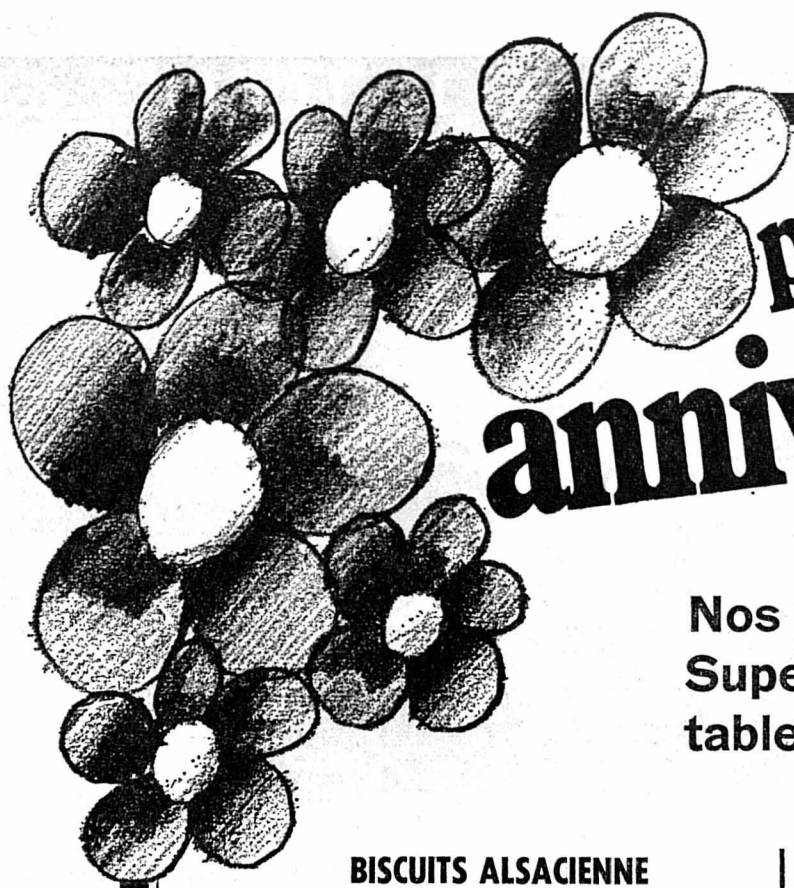
- Cinéma Casino : 20 h. 30, Trafic.
- Grand-Cachot-de-Vent : 15 à 21 h., expos. Matégot.
- Pharmacie d'office : Coopérative, jusqu'à 21 h., ensuite tél No 17 renseignera.
- Permanence médicale : en l'absence du médecin traitant, tél. No 17 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.
- Permanence dentaire : tél. No 17 renseignera.

## COMMUNIQUÉS

Au Cinéma Casino : « Trafic ».

« Trafic », c'est l'aventure d'une voiture automobile munie de tous les « gadgets » à la mode et que ses constructeurs parisiens ont bichonnée pour qu'elle figure en vedette au Salon de l'auto d'Amsterdam. La mécanique rutilante prend la route des Pays-Bas, et rencontre les plus cruelles mésaventures. Ce film est une parfaite comédie humaine où l'étonnant observateur qu'est Tati accumule les traits les plus drôles et les plus vrais. Jeudi, vendredi, samedi et dimanche à 20 h. 30. Dimanche matinée à 14 h. 30 en cas de mauvais temps. Enfants admis.





**pour vous,  
notre  
anniversaire!**

**Nos prix d'anniversaire au  
Super Marché sont de véri-  
tables cadeaux. Profitez-en!**

**BISCUITS ALSACIENNE**

Croustade au chocolat ou  
noisettes. Le paquet de 150 g.  
Prix normal 1.95  
Prix anniversaire **1.60**

**CACAHUËTES FÉLIX**

Grillées, salées, 3 pour 2.  
Le paquet 70 ct.  
3 paquets **1.40**

**COUPE EXPRESS DAWA**

Vanille, chocolat, banane.  
Le sachet 1.25  
3 sachets **1.95**

**CANNELONI ROCO**

La boîte de 10 pièces.  
Prix normal 2.80  
Prix anniversaire **2.35**

**SPAGHETTI AMI**

aux œufs frais. Le paquet  
de 500 g. Prix normal 1.80  
Prix anniversaire **1.40**

**BIÈRE EX**

Le six pack.  
Prix normal 5.10  
Prix anniversaire **3.50**

**VIN ROUGE DU PORTUGAL**

Templar 1970. La bouteille  
Prix anniversaire **2.95**

**CHÂTEAU DE DURBAN 1970**

Corbières mis en bouteilles  
en France. La bouteille  
Prix anniversaire **3.25**

**CHÂTEAU MOULIN LA ROQUE**

Médoc 1970. La bouteille  
Prix normal 5.50  
Prix anniversaire **4.95**

**PÊCHES JAUNES**

juteuses, savoureuses.  
Le kilo  
Prix anniversaire **1.90**

**RAISIN REGINA**

extra. Le kilo  
Prix anniversaire **1.90**

**POMMES DE TERRE**

nouvelles, du pays.  
Le kilo  
Prix anniversaire **50 ct**

**Plus de 100 ans au service de la clientèle**

**au printemps**

**CAMP DES HOMMES  
VAUMARCUS**

18 - 23 AOUT 1972

DIMANCHE 20 AOUT 1972

**JOURNÉE DES FAMILLES**

10 heures : Culte avec sainte cène, M. Pierre Balmer,  
pasteur romand à Nidau.

14 h. 15 **JUSTICE ET LIBERTÉ,**  
par M. **Carlos GROSJEAN,**  
conseiller d'Etat  
et conseiller aux Etats, de Neuchâtel.

20 heures : Heure musicale :  
M. André JEANNERET, violon  
Mlle Colette JUILLEARD, piano

Des repas seront servis au prix de Fr. 6.—.

Retirer sa carte avant midi, au bureau du camp.

Ce camp est une expression de la Fédération romande  
des Unions Chrétiennes de Jeunes Gens, branche  
hommes. (UCJG)

**OCCASIONS**

**Fiat 125 S**  
**1971/1972**  
GRISE  
BAS PRIX

**GRAND GARAGE DU JURA S.A.**  
La Chaux-de-Fonds 117, av. Léopold-Robert  
Tél. (039) 23 22 55 ou 23 14 08

**CROIX-ROUGE SUISSE**

Des consultations pour nourrissons, gracieusement  
offertes par la Croix-Rouge, Section de La Chaux-  
de-Fonds, seront données par des infirmières en  
hygiène maternelle et pédiatrie.

**CHAQUE LUNDI DE 14 h 30 à 18 h. et**  
**CHAQUE VENDREDI de 14 h. 30 à 18 h.**

au Centre paroissial des Forges, Avenue des Forges 14  
(Trolleybus No 2).  
Pour tous renseignements appeler le bureau de  
la CRS, (039) 22 22 89.

**ACTIVIA** CONSTRUCTIONS A FORFAIT  
J.-L. BOTTINI, architecte  
Bureau d'architecture

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES, tél. (038) 31 55 44, rue Pierre-de-Vingle 14  
fabriques - immeubles locatifs - maisons familiales - villas

Demandez nos collections, nos devis et nos maquettes  
Sont compris dans nos prix : permis de construction, plans et  
démarches bancaires

**PETITES ANNONCES**

au tarif réduit de 30 ct. le mot  
(minimum dix mots)  
à l'exclusion de toute annonce  
commerciale ou ayant  
une certaine importance

**Chambres à louer**

**MEUBLÉES**, avec confort, Envers 37,  
Tél. (039) 23 13 40.

**INDÉPENDANTE**, chauffée, cabinet de  
toilette. Tél. (039) 23 46 20.

**MEUBLÉE**, tout confort, libre tout de  
suite. Fr. 100.— par mois. Tél. (039)  
23 20 34, de 6 à 8 heures.

**A vendre**

**BUFFET NOYER** (penderie) 100 x 65 cm.  
haut. 165 cm. Etat de neuf. 1 table ronde  
dessus verre, diam. 65 cm., haut. 60 cm.,  
1 bureau d'enfant. S'adresser dès 18 h.,  
Francis Joly, Croix-Fédérale 44.

**TABLE A RALLONGES** + 6 chaises  
rembourrées, tissu écossais, bois palis-  
sandre, style moderne. Tél. (038) 53 38 19.

**LE LOCLE**

**Perdus - Trouvés**

**UNE PIÈCE OR** sur pendentif avec  
chainette, le long de la rue Girardet.  
Rapporter contr bonne récompense à  
Mme Rosenberger, Girardet 22, Le Locle.

«L'IMPARTIAL» est lu partout et par tous

**AIDE-CONCIERGE**

Le Technicum neuchâtelois

cherche

**DAME**

pour quelques heures par jour,  
pour travaux de nettoyage.

Se présenter au Secrétariat du  
Technicum, Progrès 38, La Chaux-  
de-Fonds.



ZENITH - LE CASTEL  
50 modèles en stock  
dès Fr. 265.—  
von GUNTEN  
av. Léopold-Robert 23  
Tél. (039) 22 38 03

**COFFRES-  
FORTS**

grandeurs moyen-  
nes, sont demandés  
à acheter.  
Ecrire sous chiffre  
FB 12624 au bureau  
de L'Impartial.

Le Tennis-Club du Mail  
à Neuchâtel cherche

**UN COUPLE**

pour la gérance de son Club House.  
Entrée en fonctions 1er novembre  
1972 ou à convenir.

Ce poste comprend : tenue de la  
buvette, petite restauration, entre-  
tien des installations.

Le cahier des charges peut être  
consulté auprès du caissier.

Faire offres à case postale 1059,  
2001 Neuchâtel, jusqu'au 31 août  
1972.

**A louer Chauffage**

**APPARTEMENT**

6 pièces, Fr. 431.—,  
tout confort, char-  
ges comprises.  
S'adresser :  
M. GRIMAITRE  
Léopold-Robert 8  
La Chaux-de-Fonds

vosre calo à mazout  
vieillit. Faites l'é-  
change contre un  
calo de luxe avec  
allumage électrique  
Modèle 7500 cal.  
180 m3, depuis  
Fr. 395.—.  
DONZÉ  
Appareils ménagers  
LE NOIRMONT  
Tél. (039) 53 12 28

**Achète**

meubles anciens,  
vieux fusils et pisto-  
lets, bibelots, dé-  
baras de caves et  
chambres hautes.

J. Guyot, Puits 4  
Tél. domicile :  
(039) 23 52 71 ou  
(039) 23 71 80.

**Monsieur**

désire rencontrer

**DAME**

ou divorcée, 45 à 53  
ans, en vue de ma-  
riage.

Ecrire sous chiffre  
FS 17963 au bureau  
de L'Impartial.

**ZENITH TIME  
S.A.**

LE LOCLE

Nous cherchons pour notre département de  
construction horlogère

**ingénieur-technicien ETS**

EN MICROTECHNIQUE

Travaux divers relatifs à la construction des garde-  
temps mécaniques et électroniques.

Nous demandons un candidat qualifié et pouvant  
assumer la responsabilité de son travail dans le cadre  
d'une équipe dynamique.

— Horaire variable  
— Discrétion assurée.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre  
leurs offres au Service du personnel de ZENITH  
TIME S.A., 2400 Le Locle, té. (039) 31 44 22.



LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

### Au Tribunal du district de Bienne Deux condamnations ferme

Le Tribunal du district de Bienne a condamné hier le nommé F. V., né en 1949, célibataire, ressortissant italien, pour vol de 2000 francs, 40.000 livres et 110 marks au préjudice de son ami qui, après l'avoir pris en charge alors qu'il pratiquait de l'auto-stop, l'invita à passer la nuit chez lui.

Dans la nuit du 19 au 20 février (carnaval), le jeune Italien vint rendre visite à son camarade. Profitant d'un moment d'absence de ce dernier, il réussit à lui subtiliser cette somme déposée dans un de ses vestons. Arrêté il a reconnu les faits. Il a été condamné à 6 mois de prison ferme, au paiement des frais qui se sont montés à 1300 francs. Il sera expulsé du pays pour 5 ans. Il aura encore à purger une peine infligée en 1970 de 3 mois, peine pour laquelle il était au bénéfice du sursis. La préventive de 109 jours lui sera, bien entendu, déduite.

Par ailleurs, l'après-midi le tribunal a condamné à 10 mois de prison ferme, dont à déduire 294 jours de préventive, et au paiement des frais soit 1761 francs, le nommé A. M. accusé d'attentats à la pudeur des enfants et d'escroquerie envers son patron.

### CORTÉBERT Violente collision

Débouchant du carrefour de l'Hôtel de l'Ours, une automobile portant plaques bernoises est venue emboutir un autre véhicule roulant en direction de Bienne et conduit par M. Jaen-François Beuret, domicilié à Courtelary. Il n'y a pas eu de blessé mais des dégâts matériels importants, qui peuvent être évalués à près de 4000 francs. La police cantonale de Courtelary a procédé aux constats. (ot)

### Publication du projet de statut du Jura Pas avant le 10 septembre

Le 10 septembre, à Delémont et Tramelan, la Rassemblement jurassien — séparatiste — et l'Union des patriotes jurassiens — antiséparatiste — tiendront leur assemblée politique annuelle. Le contenu politique de ces deux manifestations pourrait faire écho au projet de statut du Jura que le gouvernement bernois va publier prochainement. Cependant, selon des informations recueillies auprès de la chancellerie du canton de Berne, il est peu vraisemblable que ce projet soit rendu public avant le 10 septembre.

Pour des raisons techniques — travaux d'imprimerie — indique-t-on à la chancellerie, laissant entendre que les raisons politiques peuvent également intervenir dans le choix de la date de publication du projet de statut, il ne faut pas s'attendre à ce qu'il soit publié

avant la date fixée par les organisateurs des deux manifestations politiques jurassiennes. (ats)

### SAINT-IMIER

#### Octogénaire imprudent

Vers 18 heures, mardi, M. Paul Boillat, âgé de 84 ans, domicilié dans la localité, a imprudemment quitté le trottoir nord de la rue Dr-Schwab et s'est engagé sur la chaussée, hors du passage de sécurité. Le malheureux vieillard a été heurté par une voiture neuchâteloise circulant normalement en direction du centre de la localité. M. Paul Boillat, souffrant d'une fracture du fémur et autres contusions, a été hospitalisé à Saint-Imier. (ni)

### COURTELARY

#### Grièvement blessé en tombant d'un toit

Occupé à des travaux de réparation sur l'un des toits de la fabrique de chocolat Camille Bloch, M. Pierre-Alain Bourquin, âgé de 18 ans, habitant Villeret, ouvrier de l'entreprise Ackermann, de Saint-Imier, a glissé soudainement et est tombé sur un échafaudage qui a cédé; il est finalement venu choir lourdement sur un toit plat situé en contrebas. Mandé d'urgence, le Dr Chopov, de Courtelary, a ordonné le transport du blessé à l'Hôpital de St-Imier. L'état de M. Bourquin, jugé très critique par les médecins, a nécessité son transfert immédiat à l'Hôpital cantonal de Genève au moyen d'un hélicoptère hier dans la soirée. (ot)

## PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS

### SAINT-AUBIN

#### Une voiture s'écrase contre un mur

Un accident s'est produit hier à 14 h. 45 dans le village de St-Aubin. Au volant de son automobile, Mme Thérèse Eggenberger, domiciliée à Grandson, circulait sur la route nationale de Grandson à Neuchâtel. Arrivée à la hauteur du garage des autobus à St-Aubin, pour une cause encore indéterminée, elle perdit le contrôle de sa machine qui traversa la chaussée du sud au nord pour ensuite aller s'écraser contre un mur bordant la route. Sous l'effet du choc, le véhicule se renversa sur la chaussée. Blessée, Mme Eggenberger fut transportée à l'Hôpital de la ville d'Yverdon par l'ambulance de la police locale de Neuchâtel.

### Neuchâtel: cambrioleur surpris

Un inconnu a été surpris par un employé, hier vers 12 h. 50 dans la pharmacie Armand, rue de l'Hôpital, à Neuchâtel. La cambrioleur a abandonné une partie de son butin mais il a pu s'enfuir avec environ 1300 francs de monnaie. Il s'agit d'un individu de 25 à 30 ans, de corpulence moyenne, 175 à 180 cm., cheveux noirs courts et frisés, type italien, vêtu d'une chemise beige, d'un pantalon foncé et parlant le français avec un accent qui est probablement italien. Il a abandonné sur place, notamment un très gros tournevis d'un modèle peu fréquent dont voici la description: manche en plastique rouge, tige carrée de 10 mm. de côté, de 25 cm. de longueur et qui

a une largeur à l'extrémité de 13 mm. L'outil est apparemment neuf et la police cherche à en établir la provenance.

### GENEVEYS-S.-COFFRANE

#### Une championne olympique

Lors du tournoi de football de ce week-end, un match a opposé deux équipes féminines venues de Zurich et de Neuchâtel. Zurich a gagné la partie. Marie-Thérèse Nadig, qui avait chaussé les souliers à crampons, évoluait avec les vainqueurs. La neige lui convient mieux, paraît-il, mais elle a été fort entourée lors de son passage dans le Val-de-Ruz. (rv)

#### Bonne critique pour « L'Harmonie »

La fanfare « L'Harmonie », aux Geneveys-sur-Coffrane, vient de recevoir la critique du jury, suite à sa participation à la dernière Fête cantonale des musiques, à Bevaix. Les musiciens peuvent être contents: passer en 2e catégorie pour la seconde fois fait toujours plaisir. La critique est excellente, et une ascension est toujours le fruit d'un travail assidu. C'est à quoi se sont astreints, avec succès, les membres de « L'Harmonie », qui ont fait beaucoup d'efforts pour la Fête cantonale 1972. (rv)

#### Mise en garde

Les autorités communales des Geneveys-sur-Coffrane viennent de mettre en garde la population contre tout gaspillage d'eau, à cause du temps très sec: il est recommandé de ne plus laver les automobiles ni d'arroser les jardins. (rv)

#### Les travaux avancent

Les grands travaux entrepris depuis plusieurs semaines aux Geneveys-sur-Coffrane avancent bon train, notamment à la rue Charles-L'Eplattenier. La traversée des voies CFF a posé quelques problèmes, et l'on a pu alors se rendre compte de la dimension imposante des nouvelles conduites d'égout. D'ici quelques semaines, les détournements qu'ont imposés les tranchées ne seront plus qu'un souvenir, mais les contribuables, eux, garderont longtemps la mémoire: la facture sera salée... (rv)

### NOIRAIGUE

#### Places de parc

Pour garder le charme du site de la Ferme-Robert, l'Etat a décidé que les voitures ne parqueront plus dans les chemins environnants. Pour cette raison, un parking est en construction en contre-bas nord de la ferme, sur le chemin du Plan. (int)

## MEMENTO

### Neuchâtel

Pharmacie d'office: jusqu'à 23 h., Coopérative, Grand-Rue. Ensuite, tél. (038) 25 10 17.

## CHRONIQUE HORLOGERE

#### Dans l'industrie horlogère soviétique

La manufacture d'horlogerie de Tchistopol, ville située près de Kayan, dans l'est de l'URSS, a produit en 1971, 3,6 millions de garde-temps. Fondée en 1941, elle occupe 11.000 ouvriers et s'est spécialisée dans la fabrication des montres-bracelets et de montres pour tableaux de bord pour automobiles, avions et bateaux. Ce genre d'article est prévu pour les automobiles construites à Togliatigrad (licence Fiat) et à Kama (poids lourds). (ats)

### Tramelan, cité industrielle et touristique

La Commission du tourisme et de l'industrie, qui s'était fixé comme but la recherche et l'implantation de nouvelles industries, si possible indépendantes du secteur horloger, aura eu une tâche bien ardue.

Alors que différentes démarches étaient entreprises auprès d'une grande maison de mécanique en vue de la construction d'une nouvelle usine, les responsables de cette maison ont retardé leur projet de construire, ayant d'abord des problèmes de concentration à résoudre.

De plus, la commission du tourisme prévoyait la construction d'une halle d'exposition préfabriquée lors de manifestations d'une certaine importance où les exposants auraient pu faire valoir leurs articles. Là aussi, cette suggestion a trouvé un trop faible écho pour être prise en considération.

Cependant tout n'est pas négatif et il y a lieu de relever les démarches entreprises auprès des CJ pour augmenter et améliorer les correspondances en direction de Tramelan afin de mieux répondre aux différents horaires de travail. L'étude de la création d'un camping, ainsi que l'aménagement d'un mini-golf a été reprise. Sur le plan propagande, le maximum est fait aussi et c'est avec plaisir qu'on a vu apparaître un panneau de bienvenue à l'entrée du village. La maquette a été réalisée par Mlle M.-C. Guye (voir photo). En

outre la Direction des postes étudie la réalisation de la confection de deux flammes postales: Tramelan, station dans le Jura et « Au cœur du Jura, piscine chauffée ».

En outre un grand projet est à l'étude en ce qui concerne une campagne d'affiches ayant pour thème: Tramelan, cité industrielle et touristique.

(texte et photo vu)

### Manifestation

#### en l'honneur de la centenaire

Hier soir, une cérémonie officielle marquait le centième anniversaire de Mme Fanny Guenin-Brugger. Les autorités cantonales, municipales, ecclésiastiques y prenaient part et c'est à une cérémonie émouvante mais très simple que la famille de Mme Guenin fut conviée. Assistaient à cette cérémonie: le préfet, M. Marcel Monnier, représentant le Conseil exécutif, le maire, M. Willy Jeanneret, accompagné de M. Perrin, conseiller municipal, M. Herbert Landry, de La Heutte, le pasteur, M. Rufet, de Saignelégier, accompagnés de Mlle Fieschbacher, pour Pro Senectute Jura-Sud. Après que M. Monnier eut apporté les vœux des autorités cantonales ainsi que des autorités du district, il se plut à remettre à Mme Guenin l'écrit traditionnel. Quant au maire, M. Willy Jeanneret, il félicita l'heureuse centenaire et releva sa fidélité à la commune de Tramelan où elle passa toute sa vie. Un hommage particulier fut également rendu à Mlle Jeanné Guenin qui entoura sa mère de soins intentionnés. La cérémonie était présidée par M. Antoine Bigler, assistant social, alors que le chœur mixte de la paroisse réformée, dirigé par M. Marc Haegeli, prêtait son concours. Dans la soirée, l'Harmonie de la Croix-Bleue apporta également ses vœux en exécutant plusieurs morceaux de son répertoire. (vu)

### MALLERAY-BEVILARD

#### Une progression importante

Le comité de l'Université populaire, section de la vallée de Tavannes et Courtine, par son président et son secrétaire, MM. Quenet et Rémy, de Malleray et Reconvilier, a adressé à toutes les institutions publiques et privées qui accordent leur soutien à la société, un rapport d'activité. On y apprend que le programme varié présenté à la population a fait éclater le cadre dans lequel se maintenaient depuis quelques années les chiffres statistiques. De 1969 à 1972, le nombre de cours a passé de 4 à 7 puis à 12, le nombre de soirées de 15 à 30 puis à 82, le nombre de participants de 100 à 265 puis à 356 et les localités touchées de 3 à 7. Les participants provenaient, durant la dernière saison: Tavannes, 94; Bevilard, 54; Reconvilier, 45; Les Genevez, 37; Malleray, 36; Lajoux, 24; Court, 17 plus 49 participants provenant d'autres localités. (cg)

Voir autres informations jurassiennes en page 23

## TEMPLAR vin du Portugal gorgé de soleil



### Le Val-de-Travers: une région

## Rousseau et la musique

Dans une précédente chronique (voir Impartial-FAM du 10 août), nous avons brièvement rappelé l'histoire du musée Rousseau, à Môtiers, qui enrichit depuis quelques années le patrimoine culturel du Val-de-Travers et plus particulièrement celui de Môtiers. La maison où Rousseau vécut du 10 juillet 1762 au 8 septembre 1765 a été partiellement restaurée. La voie vue du sud (notre photo) avec une partie de la galerie qui respecte partiellement les volumes d'hier, bordée à droite d'une construction en dur qui n'existait pas au XVIIIe siècle. Nous avons aussi présenté l'exposition permanente de documents iconographiques.

### L'EXPOSITION TEMPORAIRE

« L'Association neuchâteloise des amis de Rousseau », qui possède de très beaux documents, ne savait pas très bien où elle pourrait les montrer puisqu'elle ne dispose d'aucun local à Neuchâtel. Le musée Rousseau de Môtiers lui permet heureusement de faire partager à mille personnes au moins chaque année ses plaisirs de collectionneur, discret malgré lui. Chaque année, dans les vitrines, durant plusieurs mois, sont exposés des documents choisis à partir d'un thème. En 1969, ce furent les lieux de passage de Rousseau; en 70, Rousseau et la nature; en 71, les plus belles éditions. Voici en 72, préparé par M. J. J. Eigeldinger, Rousseau et la musique.

Rousseau compositeur n'a certes pas marqué l'histoire de la musique. Mais ses compositions sont charmantes, légères, populaires. Un prochain concert d'œuvres écrites par Rousseau permettra de retrouver certains airs qui sont devenus des

« tubes » fixés dans la mémoire de quiconque a fait un peu de chant: pensons par exemple au « allons danger sous les ormeaux » tiré du « Devin du village ». Une première vitrine présente les compositions de Rousseau, le « Devin » et « Daphnis et Chloé ».

Dans une autre est évoquée la dispute avec d'Alembert et Rameau, sur les musiques de France et d'Italie, alors que Rousseau préparait à Môtiers son « dictionnaire de la musique » et l'article de l'encyclopédie qui provoqua des réactions vives.

Une troisième a pour thème la « Querelle des bouffons », assez semblable d'esprit à la précédente, puisqu'elle partit d'un opéra de Pergolèse, « La serva padrona » joué à Paris.

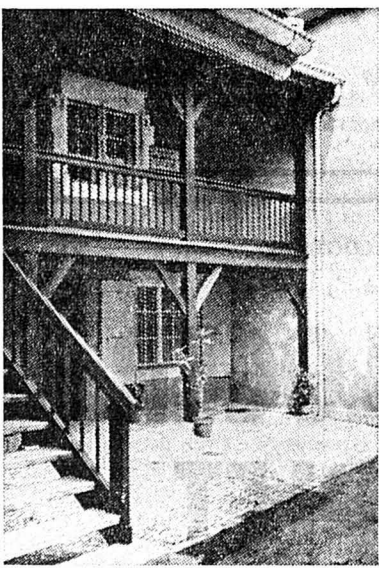
La dernière évoque les contemporains de Rousseau, Gluck, Rameau son adversaire, Gretry, son « admirateur ». Pour rompre la monotonie des documents écrits, on trouve ici et là des objets, instruments de musique, plume d'oie, etc..

### AUSTÉRITÉ CHALEUREUSE

Cette double exposition mêlée, dans sa partie iconographique permanente et sa temporaire sous vitrine frappe par son austérité. Le musée Rousseau est fait, animé par des spécialistes pour des spécialistes. Les curieux risquent d'être un peu perdus. La consultation du catalogue leur facilitera la visite, comme la lecture de la plaquette de M. Favarger, remarquablement illustrée par son fils.

Il y a une autre méthode pour visiter ce musée: se faire accompagner par un « amoureux » de Rousseau. Ce que nous fîmes sous l'amicale direction de François Matthey un dimanche en fin d'après-midi, il y a quelques jours. Nous avons certes regardé ce qui était exposé. Mais nous avons aussi écouté le conservateur du musée nous parler des documents, de Rousseau. Avec lui, nous avons tenté d'imaginer comment Rousseau vivait dans une communauté villageoise d'abord accueillante puis hostile, ce que furent ses contacts avec les ancêtres des gens d'ici, en quoi rien parfois n'a changé. Et petit à petit, ce musée qui nous surprit d'abord par son austérité s'est mis à prendre vie, de cette chaleur qui naît quand celui qui aime et connaît bien son sujet, guidé par sa passion, poussé peut-être par notre attention, se laisse aller. L'austérité disparaît. Nous n'étions pas devenus des spécialistes pour une heure, mais peut-être des curieux qui découvraient le plaisir d'aller plus loin, magnifiquement accompagnés. Un musée, c'est aussi la passion de ceux qui le font vivre...

Micheline et Freddy LANDRY



La galerie de la maison Rousseau à Môtiers. (photo Schelling)



COLO  
- OI

vous propose cette semaine...

**ABRICOTS**

1er choix le kg. **2.10**  
2e choix le kg. **1.75**

**RAISIN REGINA**

le kg. **1.90**

**SAUCISSE DE PAYERNE**

(250-350 g.)  
les 250 g. **2.60**

Vendredi et samedi:

**TOURTE SURPRISE**

la pièce **3.50**

Dans nos boucheries, dès vendredi:

**ENTRECÔTE**

les 100 g. **2.10**

La Chaux-de-Fonds - Le Locle et environs - Franches-Montagnes - Vallon de Saint-Imier - Vallée de la Trame - Vallée de Tavannes

**OFFRES D'EMPLOIS**

**LA SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE (SSIH)**

qui groupe en particulier les marques OMEGA et TISSOT cherche **POUR SES SERVICES FINANCIERS UN**

**comptable**

Le titulaire peut être appelé à se déplacer dans les filiales suisses de la Société pour y effectuer des analyses financières ou apporter assistance et conseil en matière de comptabilité générale et industrielle.

**Nous demandons :**

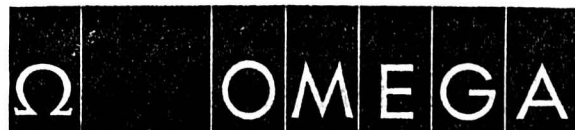
- formation professionnelle complète (école ou apprentissage de commerce)
- quelques années d'expérience dans la comptabilité générale et/ou industrielle et sens analytique
- disposé à se déplacer, selon les nécessités, dans les filiales suisses de la Société
- bonnes connaissances d'allemand pour personne de langue française ou vice versa.

**Nous offrons :**

- travail indépendant et varié
- salaire en relation avec capacités.

Faire offres à :

SSIH Management Services S. A.  
Direction du personnel  
63, Rue Centrale, 2500 BIENNE



Pour notre DÉPARTEMENT TECHNIQUE HABIL-LAGE, nous cherchons à engager

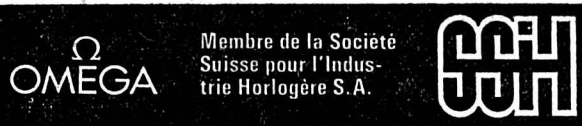
**un boîtier**

qui se verra confier des travaux de contrôle et de rhabillage de boîtes; quelques années de pratique dans une fonction semblable seraient appréciées.

**un contrôleur technique**

pour boîtes or; des connaissances en soudage de bracelets (joaillerie) sont demandées.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres à OMEGA, Département du personnel technique et de production, 2500 Bienne, tél. (032) 41 09 11, interne 2591.



**ZENITH TIME SA**

Usine II - LA CHAUX-DE-FONDS

désire engager pour son département CRÉATION

**une secrétaire**

de langue maternelle française, capable de travailler de manière indépendante.

Horaire variable.

Les candidates sont priées de s'annoncer à M. J.-P. CHODAT, chef du département Création, ZENITH TIME S.A. - Usine III, Jardinière 147, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 43 37.

**NOUS ENGAGEONS**

pour le printemps 1973 ou pour entrée immédiate

**APPRENTI DE COMMERCE**

ou

**APPRENTI VENDEUR**

EN QUINCAILLERIE ET ARTICLES DE MÉNAGE

Durée de l'apprentissage :

VENDEUR 2 ans  
COMMERCE + VENTE 3 ans

Bon salaire dès le début.

Faire offres à :

**Quincaillerie R. FAUSEL**

2610 SAINT-IMIER - Tél. (039) 41 22 83

**ZENITH TIME SA**

désire engager :

**ÉLECTRICIEN**

bénéficiant si possible de quelques années de pratique, pour :

- travaux divers d'installations de machines et de bâtiments;
- travaux de dépannage, d'entretien et de transformation de l'équipement industriel;
- construction et modification de tableaux d'armoires.

● HORAIRE VARIABLE.

Prière de s'adresser à M. J.-M. Humbert, chef du service entretien ZENITH TIME S.A., 2400 LE LOCLE Tél. (039) 31 44 22.

**SCHAUBLIN**

Nous engageons de suite ou pour une date à convenir :

**un électricien**

qualifié ayant quelques années de pratique et si possible avec des connaissances en électronique (commande numérique) pour travaux suivants :

- a) Installation et entretien de machines-outils.
- b) Montage et mise en route de machines de notre production.

**un rectifieur**

sur machine à rectifier extérieur

**un angleur-limeur-polisseur**

expérimenté

Faire offres ou se présenter chez :

SCHAUBLIN S. A.  
Fabrique de machines  
Succursale de Tramelan  
14, rue de la Promenade, 2720 Tramelan, tél. (032) 97 52 33 ou en dehors des heures de travail (032) 97 46 16.

**Méroz "pierres" s.a.**

Manufacture de pierres d'horlogerie  
Avenue Léopold-Robert 105  
2301 LA CHAUX-DE-FONDS

engagerait

**personnel masculin et féminin**

de nationalité suisse, frontaliers ou étrangers pour différents travaux propres et soignés.

Les personnes n'ayant jamais travaillé dans la partie seront mises au courant.

Prière d'adresser offres ou se présenter à nos bureaux entre 16 heures et 17 h. 30.

**IMPORTANTE FABRIQUE D'HORLOGERIE à La Chaux-de-Fonds,**

engagerait tout de suite ou pour date à convenir

**COMPTABLE**

capable de diriger son service sous sa propre responsabilité et ayant le sens de l'organisation.

Faire offres avec curriculum vitae sous chiffre CM 17884 au bureau de L'Impartial

**FABRIQUE D'HORLOGERIE**

offre place stable à

**HORLOGER COMPLET**

Ecrire sous chiffre CH 17947 au bureau de L'Impartial.



**TONDEUSES A GAZON**

REPARATIONS  
REVISIONS

TOUTES  
MARQUES

SPECIALISTE  
TORO

FLYMO

**BEINNEY** 23 40 05

2300 La Chaux-de-Fonds Rocailles 15

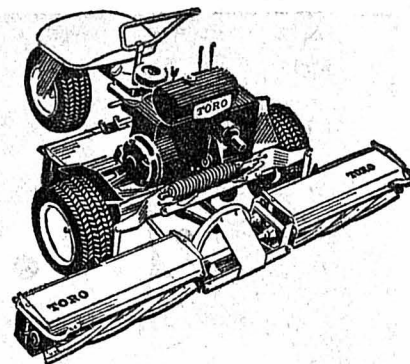
**JEUDI** 17 août de 14 h. à 19 h.  
**VENDREDI** 18 août de 9 h. à 19 h.  
**SAMEDI** 19 août de 8 h. à 16 h.

POUR LA PREMIÈRE FOIS DANS LA RÉGION

POUR PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

## GRAND MEETING DÉMONSTRATION

FLYMO - PARKER - LITTLE WONDER - TRACTEUR DE JARDIN INTERNATIONAL — SOIT PLUS DE 40 MACHINES EN DÉMONSTRATION



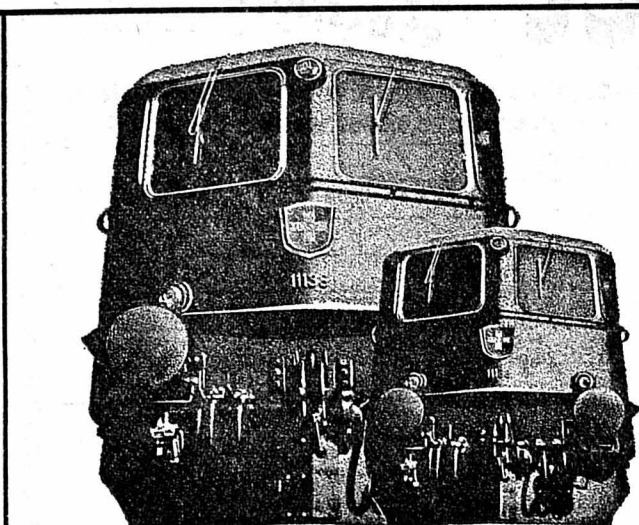
**EMPLACEMENT :**  
STATION SERVICE AGIP, Bas du Reymond, Marcel Langmeier, où une attention vous sera remise pour chaque plein d'essence.

Par la même occasion, vous pourrez voir et essayer toute la gamme **TOYOTA**, exposée par le GARAGE DES MONTAGNES S.A. — Ne manquez pas de venir admirer la nouvelle **TOYOTA 2000**. — Vous bénéficierez de grandes facilités d'achats ou d'échanges.



### SERVICE APRÈS VENTE ASSURÉ

## OFFRES D'EMPLOIS



# CFF

LA DIVISION DE LA TRACTION  
DU 1er ARRONDISSEMENT DES CFF

cherche plusieurs

**mécaniciens et  
mécaniciens-électriciens**

pour l'entretien et la réparation des locomotives à Bienne

**ouvriers de dépôt**

à Bienne

(sans apprentissage professionnel)

CONDITIONS : nationalité suisse, âgé de 19 à 30 ans, jouir d'une bonne santé.

Pour les postes de mécaniciens et mécaniciens-électriciens, être en possession du certificat fédéral de capacité.

Nous offrons un travail intéressant et bien rétribué.

Les intéressés sont priés de retourner le coupon ci-dessous à : Division de la Traction 1er arrondissement CFF, Case postale 1044, 1001 Lausanne.

Je m'intéresse à un poste de :

mécanicien

mécanicien-électricien

ouvrier de dépôt

Nom et prénom :

Date de naissance :

Adresse :

Localité :

Etat civil :

Tél. No :



Nous cherchons pour notre  
MAGASIN DU NOIRMONT

**APPRENTIE VENDEUSE  
AIDE-VENDEUSE  
VENDEUSE**

pour septembre 1972  
ou pour date à convenir

**NOUS OFFRONS :**

- places stables
- horaire régulier
- bons salaires
- prestations sociales d'une grande société.

Adresser offres à  
**COOP LA CHAUX-DE-FONDS**  
Commerce 96, tél. (039) 23 26 12



**CALORIE S.A. - Serre 29**  
La Chaux-de-Fonds - Téléphone (039) 22 48 14  
engagerait pour entrée immédiate ou à convenir

**monteurs A  
en chauffages  
aides-monteurs**

Places stables avec avantages sociaux.

**EFAC S.A. Morgarten 12**  
LA CHAUX-DE-FONDS  
cherche

**1 scieur-trempeur**

mise au courant éventuelle

**1 ouvrier**

pour travaux d'ébavage-sablage

Se présenter ou téléphoner  
au (039) 26 04 44

Pour le 18 septembre 1972, je  
cherche

**sommelière**

sérieuse, parlant le français et  
l'allemand. Nourrie, logée, congé  
tous les samedis et les dimanches.  
Gros salaire garanti.

Faire offres à **Willy Bovay-Huber,**  
Relais routier, Les Bouleaux,  
Essertines s/Yverdon  
Tél. (024) 3 62 43

Pour son siège de SAINT-IMIER  
et sa succursale de BIENNE

**PAUL DUBOIS S.A., DÉCOLLETAGES**

cherche

**DÉCOLLETEURS**

pour petit et moyen appareillage et petites vis,  
sur machines TORNOS.

Entrée immédiate ou date à convenir.

Les intéressés sont priés de prendre contact avec la  
Direction, 2610 SAINT-IMIER, ou de lui soumettre  
leurs offres écrites.

MAISON DE GROS

cherche

**CAISSIÈRE**

pouvant faire également travaux  
de petite manutention.

Place stable. Fermé le samedi.

Entrée selon entente. Tél. (039)  
23 31 64.

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL »

62

André Besson

## LE VENT DES COLLINES

Editions Mon Village - Vuillens

Figé en plein champ, la respiration suspendue, il écouta.

L'air était tout vibrant du cri des grillons. Mais leurs crissements monotones ne troublaient nullement le silence. Incorporés à celui-ci, ils lui appartenaient au contraire. Ils lui donnaient toute sa plénitude. C'est au-delà de ce champ lancinant qu'il fallait chercher le bruit révélateur d'une autre présence.

Corbin écouta, longtemps, intensément, enveloppé par les ondes mystérieuses d'une anxiété qui faisait battre son cœur à coups précipités. Ses yeux écarquillés tentèrent de sonder l'épaisseur des ténèbres. De traverser cette ombre qui prêtait d'étranges apparences aux buissons.

De longues secondes passèrent, lourdes, intenses.

Très loin, une chouette se mit à gémir. Puis

le silence referma de nouveau son couvercle au-dessus de la vallée. Corbin se rassura un peu. Il chercha à respirer plus librement pour dissiper son angoisse.

Il se remit en marche, mais en redoublant d'attention. Il fit environ vingt pas puis s'arrêta net.

Cette fois, il n'était pas le jouet d'une hallucination. Il y avait bel et bien une silhouette accroupie derrière un buisson, à moins de dix mètres de lui !

Un piège !

Ses vêtements trempés de sueur, devinrent brusquement comme une chape de glace jetée sur ses épaules.

Il n'eut pas le temps d'esquisser un mouvement de recul. Deux langues de feu trouèrent la nuit et il ressentit aussitôt un coup de fouet cinglant dans les jambes.

Etonné par cette sensation, il chercha malgré tout à fuir. Il fit un pas, puis deux...

C'est alors que des moucheron d'argent se mirent à voler devant ses yeux. Il porta la main à son front pour les chasser. Il essaya de faire le point, de deviner ce qui lui arrivait ?

Il n'y parvint pas. Un étrange vertige fit basculer le monde autour de lui, se confondit avec les lueurs de l'orage qui embrasaient le ciel.

Il tomba, la face en avant, comme un pantin désarticulé, après avoir fait presque un tour sur lui-même...

Ils avaient transporté le corps de Corbin jusqu'à la ferme des Doucet. Il gisait maintenant à même le sol, dans la poussière de la cour. La double décharge l'avait atteint dans les jambes. Il devait avoir d'horribles blessures, car il saignait abondamment.

Mais personne ne se souciait de le secourir. Evanoui, totalement inconscient, il se vidait lentement de son sang, entouré par un groupe d'hommes hilares qui se félicitaient mutuellement de sa capture.

Deux fortes lampes, fixées contre la façade de la ferme, éclairaient la cour. On eût dit une scène de chasse.

— Avec mon Hammerless, il n'avait aucune chance. Je l'aurais eu à cent mètres.

Celui qui venait de parler referma son fusil d'un coup sec, et tapota la crosse avec contentement.

— S'il était venu dans mon coin, je ne l'aurais pas raté non plus, dit Giacometti, avec un rien de regret dans la voix.

Le maire, qui ne devait faire partie que de la deuxième équipe venait d'arriver.

— Est-ce qu'on a averti les gendarmes ? demanda-t-il.

— Oui, dit Just Doucet. Je leur ai téléphoné. Ils vont venir.

C'est à cet instant que Corbin revint à lui. Pendant quelques minutes, il lui sembla nager dans des profondeurs d'où il ne parvenait pas

à sortir. La fièvre le brûlait. Il n'était pas sûr d'entendre et de voir pour de bon. Les gens qui l'entouraient paraissaient être des spectres méconnaissables qui s'agitaient autour de lui, sans raison et sans but, dans un bruit confus.

Enfin, il émergea de sa demi-inconscience et reconnut ceux qui parlaient. Il vit leurs visages de bas en haut. Il vit leur joie. Il entendit leurs gros rires satisfaits. Il comprit que c'était de lui qu'ils se moquaient.

Alors, en ramassant toutes ses forces, il essaya de se redresser. Il fit un mouvement, en s'aidant d'une main. Une douleur fulgurante lui arracha un gémissement. Ses yeux se remplirent de petites flammes rouges et il retomba en arrière, la tête bourdonnante, le cœur soulevé par un nouveau vertige.

— Vous avez vu s'il est gonflé ? Il cherchait à se sauver !

— Il est sérieusement atteint ? questionna le maire.

— Je pense bien, dit l'homme qui avait tiré. Je lui ai flanqué deux coups d'Hammerless dans les jambes. Il doit être troué comme une passoire !

Le maire se pencha. Il fit la grimace en voyant le sang qui imbibait le pantalon de Corbin, et qui faisait déjà une auréole dans la poussière, autour de lui.

(A suivre)



# Logos 20 brunes 'nature'



Un paquet bleu foncé - tout simple. Du tabac Maryland naturel. Un filtre blanc. Un paquet de Logos, bleu foncé avec une petite étiquette toute simple.

Un paquet de Logos s.v.p.  
20 cigarettes Maryland avec filtre **Fr.1.30**

## A VENDRE FORD CORTINA 1600 GT

1969, blanche, 43.000 km., 2 portes, voiture très soignée.

**GARAGE DES MONTAGNES**  
Av. Léopold-Robert 107  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél (039) 23 64 45

## A VENDRE AUSTIN 1800

1970, beige, 20.000 km., voiture état de neuf.

**GARAGE DES MONTAGNES**  
Av. Léopold-Robert 107  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél (039) 23 64 45

## A VENDRE DATSUN 1300

1970, verte, expertisée, très belle occasion.

**GARAGE DES MONTAGNES**  
Av. Léopold-Robert 107  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél (039) 23 64 45

## OFFRES D'EMPLOIS



**Portescap**

Service du Personnel

CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
165, rue Numa-Droz  
Téléphone 039 21 11 41

CHERCHE DES

## OUVRIÈRES

suisses ou étrangères avec permis de travail, pour travaux variés.

Les candidates, après des tests d'orientation professionnelle, se verront confier des travaux propres et soignés, correspondant à leur habileté et à leur expérience, en tenant compte de leurs goûts dans la mesure du possible.

Une formation rémunérée de quelques semaines, selon des méthodes audio-visuelles (plus de 50 programmes) garantit une intégration rapide à une nouvelle activité.

Faire offres manuscrites, téléphoner ou se présenter à Portescap, rue Jardinière 157, 2300 La Chaux-de-Fonds.

UNE ASSOCIATION PATRONALE HORLOGÈRE  
à La Chaux-de-Fonds

cherche à engager tout de suite ou pour date à convenir

## 2 employées de bureau

ayant quelques années de pratique, pour l'une d'entre elles en tout cas.

Elles devront faire preuve de bonnes connaissances de la dactylographie et posséder les qualités propres à prendre des initiatives.

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre P 28 - 130538 à Publicitas, case postale 205, 2301 La Chaux-de-Fonds.

Entreprise de mécanique de précision située au Locle cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir

## secrétaire de direction

Une employée de formation sténodactylographe, connaissant si possible l'allemand et l'anglais, et ayant quelques années de pratique conviendrait.

Faire offres avec curriculum vitae et copies de certificats sous chiffre P 28 - 130 529 à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

## De Fr. 300.- à 150.- de reprise

POUR VOTRE ANCIENNE MACHINE

Machine à laver le linge AEG

LAVALUX BIO	1390.—	moins reprise 150.—	1240.—
DOMINA BIO	1690.—	moins reprise 200.—	1490.—
BELLA BIO	2290.—	moins reprise 300.—	1990.—

Lave-vaisselle AEG

FAVORIT F	1890.—	moins reprise 200.—	1690.—
FAVORIT BIO	2290.—	moins reprise 300.—	1990.—

Werner BERGER, le spécialiste en machines à laver  
Av. Léopold-Robert 132 La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 23 85 43

# Prêt comptant direct

Il suffit de remplir et d'envoyer!

Coupon de commande pour de l'argent comptant bon marché  
Aussi pour les vacances et les voyages!

Je désire un prêt comptant de frs. (max. frs. 25 000.-)  
remboursable en mensualités (max. 60 mois)

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ 383  
NP/Lieu \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_  
Demeurant ici depuis \_\_\_\_\_ Nationalité \_\_\_\_\_  
Domicile précédent \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_  
Etat civil \_\_\_\_\_ Nombre d'enfants \_\_\_\_\_  
Employeur \_\_\_\_\_ à cette place depuis le \_\_\_\_\_  
Salaire mensuel frs. \_\_\_\_\_ Revenus supplémentaires p. m. frs. \_\_\_\_\_  
(p. ex. gain de l'épouse etc.)  
Loyer mensuel frs. \_\_\_\_\_ Engagements ailleurs frs. \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Secret bancaire garanti! Pas de demandes de renseignements auprès de votre employeur ou auprès de vos voisins, amis et connaissances.

## Banque Rohner SA



1211 Genève  
31, rue du Rhône  
Téléphone 022 24 13 28

9001 St-Gall  
Neugasse 26  
Téléphone 071 23 39 22

Succursales à  
Zurich, Lugano  
et Chiasso

## OFFRES D'EMPLOIS

**kummer**  
fabrique de machines

Nous cherchons à engager pour notre  
BUREAU DES METHODES

## DESSINATEUR D'OUTILLAGES

qui s'occuperait principalement de l'élaboration d'équipements pour centres d'usinage à commande numérique.

Bonne occasion de se familiariser avec des moyens modernes de fabrication.  
Mécanicien de précision pourrait être formé.

Kummer frères S. A.  
Fabrique de machines  
2720 Tramelan Tél. (032) 97 54 52



On demande pour le 1er septembre 1972

## sommelière

congé les dimanches et lundis.

CAFÉ DU PONT-NEUF, Hôtel-de-Ville 7  
Tél. 039/23 30 57 - La Chaux-de-Fonds

LA PAIX DU SOIR

Home pour personnes âgées à La Chaux-de-Fonds, cherche

## infirmière-assistante

DIPLOMÉE

pour tout de suite ou pour date à convenir. — Tél. (039) 22 27 77.

ON DEMANDE

## OUVRIÈRES

pour horaire complet.

BLUM & Cie S. A.  
Verres de montres  
Numa-Droz 154  
Tél. (039) 22 47 48

## Ouvrières

pour travaux en fabrique seraient engagées tout de suite. Formation facile.

Se présenter à VYDIAX S.A., Jacob-Brandt 61.

Un manuscrit clair évite bien des erreurs!



L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

# Après l'accord entre la Suisse et le Marché commun Le peuple et les cantons donneront leurs avis

— D'un de nos correspondants à Berne Jean Steinauer —

Peuple et cantons donneront leurs avis sur l'accord signé le mois dernier à Bruxelles entre la Suisse et le Marché commun: du moins le Conseil fédéral, dans un message aux Chambres qu'il a adopté hier, mais qui ne sera publié que dans dix jours, le propose-t-il aux Chambres, seules compétentes pour appeler le peuple aux urnes. Voilà donc, non pas une brûlante surprise, mais une confirmation attendue. Il n'est pas dangereux de pronostiquer une réponse affirmative des Chambres, si bien que la votation devrait avoir lieu le 3 décembre prochain.

On attendra la publication du message pour dissenter sur l'astuce juridique retenue par le Conseil fédéral afin de soumettre au référendum un accord que sa nature aurait pu dispenser d'une telle épreuve. D'après ce que l'on sait aujourd'hui, le Conseil fédéral n'a pas retenu la formule utilisée pour faire voter le peuple, en 1920, sur l'adhésion de la Suisse à la Société des Nations: c'est-à-dire donner à l'arrêté fédéral ad hoc la forme d'un additif constitutionnel, ce qui entraîne le référendum obligatoire. Simplement, il semble que l'on va considérer comme ayant « valeur constitutionnelle » l'arrêté par lequel les Chambres ratifieront l'accord Suisse - Marché commun, en inscrivant au bas de cet arrêté un article le soumettant au vote du peuple et des cantons (double majorité nécessaire à l'acceptation). Les juristes, maintenant, peuvent se livrer aux variations et démonstrations possibles sur la justesse du procédé...

## PAS ASSEZ LIMPIDES

Il nous faut avouer tout de suite un petit serrement de cœur. Nous regrettons que les données constitutionnelles du problème « référendum ou non sur l'Accord de Bruxelles » n'aient pas été assez limpides pour amener, sans plus de chichis, une solution nette et claire. Nous aimons, dans le droit référendaire helvétique, ce qui interdit tout opportunisme gouvernemental dans l'appel du peuple aux urnes. Nous redoutons tout ce qui pourrait fausser le pur automatisme des rouages qui portent une loi devant le jugement du souverain. Mais quoi!

Il eût été inconcevable que l'on ne vote pas sur l'accord de Bruxelles, alors que le prix du sucre nous entraîne à l'occasion dans l'isolement, belle « démocratie témoin », celle qui court-circuiterait le peuple dans d'importantes affaires de politique (commerciale ou non) extérieure. Le laissant à loisir se prononcer sur des

problèmes intérieurs souvent minces...

Entre le respect rigide d'un article constitutionnel qui laisserait la ratification de l'accord à la discrétion des Chambres, et le respect profond de la démocratie directe, le choix est vite fait. Exprimée ainsi, l'alternative est un peu démagogique? Sans doute. Mais qui ne sent pas, à l'arrière-plan de la querelle née autour du référendum européen, un enjeu

beaucoup plus vaste que l'orthodoxie d'une interprétation constitutionnelle — la crédibilité d'un droit populaire essentiel?

## UN RISQUE

Il est possible qu'il faille, dans un proche avenir, réviser notre pratique du référendum en matière de traités internationaux. Il est possible qu'en faisant tout pour soumettre au peuple l'accord de Bruxelles, le Conseil fédéral donne une sorte de prime à ceux qui voudraient soumettre plus largement et plus profondément sa politique étrangère à la ratification du souverain. Il est même possible que cette tendance soit dangereuse, le gouvernement ayant en certaines affaires (aide au développement, sécurité européenne) quelque « avance » sur la plus grande partie de l'opinion publique. Et après? la démocratie directe a toujours été un risque.

# La SSR demande l'élévation des taxes de concession

La Société suisse de radiodiffusion a récemment demandé au Conseil fédéral d'autoriser une majoration des taxes de concession pour la radio et la télévision. Selon « Presse-Forum », le bulletin du Centre de recherche et de promotion de la presse suisse, à Lausanne, ces taxes passeraient pour la radio de 40 à 60 francs par an, et pour la télévision de 84 à 120 francs. Si ces augmentations étaient autorisées, l'équilibre financier de la SSR serait garanti jusqu'à 1976, estime le bulletin.

(64,6 millions de francs en 1972) et triplé pour la télévision (156,8 millions).

Une demande analogue avait déjà été adressée au Conseil fédéral l'année dernière, mais elle avait été repoussée pour des motifs d'ordre conjoncturel. Les taxes sont ainsi restées inchangées depuis 1968.

Jusqu'ici, la SSR a pu maîtriser la situation tant bien que mal, grâce à l'augmentation du nombre des auditeurs et téléspectateurs. Cette croissance, toutefois, s'affaiblit. De 2,7 pour cent en 1971, pour la radio, elle passera à 2,4 pour cent en 1976. (Pour la télévision: respectivement 10 et 5 pour cent). Les recettes de la publicité télévisée sont elles aussi proches du plafond, puisque les séquences de réclames atteindront bientôt 20 minutes par jour. L'introduction de la publicité à la radio n'est guère imaginable à un moment où le Conseil fédéral s'occupe de la santé financière des journaux.

Parallèlement, les dépenses ne cessent de croître. En sept ans, elles ont presque doublé pour la radio

## NOUVEL AVION DE COMBAT

# La décision du Conseil fédéral se fait attendre

Avion de combat: pas d'information avant ce matin. Budget de la Confédération pour 1973: idem. Il est tout de même sorti quelque chose de la séance tenue hier par le Conseil fédéral. Enumérons.

L'Europe d'abord: le Conseil fédéral a approuvé le message demandant aux Chambres (session de septembre) de ratifier notre accord avec le Marché commun. Comme nous le disons par ailleurs, les Chambres sont priées de soumettre l'accord au vote du peuple et des cantons. Dans la foulée, le gouvernement a encore approuvé son 85e rapport sur nos relations commerciales extérieures (« mesures de défense économique

# Concordat scolaire: Bâle préfère attendre

Le Conseil d'Etat du canton de Bâle-Ville a décidé de ne pas changer la date du début de l'année scolaire, et d'en rester au printemps. Il n'adhérera pas au concordat scolaire. Il a pris cette décision à la suite du refus des cantons de Zurich et Berne.

Insistant sur la situation chaotique qui va résulter du choix de régimes divers, le Conseil d'Etat indique que pour les cantons de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne de nombreux problèmes vont surgir, le second canton s'étant déjà prononcé pour le début de l'année scolaire en automne. L'exécutif estime qu'il n'est pas en son pouvoir de défendre un projet rejeté par les deux plus grands cantons de notre pays. Cette décision d'attendre se justifie d'autant plus, selon le Conseil d'Etat, que dans les cantons de Bâle-Campagne et de Soleure, dont les directeurs de l'Instruction publique sont de chauds

partisans du début de l'année scolaire en automne, des mouvements d'opposition commencent à se manifester. (ats)

## A Frohmatt (FR)

# Automobiliste tué

Non loin de Frohmatt (Fr), une automobile est sortie de la route, dans un virage, et s'est écrasée contre un arbre, mardi. Un des passagers du véhicule, M. Jean Niederhauser, de Dirlaret, (Fr), 19 ans, est mort durant son transport à l'hôpital. Trois autres occupants ont été grièvement blessés. (ats)

## Canton de Vaud

# Deux issues fatales

M. Richard Jomini, 17 ans, domicilié à Payerne, grièvement blessé dans un accident survenu mardi dans sa ville, est décédé dans la nuit de mardi à mercredi à l'hôpital cantonal à Lausanne. Il avait été happé par une jeep militaire alors qu'il circulait à cyclomoteur.

M. Eric Kurz, 26 ans, domicilié à Clarens, qui avait été éjecté d'une voiture qui avait fait une embardée sur la route du Simplon, sous le Dézaley, est également décédé à l'hôpital cantonal dans la nuit de mardi à mercredi des suites de ses graves blessures. (ats)

Suite de la première page

# De sang et de pétrole sur fond d'azur et de sable

En 1943, le Mollah Moustapha Barzani, qui a pris le commandement de la tribu du Kurdistan irakien remporte des victoires sur les troupes de Bagdad. Le gouvernement central doit négocier, mais en 1945 Barzani emmène sa tribu en exil en Iran où les Kurdes bénéficient de droits non négligeables. Deux ans plus tard, la tribu Barzani, 10.000 personnes dont 3000 guerriers, passe en URSS. Le long voyage pédestre s'effectue au rythme des troupeaux. La tribu regagnera ses terres du Kurdistan dix ans plus tard en 1958: le 14 juillet Kassem égorgeait le roi Fayçal et Nouri Saïd. Il prenait le pouvoir à la tête d'une junte militaire. Treize jours après, le 27 juillet, une nouvelle constitution irakienne garantissait, en son article troisième, les droits nationaux des Kurdes et Arabes au sein de l'entité irakienne. Bon présage qui permit le retour de Barzani.

Les promesses, les accords, les constitutions sont une chose, la réalité souvent une autre. Au mois d'août 1961 on en est déjà aux ultimatums entre Barzani et le nouveau gouvernement de Bagdad. En septembre les troupes irakiennes prennent d'assaut les vallées du Kurdistan. La lutte est totale. L'aviation irakienne incendie plus de 500 villages au napalm. Le parti Baas succède à Kassem. Et une fois encore, le 11 mars 1970, un accord de paix est signé qui comporte le principe de la reconnaissance de la nation kurde, sur intervention diplomatique de l'URSS, il est vrai. Le 29 mars suivant, cinq Kurdes entrent au gouvernement central à Bagdad: trois mois plus tard la tension monte à nouveau.

Depuis quelques jours, le parti démocratique kurde (PDK) menace de reprendre la guerre « refusant aux autorités le droit à un pouvoir absolu sur la vie des citoyens, sous le prétexte des impératifs de la ba-

taille contre l'impérialisme et les monopoles pétroliers ».

Au mois de mai dernier le gouvernement irakien a nationalisé l'Iraq Petroleum Co. Le pétrole kurde désormais est irakien. Qui excite aujourd'hui les Kurdes contre Bagdad, à l'appui de quelles promesses aussi vagues que les autres? Oh! il y a tellement de monde qui n'aime pas que l'on nationalise des puits de pétrole à une époque où l'on a tellement besoin du précieux liquide. Qui? Allez savoir. Ce que l'on sait par contre, c'est que huit compagnies privées contrôlent à elles seules 74,6 pour cent de la production mondiale de pétrole. Huit centres de décision qui se concentrent et dont la puissance économique est telle qu'ils n'ont que faire de considérations politiques locales.

Qui? Cette semaine encore, l'Iran doit signer un accord avec les sociétés pétrolières qui marquera un tournant important dans les rapports entre les compagnies internationales et les pays producteurs. C'est le ver dans le fruit, un coin enfoncé durement dans le système imposé récemment par les pays producteurs qui entendent toucher un juste prix pour le brut tiré de leur sous-sol. En doublant rapidement la production de l'Iran, qui est actuellement de 227 millions de tonnes par an, les compagnies pétrolières arriveront aisément à compenser la production irakienne de l'IPC, récemment nationalisée et à contre-carier une éventuelle hausse « exagérée » du brut irakien. Ce qui ne serait pas pour déplaire au Shah d'Iran dont le mépris pour Bagdad et ses appétits d'influence extraterritoriale sont connus. De fait, l'Irak sera le premier pays touché par l'accord iranien qui sera « catastrophique » si d'aventure Koweït et l'Arabie Saoudite le ratifient. Les compagnies auraient alors en mains des moyens efficaces (une production énorme) pour maintenir leur domination du marché dans la plus pure tradition colonialiste con-

tre les pays producteurs qui entendent se libérer de leur tutelle onéreuse et toucher une part beaucoup plus importante sur leurs ressources naturelles.

La menace qui pèse très directement sur le pétrole irakien nationalisé intéresse les Kurdes. Le brut irakien commence à être difficile à vendre, c'est une première mesure de rétorsion du consortium des grandes compagnies pétrolières.

Parallèlement à cette action les Kurdes dénoncent une manœuvre irakienne d'envergure: des féodaux arabes et des financiers kurdes tentent d'acheter d'immenses régions au Kurdistan irakien pour y installer des Arabes après avoir chassé des terres vendues, les Kurdes qui les habitent.

De leur côté, les autorités irakiennes procéderaient à l'expulsion de milliers de Kurdes et à l'anéantissement de nombreux villages par mesure de rétorsion à la suite du meurtre d'un sous-préfet. Simple prétexte car Bagdad ne procéderait pas autrement en voulant contenir la poussée étrangère en terre kurde, afin de prévenir une manœuvre vieille comme le monde et qui a déjà fait ses preuves dans bien des régions du globe: on achète des terres, on y installe une population étrangère au lieu, on provoque des incidents avec le gouvernement du pays « envahi ». La population mise artificiellement en place, nouvelle minorité, sans défense, appelle un pays tiers ou un nouveau parti national au secours qui s'empresse d'accourir. C'est ainsi que l'on récupère des puits de pétrole nationalisés! Une fois encore les Kurdes vont faire les frais d'opérations visant leur sous-sol.

Trop pauvre sur une terre trop riche le sang kurde à ceci de commun avec le pétrole: il coule en abondance. Là s'arrête la comparaison car on y attache aucun prix. Par contre, le pétrole...

Gil BAILLOD

envers l'étranger », pour reprendre un titre aussi officiel qu'anachronique, et transmis aux Chambres un projet de modification de la loi sur les douanes.

## AFFAIRES MILITAIRES

Affaires militaires: le gouvernement a parlé, pour changer, du nouvel avion de combat... Il a également confirmé, dans un rapport à la Commission militaire du Conseil national, sa décision de supprimer totalement la cavalerie comme arme. Il n'y a vraiment, pour le Conseil fédéral, pas d'autre solution. La suite au Parlement, dans quelques semaines.

## SAUVEGARDER LA MONNAIE

Toujours à l'adresse du Parlement, un rapport très attendu: celui qui concerne la batterie de mesures prises, entre la fin du mois de juin et le début de juillet, pour sauvegarder la monnaie. Le Conseil fédéral a donné hier son approbation au texte préparé par le Département des finances, et qui sera publié prochainement.

## AIDE AU DÉVELOPPEMENT

Le Conseil fédéral s'est également occupé d'aide au développement. Il a libéré deux crédits de coopération technique de quelque 600.000 francs chacun, pour la formation de jeunes agriculteurs au Cameroun et de mécaniciens en Indonésie. Le Conseil fédéral demande par ailleurs l'accord

## A Zofingue

# Voleur d'autos pris en chasse

Un voleur d'autos, qui circulait à une vitesse exagérée sur des routes secondaires dans la région de Zofingue, a été pris en chasse par la police cantonale argovienne. Il a pu s'enfuir, malgré les coups de feu qui ont été tirés dans sa direction.

L'individu, qui aurait pu être identifié par la police, avait volé une « Maserati » il y a environ deux semaines, avec laquelle il a circulé essentiellement à l'étranger.

Mardi matin tôt, il a entrepris une tentative de cambriolage à Oftringen (Ag), puis, il a dérobé une « Fiat 825 » gris foncé, sur la place de parc d'une entreprise. Il a abandonné le premier véhicule volé en y laissant ses papiers. La police a alors commencé ses recherches, en collaboration avec les polices des cantons voisins.

## Entre Lausanne et Yverdon

# Deux morts

Un accident de la circulation, qui a fait deux morts, s'est produit hier, vers 17 h. 45, sur la route Lausanne - Yverdon, commune d'Asens.

Une voiture saint-galloise, occupée par deux hommes, qui roulait en direction d'Yverdon, est venue en pleine vitesse s'encaster sous l'avant d'un camion valaisan arrivant en sens inverse. Les deux occupants de la voiture, dont l'identité n'est pas connue, ont été tués sur le coup. Leur véhicule est démoli. Il a fallu faire appel aux premiers secours de Lausanne pour dégrader l'automobile. (ats)

Voir autres informations suisses en page 23

L'IMPARTIAL  
FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES  
Direction générale: Willy Gessler  
Rédacteur en chef responsable: Gil BailloD  
Rédaction-Administr.: La Chaux-de-Fonds  
Rue Neuve 14 • Tél. 039/21 11 35 • Télex 35 251  
Le Locle • Pont 8 • Téléphone 039/31 14 44



Un choix de meubles unique en Suisse romande



**visitez**

**à Neuchâtel  
nos grandes expositions  
sur 6 étages (3000 m<sup>2</sup>)**

- ✿ Plus de 200 mobiliers modernes, classiques et de style, du plus simple au plus luxueux
- ✿ Places de parc à proximité ou au bord du lac (Jeunes rives), à 5 minutes de nos expositions
- ✿ Facilités de paiement  
Livraisons franco domicile dans toute la Suisse  
Reprise de vos anciens meubles



Concessionnaire exclusif  
Europe-Meubles pour les cantons  
de Neuchâtel, Vaud et Genève

meubles **MEYER** neuchâtel  
fbg de l'hôpital  
tél. 038 / 25 75 05

**L'uni avec des carreaux:  
c'est ce que les petites filles  
aiment!**

Et elles ont raison: de l'écossois et du moucheté, cela se marie très bien à l'uni. Nos jolis vêtements pour les petites filles modernes sont à des prix que les mamans sauront apprécier!



**Petite robe à cravate**  
Cravate écossoise et petite robe dansante.  
Polyester/Jersey,  
rouge et marine.  
Grandeurs 92-116  
de 24.- à 28.-

**Avec ses prix,  
Migros fait échec  
au  
renchérissement!**

**Petite robe à plis**  
Plis et col en Jacquard.  
Acryl/Viscose-Jersey.  
Grandeurs 116-140  
de 36.- à 40.-



**Ensemble-pantalon**  
Jacquard/écossois et tissu uni  
assemblés élégamment.  
Acryl/Orlon-Jersey.  
Dans des combinaisons de  
couleurs attrayantes.  
Grandeurs 116-146  
de 40.- à 50.-



**MARCHE  
MIGROS**

**GRANDE ACTION de  
POULETS FRAIS DU PAYS**

à Fr. 2.95 la livre

**SOCIÉTÉ DES MAÎTRES BOUCHERS**  
La Chaux-de-Fonds — Le Locle  
Les Brenets — Les Ponts-de-Martel  
La Sagne — La Brévine

Livraisons à domicile — Les clients sont priés de passer les commandes la veille ou avant 8 heures du matin.

A VENDRE

**GARAGE  
DÉMONTABLE**

SUR LE CHANTIER DE L'ACIERA  
AU CRÊT-DU-LOCLE

S'adresser à Jean Méroni, Le Locle,  
tél. (039) 31 23 08 ou 31 24 01.

**Prêts  
express**

de Fr. 500.- à Fr. 20 000.-

- Pas de caution:  
Votre signature suffit
- Discretion totale

Adressez-vous **unique-  
ment** à la première  
banque pour  
prêts personnels.

**Banque Procrédit**

2300 La Chaux-de-Fonds,  
av. L.-Robert 23, tél. 039/23 16 12  
ouvert 08.00-12.15 et 13.45-18.00  
fermé le samedi

**Nous vous recevons  
discrètement en local  
privé**



NOUVEAU Service express

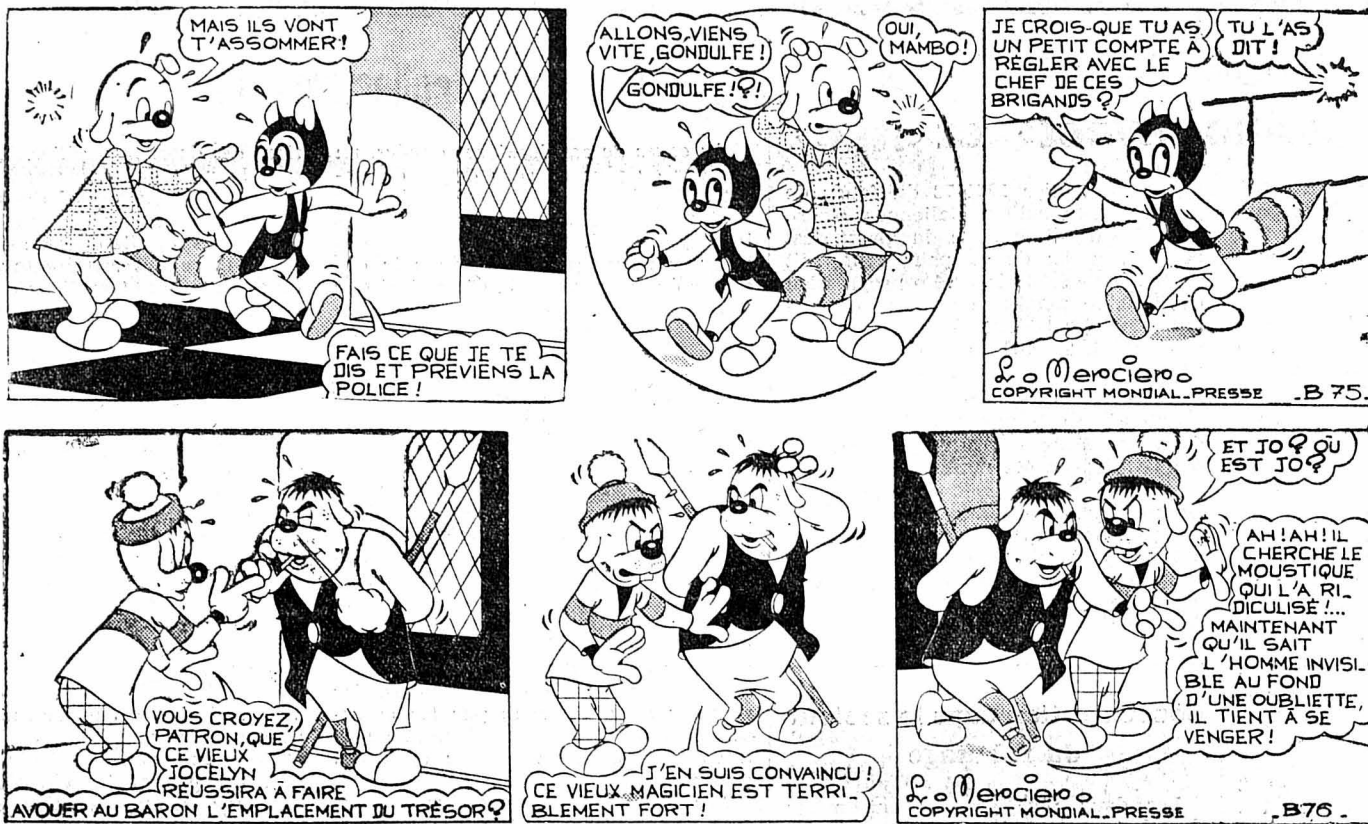
Nom

Rue

Endroit



M  
A  
M  
B  
O



Honora partit sur-le-champ. Elle rencontra Black Georges au bas de l'escalier, et il lui remit la bourse qui contenait seize guinées. C'était tout le trésor de Sophie. Black Georges, muni de la bourse, se rendit au cabaret où Jones l'attendait. Chemin faisant, l'idée lui vint de s'approprier aussi l'argent qu'il portait. Sa conscience se révolta contre cette coupable pensée, mais l'avarice lui souffla qu'il y aurait de sa part l'absurdité de se gendarmier pour une bagatelle. La peur eut finalement raison de Black Georges, et le força de remettre la bourse à Jones.

Mistress Western demanda le soir au squire des nouvelles de Sophie. « Elle est enfermée à double tour dans sa chambre, répondit-il avec satisfaction. » « En vérité, mon frère, lui dit-elle, vous êtes le plus simple des hommes. C'est par la raison, par la persuasion seule, et non par la force, qu'il faut gouverner Sophie. Promettez-moi de ne plus contrarier mes vœux, et je consens, par intérêt pour ma nièce, à la reprendre sous ma direction. » Le squire accepta la proposition de mistress Western, qui se rendit aussitôt auprès de sa nièce, et la remit en liberté.

Le lendemain matin, Jones reçut, avec ses effets, la réponse suivante à sa lettre : « Monsieur, mon oncle me charge de vous mander, que ne s'étant déterminé à vous chasser, qu'après de mûres réflexions, vous cherchiez en vain à ébranler sa résolution. Il s'étonne que vous ayez l'audace de lui écrire, que vous renoncez à une jeune personne, que la naissance et la fortune ont mis hors de vos prétentions. Mon oncle exige en outre, que vous quittiez le pays à l'instant. Puissiez-vous obtenir la grâce du ciel! c'est le vœu sincère de votre humble serviteur, M. Blifil. »



Cette lettre arracha à Jones un torrent de larmes. Mais bientôt, honteux de sa faiblesse : « Eh bien ! s'écria-t-il, partons à l'instant... Abandonnerai-je ma Sophie ? Ah ! plutôt, revolvons auprès de cette unique amie... Mais quoi, tous les chemins ne me sont-ils pas fermés ? Et pourquoi la revoir ?... Pour la solliciter de consentir à ma ruine ? Non, cette pensée me fait horreur. Adieu Sophie, adieu la plus aimable, la plus aimée des femmes. » Ici la douleur lui ferma la bouche, et ses pleurs recommencèrent à couler de plus belle.

Déterminé à s'éloigner, Jones n'hésita plus que sur la route qu'il prendrait. Le monde était ouvert devant lui, et il n'avait personne à qui demander des consolations, ou du secours. Quel genre de vie embrasser ? Que faire ? L'avenir n'offrait à ses yeux qu'un vide effrayant. A la fin, l'Océan, cet ami secourable des malheureux, lui ouvrit ses vastes bras et il se décida à s'embarquer. Cette idée ne se fut pas plus tôt présentée à son esprit, qu'il s'y attacha fortement ; il loua sur-le-champ des chevaux, et partit pour Bristol.

Le jour même du départ de Jones, mistress Western fit venir Sophie, et lui apprit qu'elle avait obtenu sa liberté. « Je vous prévins, lui dit-elle, qu'il est temps de penser sérieusement au mariage ; car votre père est décidé à conclure, sans délai, votre union avec M. Blifil ; je me suis rendue garante du traité, et j'ai promis votre adhésion. » « Hélas madame ! le refus d'un pareil mariage n'exige pas de ma part une longue délibération : M. Blifil ne m'inspire que de l'aversion, et je ne l'épouserai point. Aucune force humaine ne triomphera de ma résolution. »

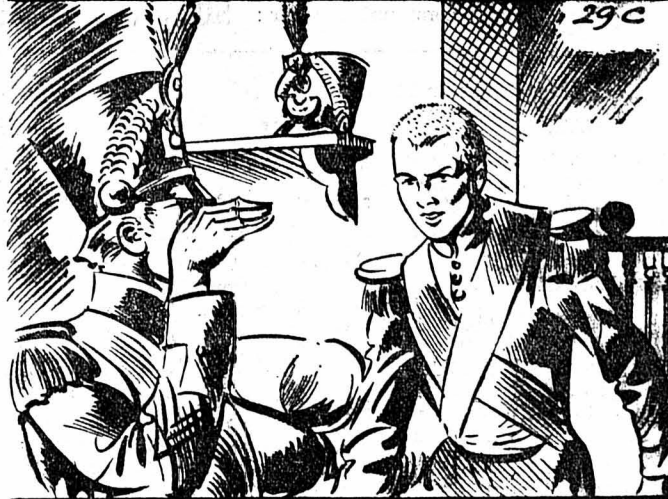
T  
O  
M  
M  
Y  
J  
O  
N  
E  
S

Pommier, dont personne ne conteste plus maintenant la prééminence, fait preuve une fois encore d'une activité dévorante. Chaque soir, après l'appel, il trouve le moyen de revoir, tantôt le délégué des Bons cousins Flottard, tantôt Berton lui-même qui se cache dans le voisinage de La Rochelle. Ces entretiens ont lieu parfois au Café du Port, mais le plus souvent dans la campagne, à une lieue des remparts. Quand il rentre à la caserne, son enthousiasme est tel, qu'il parvient à donner le change à ses camarades : « C'est pour ce soir, assure-t-il, ou au plus tard pour demain matin. » Du coup, les autres conjurés jugent qu'ils n'ont plus besoin de se tenir sur leurs gardes : Raoulx va jusqu'à conseiller au cantinier Collignon de ne pas acheter beaucoup de vin : « Car, affirme-t-il, il y aura bientôt du changement et tu seras probablement promu... intendant. »



Le soir du 14 mars, après l'extinction des feux, l'adjudant Leconte qui est de semaine distingue tout à coup une silhouette rasant le corps de garde. Il se précipite et interpelle l'homme en blouse de paysan, qui se dispose à franchir en boitant la porte du quartier : « Qui êtes-vous ? Et où allez-vous ? » Au lieu de répondre, le faux boiteux tente de s'échapper en courant. Mais un autre adjudant arrivant en sens inverse coince le fugitif. « C'est Pommier ! » s'écrient les deux sous-officiers. Le carbonaro se défend bien. Il explique qu'il n'avait pris ce déguisement que pour aller à un rendez-vous amoureux. Simple faute disciplinaire qui n'en vaut pas moins au délinquant huit jours d'arrêts.

I  
N  
S  
P  
E  
C  
T  
E  
U  
R  
L  
E  
R  
O  
Y



Pommier a beau faire sa punition à la caserne, sa déconvenue n'en est guère atténuée. Et quant au désarroi des « survivants » il est sans limites. « Quel malheur ! s'est écrié Raoulx. Pommier devait se rendre ce soir à une réunion décisive. S'il n'avait pas été mis sous clef, l'insurrection aurait sûrement éclaté demain. » « Tu devrais y aller à sa place » a suggéré Lefèvre. Mais le joyeux sergent s'est présenté à la porte du logis où se concertent les Bons cousins, il n'a pas été reçu, car il ne possédait aucun signe de reconnaissance. Alors, apercevant Goupillon l'une des dernières recrues de la Charbonnerie, dont le fanatisme a semblé jusqu'ici à toute épreuve, il lève la main droite par trois fois à la hauteur de ses yeux. L'autre accourt aussitôt.



FINANCE • ÉCONOMIE • FINANCE • ÉCONOMIE

Clôture des exercices des fonds de placement «Intrag-Fonsa», «Globinvest», «Pacific-Invest» et «Itac»

Les rapports de gestion à fin juin 1972 des fonds de placement «Fonsa», «Globinvest», «Pacific-Invest» et «Itac» viennent de paraître. Selon un communiqué, il s'agit de quatre des quinze fonds de placements dirigés par l'Intrag S.A. et pour lesquels l'Union de banques suisses (UBS) est la banque dépositaire.

en fin d'exercice, contre 95 fr. 50 à fin juin 1971. Simultanément, la fortune du fonds a passé de 548 millions à 551 millions. En revanche, le nombre des parts en circulation a reculé de 7,4 pour cent à 5.613.085.

Pour l'exercice 1971-72, la répartition des revenus a été fixée à 2 fr. 50 par part, contre 2 fr. 40 en 1970-71.

Par pays, ce sont les placements aux USA (37,3 pour cent de la fortune du fonds), en France (10,8 pour cent), au Japon (10,7 pour cent) et en Suisse (10 pour cent) qui sont les plus importants.

PACIFIC-INVEST : NETTE PLUS-VALUE DE LA PART — AUGMENTATION DE LA RÉPARTITION

Durant le 3e exercice du «Pacific-Invest», fonds de placement en valeurs mobilières de la zone du Pacifique, le prix d'émission de la part a passé de 102 francs à 114 francs. La fortune du fonds a augmenté de 2 millions de francs pour atteindre 172 millions de francs.

La répartition des revenus a été maintenue à 2 francs par part. En outre, il est distribué des bénéfices de cours à raison de 1 fr. 50, non soumis à l'impôt anticipé (1 franc en 1970-71), de sorte que la répartition globale s'élève à 3 fr. 50 (3 francs en 1970-71).

A fin juin 1972, la part des titres japonais atteignait 49 pour cent de la fortune du fonds. La part des valeurs australiennes représentait 32,6 pour cent et le compartiment américain 9,1 pour cent de la fortune du fonds.

ITAC : ÉVOLUTION FAVORABLE — RÉDUCTION DE LA RÉPARTITION

Bien que la bourse italienne n'ait pas décroché de son niveau réduit

durant l'exercice 1971-72 du fonds de placement en actions italiennes «Itac», le prix d'émission de la part s'est accru de plus de 15 pour cent, soit de 180 fr. 90 à 208 fr. 50. En progression de 7060, le nombre des parts en circulation s'est élevé à 92.815. D'une année à l'autre, la fortune du fonds a augmenté de 2,8 millions pour se chiffrer à 18,3 millions.

Calculées par part, les recettes de dividende et celles d'intérêts sur les obligations ont été meilleures que l'an dernier. Mais du fait de la décreue générale des taux sur le marché de l'argent, les revenus des placements à terme ont notablement diminué. Par conséquent, la répartition annuelle a été fixée à 4 fr. 50 par part, contre 5 francs en 1970-71. (ats)

Concentration dans le secteur du rabotage

Les deux plus grandes entreprises de rabotage de Suisse, la «Hiag, Holzindustrie» SA à Ste-Margrethen (TG), et la «Walter Mueller» SA, à Auw (AG), ont décidé de s'associer, tout en conservant leur indépendance juridique. Cette association se fera sous forme d'une participation de la Hiag au capital et au Conseil d'administration de l'entreprise argovienne.

On s'abonne à «L'Impartial» en tout temps!

Les assurances collectives en pleine expansion

Au cours de ces dernières années, un nombre de plus en plus grand de firmes, d'exploitations et d'institutions se sont résolues à assurer collectivement leur personnel, en complément des mesures prises par l'Etat dans le domaine de la prévoyance. C'est ainsi que l'on assiste depuis un certain nombre d'années à une progression rapide de la prévoyance-vieillesse d'entreprise et de l'assurance collective maladie et accidents.

Les données récemment publiées par le Bureau fédéral des assurances (elles concernent l'exercice 1970) donnent une image des progrès réalisés en la matière. Elles mettent en évidence une augmentation bien supérieure à la moyenne de la part des assurances collectives au total des primes encaissées par les compagnies d'assurance.

Dans l'assurance de personnes, les mesures sociales prises par les entreprises représentent actuellement de 44 à 68 pour cent du volume total des primes.

Les progrès les plus importants apparaissent dans la prévoyance-vieillesse et survivants faite par les entreprises et généralement connue sous l'appellation de deuxième pilier.

Dans l'assurance-maladie privée, enfin, les primes individuelles sont de nouveau en augmentation, ce qui provient probablement — pour une bonne part — du renchérissement des coûts de traitement.

Les progrès les plus importants apparaissent dans la prévoyance-vieillesse et survivants faite par les entreprises et généralement connue sous l'appellation de deuxième pilier.

Voici vingt ans, la part des assurances collectives à l'encaissement global des compagnies d'assurances sur la vie ne dépassait pas 17 pour cent; elle était de 44 pour cent en 1970, ce qui représente une valeur de primes de 911 millions de francs. Si l'on tient compte du fait que ce secteur des assurances a connu l'an dernier une croissance record, il est probable que sa part approche aujourd'hui de la moitié de l'encaissement annuel total des primes de l'assurance-vie, l'autre moitié représentant la part des polices individuelles.

Dans l'assurance-accidents, l'essor des polices collectives est également remarquable. Avec un montant de primes encaissées de 360 millions de francs, représentant 68 pour cent du total des primes de la branche accidents, la prévoyance d'entreprise occupe ici une position dominante. Y participent principalement des entreprises artisanales, commerciales et communales, ainsi que l'agriculture et l'assurance scolaire.

Dans l'assurance-maladie privée, enfin, les primes individuelles sont de nouveau en augmentation, ce qui provient probablement — pour une bonne part — du renchérissement des coûts de traitement. Malgré cela, l'assurance-maladie d'entreprise reste dominante, avec une part de près des deux tiers du total des primes encaissées. (cps)

FONSA : EMISSION CONTINUE — AUGMENTATION DE LA RÉPARTITION

Au cours de l'exercice 1971-72, le fonds de placement en actions suisses «Fonsa» a émis 380.965 parts, de sorte qu'au 30 juin dernier, on comptait 4.747.745 parts en circulation. Le prix d'émission atteignait 119 francs, dépassant ainsi de 7 francs son niveau de juin 1971.

Du fait de la plus-value des placements et de l'augmentation du nombre des parts en circulation, la fortune du fonds s'est accrue de 15,7 pour cent, soit de 465,2 millions de francs à 538,4 millions de francs.

La répartition des revenus a été portée de 2 fr. 40 à 2 fr. 50 par part. De plus, le fonds verse une seconde distribution de 2 fr. 60 par part exonérée de l'impôt anticipé, à titre de bénéfices de cours réalisés.

La répartition totale par part s'élève ainsi à 5 fr. 10, contre 5 francs un an auparavant.

GLOBINVEST : RÉPARTITION PLUS ÉLEVÉE

La plupart des grandes bourses mondiales ayant haussé, surtout dans les premiers mois de 1972, le prix d'émission de la part s'élevait à 104 francs

Moteurs Diesel de Sulzer : 75 ans d'existence

Il y a eu 75 ans, au début août, que les frères Sulzer, de Winterthur, très liés avec Rudolf Diesel, ont commencé à construire le premier moteur Diesel expérimental, d'une puissance de 20 chevaux vapeur (CV).

Par la suite, sa production en série devait connaître un rapide et prodigieux essor que personne, à l'époque, n'aurait osé prédire. En 1904, un moteur Diesel de Sulzer de 40 CV équipait, pour la première fois, un bateau qui naviguait sur le Léman: Le «Venoge». Six ans plus tard, l'entreprise de Winterthur montait le premier Diesel équipant un navire. En 1913, une locomotive dotée d'un moteur Diesel de Sulzer, d'une puissance de 1000 CV, faisait son voyage inaugural entre Winterthur et Frauenfeld.

Aujourd'hui, en 1972, l'entreprise construit des moteurs Diesel marins directement reversibles pouvant produire, avec un alésage de 1050 mm., une puissance de 4000 CV par cylindre et de l'ordre de 50.000 chevaux au total.

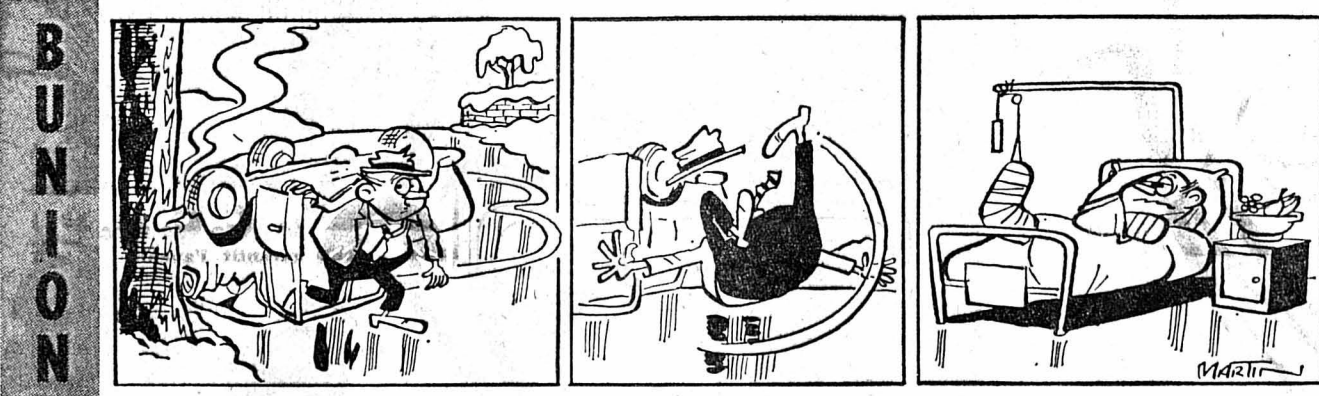
De 1897 jusqu'à la fin de l'exercice 1971, l'entreprise a construit des moteurs Diesel Sulzer totalisant une puissance de plus de 53 millions de CV, dont 35 millions de chevaux pour quelque 3000 moteurs marins. (ats)

Comment s'assure-t-on en Suisse... et ailleurs?

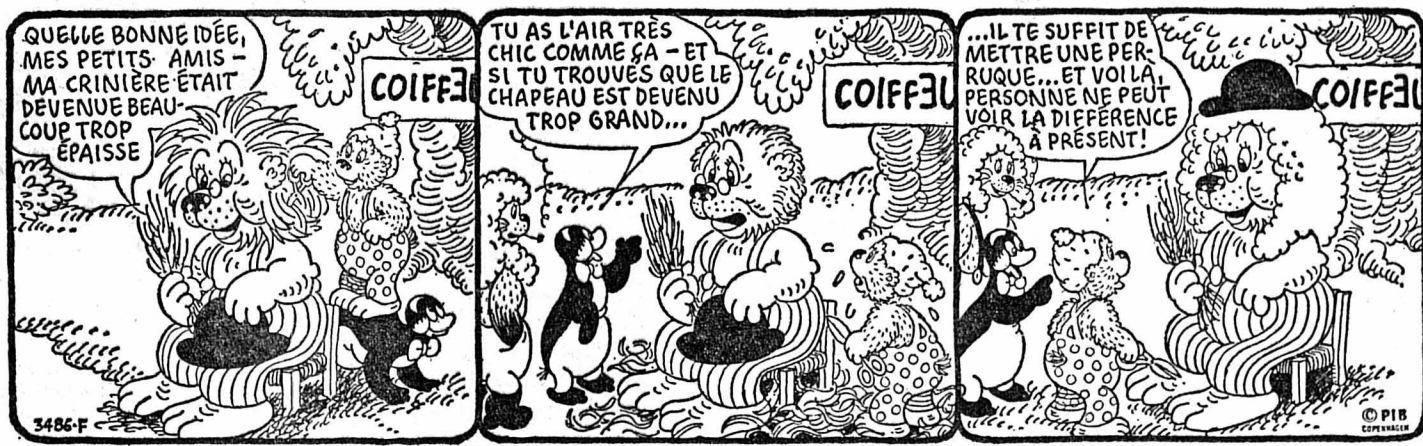
La Suisse figure parmi les pays les mieux assurés du monde. Par rapport à l'effectif de la population et compte tenu des primes encaissées, notre pays se classait en effet, en 1970, au troisième rang mondial. C'est ce que nous apprend une enquête faite par une importante compagnie de réassurance. Comme précédemment, les Etats-Unis sont en tête, avec une forte avance: 330 dollars par habitant et par an y sont consacrés, en moyenne, au paiement des primes d'assurances privées. Le Canada vient en second rang avec 184 dollars, suivi de la Suisse avec 160 dollars.

Si l'on prend en considération la valeur absolue des primes versées, le petit pays qu'est la Suisse occupe le onzième rang, avec un milliard de dollars environ. Le volume mondial des primes étant de 115 milliards de dollars, les Suisses en fournissent une proportion de 0,88 pour cent. Ce sont encore les Etats-Unis qui viennent en tête, avec un montant de primes de 68 milliards de dollars, soit 59 pour cent du volume mondial des primes. En deuxième et troisième rang, nous trouvons le Japon et la République fédérale d'Allemagne, qui ont relégué la Grande-Bretagne à la quatrième place.

On compte six pays où les assurances sont très développées et dont la part au volume total des primes dépasse celle au revenu ou à la population. Ce sont les Etats-Unis, le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande et, en Europe, les Pays-Bas et la Suisse. (sp)



Le feuilleton illustré des enfants — Petzi, Riki et Pingo par Wilhelm HANSEN



BULLETIN DE BOURSE Cours communiqués par : SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Table of stock market data for Neuchâtel, Lausanne, Genève, and Zurich, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for BALE (Actions suisses and étrangères) and NEW YORK (Ind. Dow Jones and Services publics).

Table of investment funds (FONDS DE PLACEMENT COMMUNIQUÉS) including AMCA, BOND-INV., CANAC, DENAC, ESPAC, EURIT, FONSA, FRANCIT, GLOBINVEST, ITAC, PACIFIC-INV., SAFIT, SIMA, and HELVETINVEST.

Table of stock market indices (INDICE BOURSIER) for 15 août and 16 août, including Finance et assurances and INDICE GENERAL.



# Voyage gratuit au Centre Suisse du meuble à Suhr!

La plus belle revue du meuble et des tapis en Suisse vous est ouverte!  
Automobilistes: **77 Aarau** 1000 **Paradis des enfants**  
Essence gratuite pour tout achat dès Fr. 500.—



## Heures de départ:

Le Locle, Place du Marché 8 h 15  
Chaux-de-Fonds, Gare 8 h 30  
Neuchâtel, Terreaux 7 9 h 00

Lunch  
gratuit

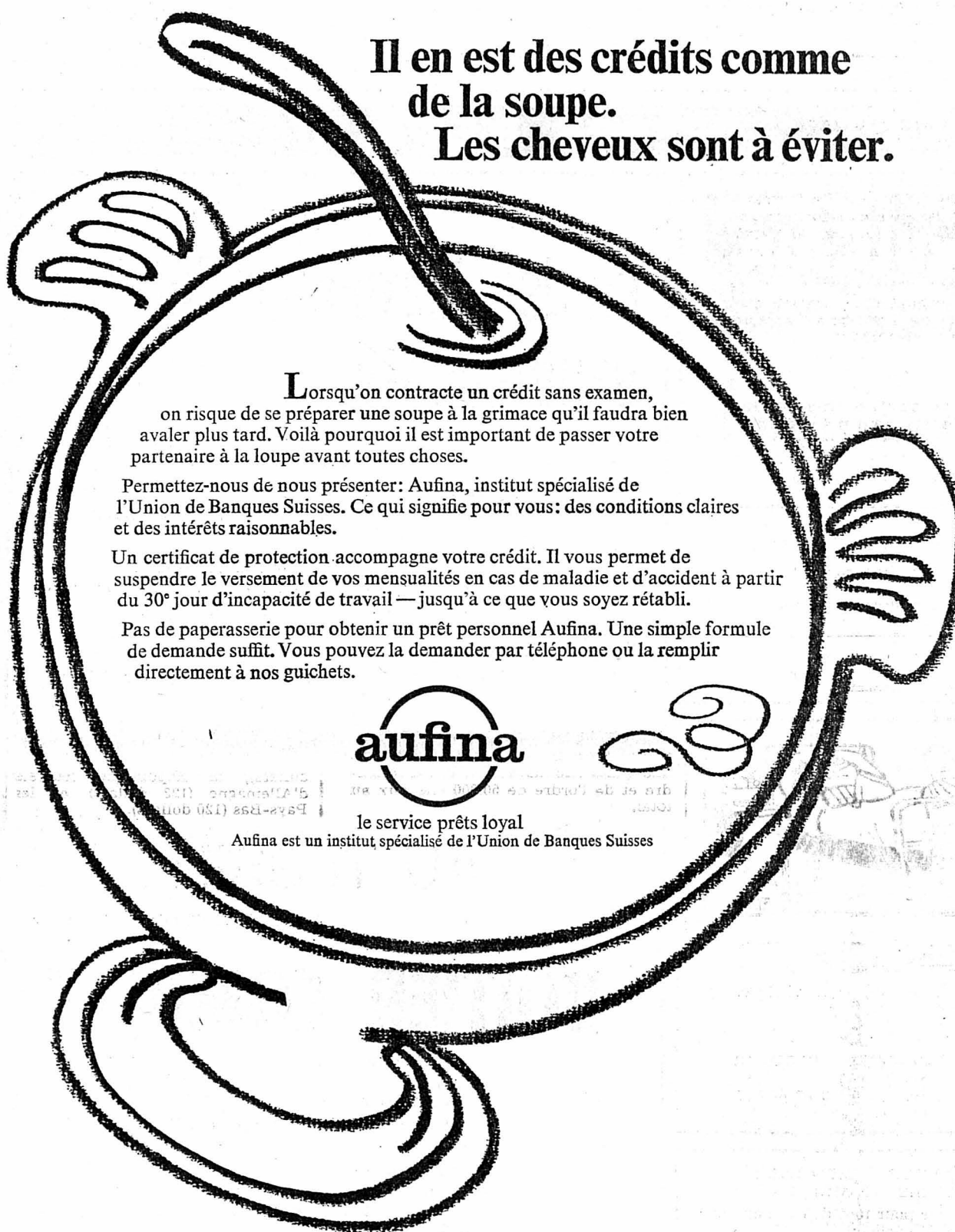
Fiancés, amateurs de beaux meubles:  
**RESERVEZ A TEMPS VOS PLACES!**

Samedi  
19  
août

**Pfister** ameublements sa  
Neuchâtel, Terreaux 7

Renseignements:  
Tél. 038 - 25 79 14

Il en est des crédits comme  
de la soupe.  
Les cheveux sont à éviter.



Lorsqu'on contracte un crédit sans examen, on risque de se préparer une soupe à la grimace qu'il faudra bien avaler plus tard. Voilà pourquoi il est important de passer votre partenaire à la loupe avant toutes choses.

Permettez-nous de nous présenter: Aufina, institut spécialisé de l'Union de Banques Suisses. Ce qui signifie pour vous: des conditions claires et des intérêts raisonnables.

Un certificat de protection accompagne votre crédit. Il vous permet de suspendre le versement de vos mensualités en cas de maladie et d'accident à partir du 30<sup>e</sup> jour d'incapacité de travail — jusqu'à ce que vous soyez rétabli.

Pas de paperasserie pour obtenir un prêt personnel Aufina. Une simple formule de demande suffit. Vous pouvez la demander par téléphone ou la remplir directement à nos guichets.

**aufina**

le service prêts loyal  
Aufina est un institut spécialisé de l'Union de Banques Suisses

2001 Neuchâtel, rue du Bassin 8, tél. 038 24 61 41  
et dans toutes les villes importantes

1400

## PETITS TRANSPORTS DÉMÉNAGEMENTS

### Guinand frères

2300 La Chaux-de-Fonds  
Bois-Noir 39  
Tél. (039) 26 77 93 ou 26 70 74

CHERCHENT GARAGE  
POUR CAMION

A LOUER dès le 1er septembre 1972,

## appartement 3 1/2 pièces

comprenant 1 hall, 1 cuisine équipée, 1 WC-bain, 1 cave. Situé rue Abraham-Robert 39, 10<sup>e</sup> étage. Immeuble moderne avec service de conciergerie. Loyer mensuel Fr. 442.—, charges comprises.

S'adresser à GÉRANCIA S. A., 102 Av. Léopold-Robert, tél. (039) 23 54 34.

A LOUER pour le 1er octobre

## appartement 3 pièces

tout confort, cuisinière et armoire frigorifique installées. Situé rue Abraham-Robert 39. Loyer mensuel: Fr. 367.— charges comprises.

Garage à disposition.  
S'adresser à GÉRANCIA S.A., av. Léopold-Robert 102, tél. (039) 23 54 34.

## WEEK-END

EST CHERCHÉ A ACHETER  
éventuellement ancienne ferme, région Jura neuchâtelois ou bernois.  
Ecrire sous chiffre EN 17987 au bureau de L'Impartial.

VILLE DE NEUCHÂTEL  
**ÉCOLE  
DES ARTS ET MÉTIERS**

— Début de l'année scolaire pour les élèves de 1<sup>ère</sup> année.

— Reprise des cours pour les élèves de II<sup>e</sup>, III<sup>e</sup> et IV<sup>e</sup> années:

LUNDI 28 août 1972.

Le directeur: Fl. Werner

## LA GLANEUSE



Rocher 7 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 22 15 13

Pensez à La Glaneuse qui, grâce à vos dons, soulage ceux qui sont dans le besoin.

Sur simple demande de votre part, nous tenons notre camionnette à votre disposition.

**La C.C.A.P.**  
garantit l'avenir de vos enfants.  
Agence générale  
W. Hildbrand  
La Chaux-de-Fonds  
Av. Ld-Robert 34 Tél. 039/22 69 95

A VENDRE

## Citroën Ami 8

BREACK

modèle 1970, turquoise, 37.000 km., parfait état, expertisée. Fr. 4.700.—

Tél. (039) 37 12 59

## Votre opticien



entre  
**La Channe  
et  
La Fleur**

Avenue Léopold-Robert 15 - La Chaux-de-Fonds

1 LOT MACHINES A LAVER  
100% automatiques, avec garantie.  
A céder à partir de Fr. 250.—  
MACHINES NEUVES  
garanties d'usine de marque suisse avec défaut email, à céder avec 35% de rabais. Pose et installation par nos soins. Service après-vente assuré sur place. Pour renseignements: tél. (021) 27 66 03 - MAGIC LAUSANNE

A VENDRE

## Mercédès 250 SE

modèle 1967 en parfait état de marche et d'entretien. S'adresser: ROBERT DROZ, Rue Jacob-Brandt 1 Tél. (039) 23 17 13 La Chaux-de-Fonds

## COURS DU SOIR

préparant au certificat de  
**STÉNO-  
DACTYLOGRAPHIE**

3 soirs par semaine

Début des cours: 11 septembre

**Bénédict**

15, rue de la Serre, tél. 23 66 66

Secrétariat ouvert lundi, mardi et jeudi jusqu'à 20 h. dès le mois de septembre

A louer dès le 1er septembre

## BEL APPARTEMENT de 4 1/2 pièces

tout confort, grand séjour, cuisine spacieuse, WC séparés, réduit, cave. Grand balcon, Situé av. Léopold-Robert 114. Loyer mensuel 550 fr., charges comprises.

S'adresser à GÉRANCIA S. A., 102, av. Léopold-Robert, tél. 23 54 34.

Concours des petits  
gardes Queen's  
Plus de  
Fr. 40'000.—  
à gagner!



Collectionnez les 6 gardes Queen's porte-chance: Q-u-e-e-n's. On les trouve partout: annonces, cafés, restaurants, magasins d'alimentation. Découpez-les, collez-les sur le talon (ou simplement sur carte postale) et adressez à Queen's SA, Concours, 8099 Zurich. Dans les cafés, restaurants, magasins d'alimentation et chez Queen's SA, 8002 Zurich, vous recevrez un talon de participation gratuit.

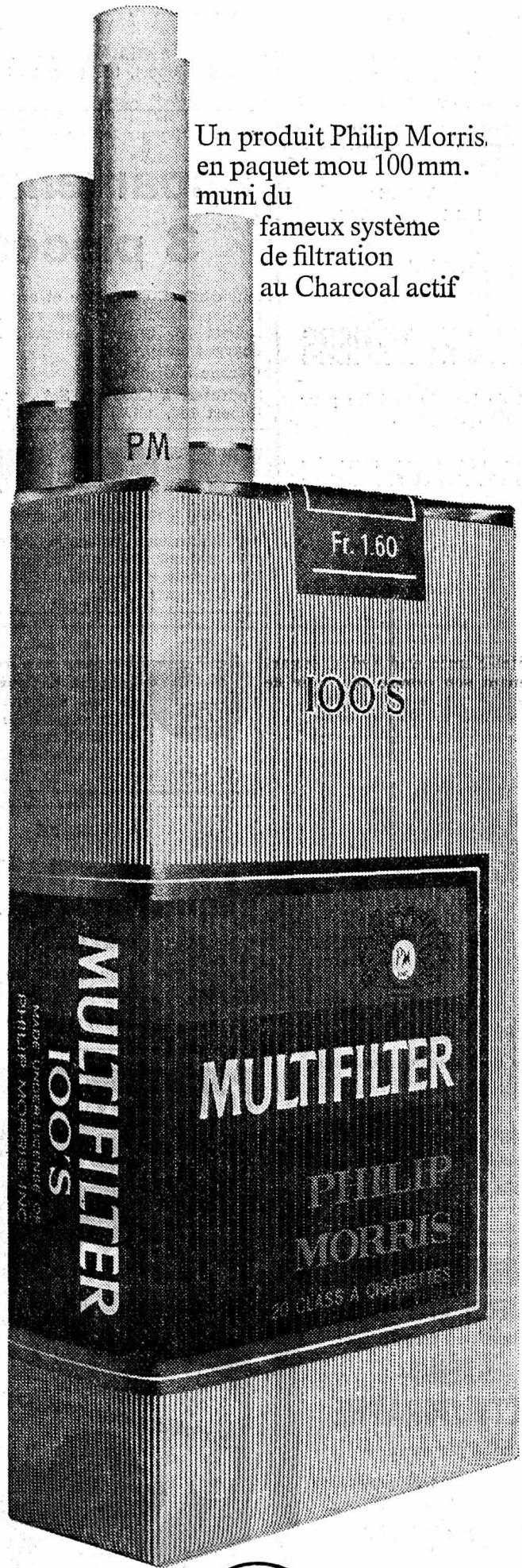
«L'IMPARTIAL» est lu partout et par tous



MULTIFILTER

la longue  
la légère

la raffinée



Un produit Philip Morris en paquet mou 100 mm. muni du fameux système de filtration au Charcoal actif

Fr. 1.60

A VENDRE

**R 16 TS**

vert métallisé, modèle 1971,  
Tél (039) 41 27 14

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

de tous genres de meubles  
Débaras de chambres-hautes

**Marcel ROBERT**

TAPISSIER  
Ronde 37 - Tél (039) 23 14 23

VÉHICULES À MOTEUR

A VENDRE

**Austin 1100**

Expertisée - Bas prix.

GARAGE INTER AUTO  
Ch.-Naine 33 - Tél. (039) 26 88 44

A VENDRE

**CITROEN DS mécanique 1966**

79.000 km., gris métal, radio, expertisée, très belle occasion.

SPORTING GARAGE J.-F. STICH  
J.-Brandt 71 - Tél. (039) 23 18 23  
LA CHAUX-DE-FONDS

A VENDRE

**Land Rover 1961**

moteur révisé, expertisée, occasion très intéressante.

SPORTING GARAGE J.-F. STICH  
J.-Brandt 71 - Tél. (039) 23 18 23  
LA CHAUX-DE-FONDS

A VENDRE

**FIAT 125**

très soignée.  
Facilités de paiement.

Agence FIAT et CITROËN  
Tél. (039) 31 10 50 - LE LOCLE

A VENDRE

**FIAT 128 1971**

première main, état de neuf.

Agence FIAT et CITROËN  
Tél. (039) 31 10 50 - LE LOCLE

A VENDRE

**OPEL KADETT SR**

modèle 1971, très soignée.

Agence FIAT et CITROËN  
Tél. (039) 31 10 50 - LE LOCLE

VÉHICULES À MOTEUR

A VENDRE

**FORD TAUNUS 17 M**

parfait état, expertisée.

Agence FIAT et CITROËN  
Tél. (039) 31 10 50 - LE LOCLE

A VENDRE

**MERCÉDÈS 220 SE**

complètement révisée.

Agence FIAT et CITROËN  
Tél. (039) 31 10 50 - LE LOCLE

A VENDRE

**FORD ESCORT**

modèle 1971, 9.000 km.

Agence FIAT et CITROËN  
Tél. (039) 31 10 50 - LE LOCLE

OFFRES D'EMPLOIS

FABRIQUE DES MONTRES

**VULCAIN**

Fondée en 1858

cherche

**personnel**

- a) pour divers travaux de rhabillage, connaissant le finissage et le mécanisme ;
- b) pour contrôle d'habillement

Prière de téléphoner ou de se présenter :

Fabrique des Montres  
VULCAIN & STUDIO S. A.  
135, rue de la Paix  
Tél. (039) 23 62 31  
2300 La Chaux-de-Fonds

FABRIQUE D'ÉBAUCHES DE CADRANS

cherche :

**mécanicien  
aide-mécanicien  
jeune fille**

à former, pour visitage.

S'adresser à :

PIERRE LIEBERHERR  
Nord 70 - 72  
Tél. (039) 23 82 66 - 67

IMPORTANT COMMERCE DE FERS ET MÉTAUX

cherche pour tout de suite ou pour date à convenir

**magasinier-  
vendeur**

Jeune homme sérieux serait mis au courant.

Place stable et bien rétribuée.  
Semaine de 5 jours.

A. & W. KAUFMANN & FILS  
P.-A. KAUFMANN succ.  
2300 La Chaux-de-Fonds 2  
Rue du Marché 8 - 10  
Tél. (039) 23 10 56

NOUS CHERCHONS

**UN OUVRIER**

propre et consciencieux pour la manutention des fers et métaux. S'adresser à la MAISON MEYER-FRANCK, 135, Avenue Léopold-Robert LA CHAUX-DE-FONDS

NOUS CHERCHONS

**sommelière**

pour tout de suite ou pour époque à convenir. S'adresser :

RESTAURANT DU COLLÈGE  
Collège 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds

Un manuscrit clair évite bien des erreurs!

Entreprise du bâtiment et travaux publics désire engager tout de suite ou pour date à convenir

**un dessinateur-architecte expérimenté**

en qualité de collaborateur dans une équipe dynamique, pour exécution de travaux variés et intéressants.

**Nous offrons :**

Salaire en fonction des capacités, place stable, semaine de 5 jours, avantages sociaux.

Adresser offres manuscrites avec certificats, références, prétentions de salaire et date d'entrée en service à :

**F. BERNASCONI**

rue du 1er-Mars 10, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane (Neuchâtel).

Importante entreprise travaillant les métaux précieux

**AU TESSIN**

cherche pour son département boîtes de montres en or

**BOÎTIER COMPLET**

pour le contrôle.

**Nous demandons :**

la connaissance technique et esthétique de la boîte de montre.

**Nous offrons :**

de bonnes conditions de travail, un salaire selon capacités et les avantages sociaux d'une grande maison.

Discrétion assurée.

Offres détaillées à adresser à :  
VALCAMI SA - 6828 Balerna (TI).

**mécanicien faiseur d'étampes**

pour horlogerie, ou

**outilleur**

est demandé.

S'adresser à Zollinger & Stauss, rue du Temple-Allemand 47, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 22 42 57 ou en dehors des heures de bureau 22 42 59.

FABRIQUE D'HORLOGERIE

offre place stable à

**PERSONNEL  
FÉMININ**

pour mise au courant des différentes parties. Prendre rendez-vous par téléphone : (039) 22 48 81.

A VENDRE

avantageusement :  
1 cabine douche, grandeur 80 x 90 x 200 cm. Fr. 595.—  
1 baignoire neuve 170 cm, avec syphon Fr. 150.—  
2 cheminées d'appartement, en fonte Fr. 880.—  
3 convecteurs électriques, à accumulation, grand Fr. 1480.— petit Fr. 1200.—

**DONZÉ**  
appareils ménagers  
LE NOIRMONT  
Tél. (039) 53 12 28



# Football : avec les entraîneurs neuchâtelois de première ligue

## Favre : au Locle, les places seront chères

Le Locle a perdu Bosset (pour La Chaux-de-Fonds), Siméoni (Fontainemelon) et Dupraz qui, prêtée une saison par Floria retourne à ses premières amours. Malgré ces trois départs, Le Locle ne s'est pas affaibli. Les arrivées sont nombreuses et tout aussi importantes : Chapatte (de Porrentruy), Fillistorf (La Chaux-de-Fonds), Hartmann (un Allemand de Pirmasens), Peter (Baume-les-Dames), Waltherth (Neuchâtel-Xamax), Challandes (de retour d'UGS), et Gilbert Dubois qui reprend la compétition. Pour l'entraîneur Francis Favre, c'est également une équipe de copains qui se retrouve.

Ainsi, Le Locle, ses dirigeants : MM. Paul Castella, président d'honneur, Edgar Thiébaud, président, et Gilbert Vermot, caissier, ont mis à la disposition de Francis Favre un contingent de 16 à 17 joueurs qui doit répondre au but fixé.

### Il faudra gagner sa place

Francis Favre ne l'a pas caché à ses protégés. « Pour jouer en première équipe, cette saison, il faudra gagner sa place ». Il y a six défenseurs pour quatre places, quatre demis pour deux places et de même pour la ligne d'attaque. La défense sera sans aucun doute le point fort. L'organisation du jeu au milieu de terrain devrait donner satisfaction. Quant aux attaquants de pointe, ils ne manquent pas. Ainsi, les meilleurs atouts sont en mains de l'entraîneur loclois qui part avec de grands espoirs.

Les résultats des matchs amicaux viennent d'ailleurs d'apporter des sa-

tisfactions. Trois matchs, trois victoires sur les réserves du FC La Chaux-de-Fonds (3-2), La Sagne (2-0) et Soleure (2-1). Ce dernier succès est résumé par Francis Favre : « Nous avons fait la décision dans le dernier quart d'heure. J'ai été surpris de la condition physique déjà bonne de la majorité de l'équipe. Il avait fallu attendre la rentrée des vacances horlogères pour reprendre le chemin du stade. Nous étions en retard sur la majorité des clubs. Mais chacun a pris conscience qu'il devait avant tout profiter des vacances pour commencer personnellement sa préparation physique. Sur ce point-là je suis très satisfait. Soleure a nettement perdu pied lorsque nous avons constamment augmenté le rythme en seconde mi-temps ».

### Le Locle aux places d'honneur

Pour l'entraîneur loclois, le groupe romand est plus fort que la saison dernière. D'abord, il y a la présence de Monthey qui a déjà annoncé ses ambitions. Nyon et Rarogne vont rester des équipes de tête, de même que Meyrin. Ce dernier s'est sensiblement renforcé, tandis que Nyon est une formation bien équilibrée et Rarogne sera suivi par toute une partie du Valais. L'ascension de Fontainemelon a également renforcé le groupe.

— Et Le Locle ?

— Nous avons des ambitions qui doivent se confirmer sur le terrain. Mais avant tout, nous tenons à faire oublier la saison dernière. Marquée par la malchance de l'équipe qui compte de nombreux blessés, elle fut finalement mauvaise. Nous ne méritons pourtant pas notre classement. Nous devons cette fois figurer parmi les premiers du groupe. Le retour de Challandes et de Gilbert Dubois, le fait que Vermot, Claude et Borel ont vécu ensemble quatre mois à l'école, de recrues ont amené une camaraderie qui a souvent fait défaut la saison dernière. Il y a aujourd'hui beaucoup d'enthousiasme et de volonté et la bonne humeur règne à chaque entraînement.

### Des matchs le samedi ?

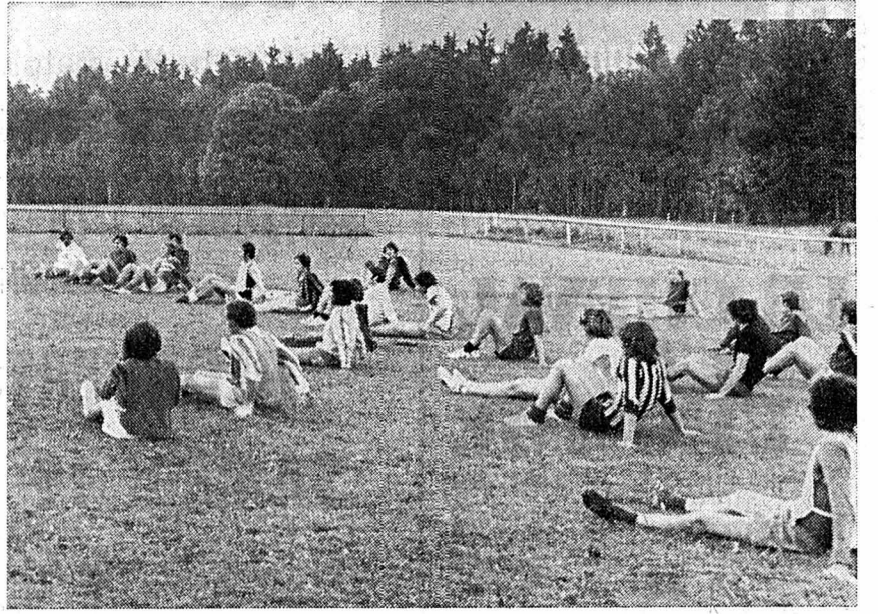
Le Locle jouera-t-il le samedi après-midi, à l'heure de l'apéritif ? C'est une des questions posées. Les dirigeants du club sont acquis à cette idée, mais les règlements sont formels pour la pre-

mière ligue et les ligues inférieures. Les clubs ne sont pas obligés d'accepter une convocation pour disputer une rencontre de championnat le samedi. Néanmoins, si la possibilité d'entente existe entre le Locle et ses adversaires, on jouera peut-être le samedi aux Jeanneret.

Le FC Le Locle rajeuni, 22 ans de moyenne d'âge, mérite l'appui du public loclois notamment. C'est là un des vœux de Francis Favre.

Texte Raymond Dérans  
Photos Schneider

Dans un prochain article :  
Fontainemelon, le benjamin



Francis Favre a pris en mains la première et la deuxième équipes.



La reprise de l'entraînement des Loclois s'est faite dans une excellente ambiance.



Francis Favre, entraîneur pour la seconde saison. Il a passé avec succès la saison dernière, à Macolin, le diplôme B de l'ASF.

## Jaccottet : Audax, un réservoir pour NE-Xamax

L'entente est parfaite entre les dirigeants de Neuchâtel-Xamax et d'Audax, si parfaite que le club de Gilbert Facchinetti a maintenant son propre réservoir de joueurs. Heinz Bertschi qui entraînait Audax la saison dernière a passé de l'autre côté du lac, à Portalban. Audax s'est trouvé sans entraîneur et l'occasion fut belle pour qu'un accord soit conclu entre ceux de la Maladière et ceux de Serrières. Les dirigeants d'Audax n'auront donc plus dans leur budget le salaire de l'entraîneur. Raymond Jaccottet qui vient de prendre en mains le club de première ligue est resté salarié de Gilbert Facchinetti qui tente une expérience en mettant d'autre part à disposition d'Audax ses meilleurs espoirs. C'est le cas pour Probst et Nussbaum, deux juniors sortant qui pourront s'aguerrir en première ligue, avant de se lancer dans l'aventure de la ligue nationale. C'est le cas pour d'autres joueurs qui feraient leurs preuves avec Audax, notamment pour le gardien Philippe Favre tout spécialement conseillé et entraîné par Jaccottet.

Expérience intéressante ? Nous répondons par l'affirmative. La porte de la ligue nationale est difficile à franchir pour un junior. Quelques mois en première ligue ne sont pas inutiles.

### Audax n'a pas d'argent

Pour la première fois peut-être, cette année, une prime — oh ! minime — de victoire sera offerte aux joueurs d'Audax. Les dirigeants ont étudié la question tout en compressant le budget. Le club qui joue à Serrières n'a pas d'argent. Les déplacements se font avec les voitures privées. Bien souvent il n'est pas question d'offrir un repas avant ou après un match.

« J'ai voulu réunir l'équipe pour une agape au début de la saison, dit Jaccottet. Pour les présentations. Il me fallait 300 francs. La caisse était vide. J'ai fait la quête auprès de quelques connaissances pour réaliser mon vœu. »

### Des renforts

Les dirigeants, MM. Roger Maffioli (président), Ernest Ferigatti (secrétaire) et Giovanni Donazollo (caissier) ont

bien manœuvré. Sur le papier, Audax s'est renforcé par l'acquisition de Nussbaum, Widmer, Probst, Philippe Favre, Tonthberger (Neuchâtel-Xamax), Amstutz (Bassecourt) et du Yougoslave Vuzica.

— Quelles seront les chances d'Audax ?

— Le groupe romand est très fort avec deux grands favoris : Stade Nyon et surtout Monthey. Le but principal d'Audax est de faire une bonne saison et d'amener à Serrières davantage de public. Nous n'avons pas de grandes ambitions, seule celle de former de jeunes joueurs. C'est la troisième saison d'Audax en première ligue, elle doit être meilleure que les précédentes.

— Et si Audax devait participer aux finales ?

Après un moment de réflexions : — Bien sûr, il faudrait saisir l'occasion, d'autant plus qu'avec Mantula c'est la bonne année pour Neuchâtel-Xamax. Mais la présence de deux clubs en ligue nationale à Neuchâtel n'est pas viable.



Raymond Jaccottet : sa première saison comme entraîneur en première ligue.

### Victoires convaincantes

Jaccottet est déjà satisfait des matchs de préparation. Matches nuls contre Meyrin et Aigle, victoires sur Cortaillod et Berne et défaite face aux réservistes chaux-de-fonniers. Il a confiance.

Audax remplira son contrat de portedrapeau des clubs du littoral en première ligue. Quant à Jaccottet, il se lance dans la belle aventure d'un entraîneur bien qu'il n'envisage pas d'en faire sa profession.

## L'effectif loclois

<b>Gardiens :</b>	Eymann Jean-Pierre	peintre	1949
<b>Défenseurs :</b>	Challandes Bernard	étudiant	1950
	Huguenin Frédy	économiste	1942
	Frutig Denis	programmeur	1946
	Fillistorf Georges	technicien	1950
	Veya Gérard	électricien	1943
	Waltherth Hubert	mécanicien	1952
<b>Demis :</b>	Chapatte Daniel	horloger	1952
	Dubois Gilbert	bijoutier	1947
	Kiener René	typographe	1947
	Vermot Jean-François	mécanicien	1952
<b>Attaquants :</b>	Borel Fulvio	mécanicien	1950
	Claude Daniel	typographe	1952
	Hartmann Peter	employé de bureau	1949
	Peter Christian	mécanicien	1949
	Porret Bernard	maître de sport	1948



Avec de nombreux renforts de Neuchâtel-Xamax, Audax est l'inconnu de la saison.

## L'effectif d'Audax

<b>Gardiens :</b>	Favre Philippe	dessinateur	16.7.47
	Jaccottet Raymond	menuisier	14.4.34
<b>Arrières :</b>	Carollo Alvaro	mécanicien	10.2.49
	Moulin Fred-Eric	étudiant	18.8.46
	Franco Pasquale	menuisier	6.1.41
	Thoutberger Jean-François	mécanicien	31.7.52
	D'Amico Romeo	mécanicien	10.2.49
<b>Demis :</b>	Nussbaum Bernard	mécanicien	15.10.52
	Christen Philippe	mécanicien	24.12.46
	Widmer Jean-Philippe	étudiant	2.11.50
	Facchinetti Jean-Claude	commerçant	20.8.46
<b>Avants :</b>	Mantoan Lino	mécanicien	17.6.46
	Lochmatter René	comptable	1.2.45
	Probst Bernard	étudiant	21.4.53
	Vuzica Ioso	maçon	15.4.49
	Amstutz Sylvain	décorateur	18.3.51
	Petese Romeo	serrurier	22.2.49
	Fioresse Gianpietro	serrurier	8.7.45



Patinoire des Mèlèzes

**HC** La Chaux-de-Fonds  
Champion suisse

Vendredi 18 août 1972, à 20 h. 30 **GRAND MATCH INTERNATIONAL**

**K L A D N O**

1ère division  
tchécoslovaque

A 19 h. 45, match d'ouverture

Location: Graf tabacs  
Serre 79

Abonnements en vente le  
soir à la caisse ainsi  
qu'au magasin Graf

# LE CHEVAL ET L'HOMME

20 mille ans d'Art et d'Histoire

Yverdon 16 juin au 10 sept. 72



Ne manquez pas de visiter la plus  
importante exposition  
réalisée à ce jour sur ce thème.  
Hôtel de Ville et Château.



Sam. 19 août Dép. 12 h. 30 Fr. 17.—  
BOUJAILLES

Dim. 20 août Dép. 13 h. 30 Fr. 15.—  
BELE COURSE D'APRÈS-MIDI

Inscriptions et renseignements:

**AUTOCARS GIGER**

Cernil-Antoine 21  
Téléphone (039) 22 45 51

## dans le thé

Jus de citron Sicilia  
extrait de citrons mûrs  
au chaud soleil d'Italie.

115 g Fr. —.70



A LOUER

### atelier de mécanique

situé Jardin 5 au Locle.

Convient aussi  
comme entrepôt

Disponible de suite ou date à  
convenir.

Pour traiter: s'adresser à l'Etude  
A. Nardin, La Chaux-de-Fonds,  
tél. 22 48 73.

### RESTAURANT « LA TONNELLE » MONTMOLLIN

## RÉOUVERTURE SAMEDI 19 AOÛT

Fondue chinoise  
Filets mignons aux  
morilles  
Entrecôte aux pommes  
Entrecôte Mexicaine  
Entrecôte aux morilles  
Tournedos aux morilles

Côtelettes Forestière  
Petits coqs du pays  
sur commande  
Cuisses de grenouilles  
Provençale  
Assiettes Maison  
Fondue Neuchâteloise

Tél. (039) 31 16 85

Se recommande: Famille A. ROBERT

On s'abonne en tout temps à « L'IMPARTIAL »

### OFFRES D'EMPLOIS

#### MIGROS

CHERCHE

pour son Marché, rue Daniel-JeanRichard,  
LA CHAUX-DE-FONDS

## vendeuse-caissière vendeuse

au rayon charcuterie

## vendeuse

au département non alimentaire

Places stables, bonne rémunération, horaire  
de travail régulier, avantages sociaux d'une  
entreprise moderne.



Veillez adresser vos offres ou téléphoner à la  
**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL**,  
service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâ-  
tel, tél. (038) 33 31 41.

Nous cherchons:

## 2 TOURNEURS qualifiés

- Tour Cazeneuve
- Tour VDF-Boehringer

## 1 FRAISEUR qualifié

## 2 MÉCANICIENS qualifiés

pour l'usinage de pièces de fine mécanique et montage  
d'appareils de contrôle.

Veillez envoyer vos offres par écrit à PREMATEX  
S.A., Fabrique de machines-outils, 31, rue de  
Lausanne, 1110 MORGES.



**CONTEMPORAINS 1922**  
RARE OCCASION de  
marquer votre anniversaire!  
Une bouteille  
**CALVADOS BOULARD**,  
50 ans d'âge

### Aux Caves de Verdeaux

29, Daniel-JeanRichard  
Tél. (039) 22 32 60  
La Chaux-de-Fonds

### Leçons

de français et  
d'allemand, sont  
données par institu-  
trice diplômée.  
Tél. (039) 23 26 37

### virolage- centrage

à domicile.  
Faire offres sous  
chiffre RC 18025 au  
bureau de L'Impar-  
tial.

### PIANO

On demande à ache-  
ter piano brun, pour  
étude. Faire offre  
avec indication de  
prix et marque,  
sous chiffre GM  
17940 au bureau de  
L'Impartial.



L'annonce  
reflet vivant  
du marché

### OFFRES D'EMPLOIS

Le Home d'enfants de Courtelary  
met au concours un poste d'

## éducateur

chargé de l'organisation des loisirs et de l'éduca-  
tion d'un groupe de garçons de 14 à 16 ans.

Formation pédagogique souhaitée, toutefois per-  
sonne ayant intérêt pour ce genre d'activité non  
exclue.

Entrée en fonction dès que possible.

Faire offres, avec curriculum vitae et références,  
à la Direction du Home, 2608 Courtelary.

### DEMANDES D'EMPLOIS

#### ÉLECTRONICIEN

avec 5 ans de pratique dans le  
domaine de l'électronique indus-  
trielle,

CHERCHE CHANGEMENT  
DE SITUATION.

Poste avec responsabilités et ave-  
nir est cherché.

Faire offres sous chiffre 460 150 à  
Publicitas S.A., 2610 Saint-Imier.

#### AGENT de MÉTHODE

cherche  
CHANGEMENT DE SITUATION

Ecrire sous chiffre AG 17952 au bureau  
de L'Impartial.

#### DAME

CHERCHE PLACE

comme remplaçan-  
te dans commerce.

Tél. (039) 23 51 69

#### COMMUNE DE MONTREUX

La Municipalité de Montreux met au concours plu-  
sieurs postes d'

## agents de police

Entrée en fonctions: date à convenir.

Tous renseignements peuvent être demandés au chef  
de service de police, rue du Marché 8, 1820 Mon-  
treux. (Tél. (021) 62 46 11).

Adresser les offres manuscrites avec curriculum  
vitae, certificats, prétentions de salaire, photogra-  
phie, au Service du personnel de la commune de  
Montreux, Grand-Rue 73, 1820 Montreux.

LA MUNICIPALITÉ

**SI** vous habitez La Chaux-de-Fonds  
ou Le Locle

## GAIN ACCESSOIRE

**SI** vous nous consacrez deux à trois soirs par semaine  
vous aimez un travail indépendant  
vous êtes un homme de bonnes mœurs et de conduite  
irréprochable  
vous avez de l'initiative et la volonté de vous créer un  
gain accessoire intéressant.

Ecrivez-nous en indiquant votre âge, votre profession, votre  
adresse et votre numéro de téléphone.

Faire offre sous chiffre AC 31707 au bureau de L'Impartial.

Vous remboursez un prêt comptant de fr. 4000.— en 30 versements mensuels  
de fr. 156.70 par exemple. Vous fixez vous même le montant  
et le nombre de mensualités. L'intérêt et les frais sont compris  
dans les mensualités.

# 4000.— prêt comptant

Nom: \_\_\_\_\_ 14 k Je m'intéresse à un prêt 4  
comptant et désire  
Adresse: \_\_\_\_\_ recevoir la documen-  
tation par retour du courrier.

Veillez découper et adresser ce talon-réponse à la Banque  
Populaire Suisse, Centrale PrC, Case postale 3000 Berne 23.

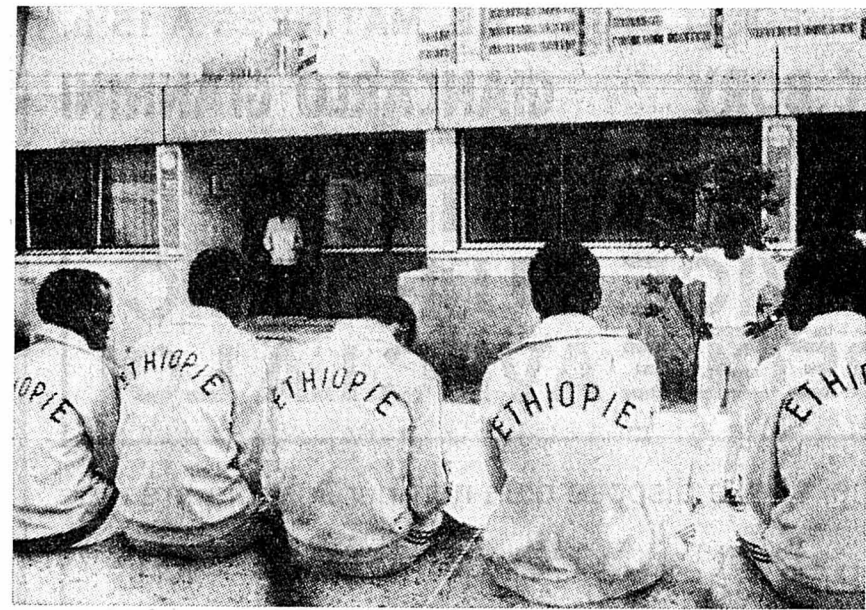
**Banque Populaire Suisse**



A neuf jours de l'ouverture des Jeux olympiques

Retraits des délégations tanzanienne et éthiopienne

La Tanzanie a fait connaître officiellement hier au comité organisateur des Jeux olympiques qu'elle retirait sa délégation et ne participerait donc pas aux Jeux. La Tanzanie est ainsi le premier pays à appliquer la décision de principe prise par huit nations (Ethiopie, Ghana, Somalie, Nigéria, Libéria, Guyane, Tanzanie et Sierra Léone), de boycotter les Jeux pour protester contre la participation de la Rhodésie. L'équipe d'Ethiopie ne participera pas aux Jeux olympiques si le comité d'organisation ou les autorités allemandes ne prennent pas la décision d'exclure toute participation de la Rhodésie, sous quelque forme que ce soit, a déclaré hier M. Desta Girma, chef de mission de la délégation éthiopienne. Cette décision a été transmise au comité d'organisation, et l'équipe d'Ethiopie attend une réponse, soit du comité, soit du gouvernement ouest-allemand. En tout cas, si la décision d'exclusion de la Rhodésie n'est pas intervenue d'ici l'ouverture des Jeux, le 26 août, les athlètes éthiopiens, conformément aux instructions reçues de leur gouvernement, quitteront la capitale bavaroise pour Addis Abeba.



Les Ethiopiens, présentement en grande condition (Memorial Hans Braun), quitteront peut-être Munich avant l'heure « H ».

L'avis de M. Brundage

A la suite de la décision de retrait des Jeux annoncée par la Tanzanie et l'Ethiopie, M. Avery Brundage, président du CIO, a remis à la presse la déclaration suivante, menaçant pratiquement d'exclusion les comités olympiques concernés :

« Nous avons appris que certains gouvernements africains envisagent le retrait de leurs équipes des 20èmes Jeux olympiques à Munich, à cause de la participation de la Rhodésie. Nous le regretterions vivement, car les seules victimes de cette décision seraient les concurrents, qui échappent aux considérations politiques. Nous rappelons à ces gouvernements que le problème rhodésien a été réglé l'an dernier, au cours d'une réunion groupant tous les comités olympiques nationaux et du monde entier, conformément à la proposition des pays africains. L'équipe rhodésienne est et a toujours été une équipe "multi-raciale". Si des équipes sont retirées des Jeux pour des raisons politiques, il est évident que les comités olympiques nationaux concernés ont perdu leur indépendance. Il sera donc nécessaire de leur retirer leur accréditation et leur participation aux futurs Jeux olympiques sera fortement compromise ».

Départs des Suisses

Depuis dimanche, et jusqu'au 25 août, les différentes sélections suisses rejoindront Munich par le rail. Voici les dates de départs prévues :

Gymnastes le 20 août (à 8 h. 20 depuis Zurich avec le TEE); canoïstes, cavaliers, yachtsmen et tireurs le 21 août (à 8 h. 20 depuis Zurich avec le TEE); tireurs à l'arc, escrimeurs, haltérophiles, nageurs, spécialistes du pentathlon moderne le 23 août (avec différents trains depuis Zurich); boxeurs, judokas, athlètes, cyclistes, lut-

**Hop Suisse !**

Les télégrammes destinés à l'équipe suisse olympique à Munich doivent être adressés de la façon suivante : nom du sportif, équipe olympique suisse, D. 8000 Munich 100.

Les championnats suisses de tennis

Journée sans surprise

Contrairement à la veille (élimination de Dimitri Sturza) aucune surprise n'a été enregistrée au cours de la troisième journée des championnats suisses, à Bad Schinznach où toutes les rencontres prévues ont pu se disputer. Tant chez les messieurs que chez les dames, les quarts de finalistes sont désormais connus. Dans le simple messieurs, les rencontres seront les suivantes : Michel Burgener contre Max Hurlimann, Petr Kandler contre Matthias Werren, Rolf Spitzer contre Thedy Stalder et Urs Froehlicher contre Bruno Spielmann

teurs et un premier groupe de rameurs le 24 août (avec différents trains depuis Zurich), et un second groupe

Une aubaine pour les fervents de l'athlétisme

Des sélectionnés suisses à Macolin

Durant toute cette semaine, les sélectionnés olympiques (athlétisme) — à l'exception des coureurs de fond et de demi-fond prolongé qui sont à Saint-Moritz — parachèveront leur préparation à Macolin et récupéreront, aussi, sur le plan nerveux, de l'épreuve considérable que fut pour plusieurs d'entre eux, l'attente des dernières décisions des sélectionneurs.



Philippe Clerc.

de rameurs le 25 août (à 8 h. 20 depuis Zurich avec le TEE).

Les disciplines des nageurs

La fédération suisse de natation a décidé d'aligner ses sélectionnés dans les disciplines suivantes à Munich :

Messieurs. — Hanspeter Wurmli 100 et 200 mètres libre. Alain Charmey 400 mètres libre. Christoph Kreienbühl 1500 mètres libre. Jean-Pierre Dubey 100 et 200 mètres brasse. Sandro Rossi plongeurs de haut vol.

Dames. — Margrit Thomet 100 mètres libre, 100 et 200 mètres papillon, 4 X 100 mètres libre et 4 X 100 mètres quatre nages. Françoise Monod 100, 200 et 800 mètres libre, 4 X 100 mètres libre et 4 X 100 mètres quatre nages. Susanne Niesner 100 et 200 mètres dos, 200 et 400 mètres quatre nages, 4 X 100 mètres quatre nages. Erika Ruegg 100 et 200 mètres brasse et 4 X 100 mètres quatre nages. Irena Debrunner et Christiane Flamand 4 X 100 mètres libre.

Le Mémorial Hans Braun

A Munich, la deuxième journée du Mémorial Hans Braun a été perturbée par la pluie. Malgré les conditions défavorables, le relais américain a été crédité de 38"95 au 4 X 100 mètres. Cette performance confirme qu'il sera plus que jamais difficile à battre aux Jeux. Dans le 1500 m., les Ethiopiens ont fait grosse impression, de même que dans le 3000 mètres, distançant tous leurs adversaires dès le premier kilomètre. Dans le 110 m. haies, le recordman du monde, l'Américain Rod Milburn, s'est imposé de très peu devant son compatriote Willy Davenport, champion olympique à Mexico, qui fut en tête durant les deux tiers de la course.

Dans les épreuves féminines, il faut noter la défaite de la Soviétique Faina Malnik, détentrice du record du monde du disque, qui a confirmé à cette occasion son manque de constance.

Il s'agit de Meta Antenen (100 m. haies) Trix Rechner (hauteur), Siglinde Ammann (longueur), Doris Bisang (hauteur), Kathi Lardi (pentathlon), et Vreni Leiser (400 m.) chez les dames. Philippe Clerc (100 et 200m.), Beat Pfister (110 m. haies), Hansjoerg Wirz (400 m. haies), Rolf Gysin (800 m.), Werner Meier (1500 m.), Georg Kaiser (3000 m. obstacles), Michel Patry (hauteur), Rolf Bernhard (longueur), Linus burg (javelot), Heinz Born (décathlon), Rudi Mangisch (décathlon) et Alfred Badel (50 km. marche) chez les hommes. On y trouve encore les spécialistes de la gymnastique et Sandro Rossi, sélectionné en plongeon.

Samedi après-midi, quelques athlètes prendront part à un meeting organisé par le LAC et la BTV Bienne sur le tartan de Macolin. Philippe Clerc y rencontrera en particulier Dave James et Jean-Louis Ravelomanantsoa, un des favoris du 100 m. à Munich. Plus de 300 athlètes sont annoncés à cette réunion de haut niveau qui réunira une bonne partie de l'élite suisse à laquelle viendra encore s'ajouter le Français Pollet-Villard, spécialiste du 400 m. haies.

Choc international demain soir aux Mélézes La Chaux-de-Fonds - Kladno



La préparation en vue du championnat suisse se poursuit au sein du HC La Chaux-de-Fonds.

Les Chaux-de-Fonniers qui, contre Sierre, ont affiché déjà une très bonne condition physique vont entamer demain soir leur saison internationale avec la venue du club de première division tchèque, Kladno. Pour ce match il est évident que l'entraîneur-joueur Gaston Pelletier sera accompagné par ses trois camarades canadiens, Martel, Boivin et Moreau. Il est également probable que Berger, Henrioud et Huguenin soient de la partie. C'est donc à un très bon spectacle que les fervents du hockey sont conviés. L'effort consenti par les dirigeants du club local tendant à faire venir aux Mélézes des équipes de grande valeur mérite d'être soutenu. « On » attend donc la grande foule demain soir, à 20 h. 30. Nouveauté à relever, un match d'ouverture sera disputé avant la rencontre principale.

Meeting d'athlétisme au Centre sportif

Record neuchâtelois pour G. Gambarini

Malgré la piste rendue un peu lourde par la pluie de l'après-midi, Gabrielle Gambarini, l'internationale junior de Cortaillod, a amélioré le récent record neuchâtelois du 400 mètres que détenait J. Fivaz (Olympic), le fixant à 61"1. Cette performance est intéressante avant le match international Suisse - France juniors féminines, où la jeune athlète du Vignoble s'alignera sur 1500 mètres. Le sprinter Monnard (Neuchâtel - Sports) a réalisé une bonne performance avec 11" sur 100 mètres. Le lanceur Chapatte remportait le poids avec un jet intéressant de 13 m. 33, mais ce dernier reste cependant éloigné de son record personnel datant de deux ans. C'est Baenteli qui remportait le concours du triple saut, prouvant qu'il reste un des atouts de l'Olympic dans cette spécialité.

110 mètres haies seniors : 1. W. Aubry, Olympic, et G. Sangsue, LAC Bienne, 18"8; 3. A. Guerdat, Bassecourt, 18"3.

110 mètres haies juniors : 1. Cl. Berberat, Olympic, 18"4.

80 mètres écoliers, vent favorable 0.25 : 1. D. Gurtner, Olympic, 11"; 2. X. Bourquin, Olympic, 11"3; 3. N. Bringolf, Olympic, 12"3.

100 mètres seniors : 1. J. P. Monnard, Neuchâtel, 11"0; 2. W. Aubry, Olympic, 11"3; 3. Fr. Thiébaud, Olympic, 11"4.

100 mètres dames : 1. M. Juan, Neuchâtel, 12"8; 2. I. Deagostini, Cortaillod, 13"2; 3. Cl. Erard, Saint-Imier, 13"8.

Poids écoliers 4 kg : 1. D. Gurtner, Olympic, 9 m. 96; 2. R. Jenni, Olympic, 8 m. 80.

Poids cadettes A : 1. Monnier, Olympic, 9 m. 17.

Poids dames : 1. M. Wyss, Olympic, 9 m. 26.

1000 mètres seniors : 1. J. Cl. Badaire, Sochaux, 2'35"0; 2. Fr. Margot, LC Zurich 2'37"9; 3. R. Germanier, Cortaillod 2'41"8.

1000 mètres juniors : 1. P. Balmer, Olympic, 2'44"0; 2. M. Amez-Droz, Cortaillod, 2'44"2; 3. M. Erard, Les Breuleux, 2'45"9.

300 mètres écoliers : 1. D. Gurtner, Olympic, 45"3; 2. X. Bourquin, Olympic, 46"0; 3. Stublet, Cortaillod, 46"1.

400 mètres seniors : 1. Badaire, Sochaux, 52"5; 2. S. Aubry, Neuchâtel, 53"0; 3. Stegmann, Cortaillod, 53"7.

300 mètres cadets B : 1. O. Pizzera, Cortaillod, 39"4; 2. D. Oppliger, Saint-Imier, 41"0.

400 mètres cadets A et B : 1. D. Mathez, Cortaillod, 54"5; 2. Chr. Musy, Olympic, 55"7; 3. G. Bauer, Olympic, 55"8.

Triple saut, cadets A : 1. Musy, Olympic, 12 m. 03; 2. Favre, Cortaillod, 10 m. 67.

Triple saut, cadets B : 1. C. Vuille, Cortaillod, 11 m. 48; 2. Y. Vouga, Cortaillod, 11 m. 32; 3. Bauer, Olympic, 11 m. 01.

Triple saut, seniors : 1. Baentel, Olympic, 13 m. 17; 2. Vaucher, Olympic, 12 m. 93; 3. Ischer, Olympic, 12 m. 72.

Poids seniors : 1. Chapatte, Olympic, 13 m. 33; 2. Aubert, US Yverdon 13 m. 17; 3. Sangsue, LAC Bienne, 11 m. 51.

400 mètres dames : 1. Gambarini, Cortaillod, 61"1; 2. Hauser, Olympic, 61"8; 3. Pythoud, Neuchâtel, 63"3.

Natation

Record suisse pour Neptune Bâle

A Bâle, l'équipe féminine de Neptune Bâle composée de Silvia Steib, Ursula Wyss, Regula Steiger et Brigitte Muggli a amélioré de 19 secondes le record suisse du 4 X 200 mètres brasses en 12'11". Les Bâloises étaient détentrices du précédent record depuis l'an dernier. Le meilleur temps a été réussi par Ursula Wyss en 2'53"8.

Calendrier du groupe jurassien et biennois de deuxième ligue

20 août : Berne - Lyss; Bévillard - Aurore; Boncourt - Tramelan; Courtételle - Reconvilier; Longeau - Young Boys.

27 août : Boujean 34 - Boncourt; Longeau - Berne; Lyss - Bévillard; Tramelan - Aurore; Young Boys - Courtételle.

3 septembre : Aurore - Reconvilier; Berne - Boujean 34; Bévillard - Tramelan; Boncourt - Young Boys; Courtételle - Lyss.

10 septembre : Aurore - Lyss; Bévillard - Young Boys; Boncourt - Longeau; Courtételle - Boujean 34; Reconvilier - Tramelan.

24 septembre : Berne - Boncourt; Boujean 34 - Bévillard; Longeau - Courtételle; Lyss - Reconvilier; Young Boys - Aurore.

1er octobre : Boujean 34 - Longeau; Lyss - Boncourt; Reconvilier - Bévillard; Tramelan - Courtételle; Young Boys - Berne.

8 octobre : Aurore - Boujean 34; Bévillard - Longeau; Courtételle - Berne; Reconvilier - Young Boys; Tramelan - Lyss.

15 octobre : Berne - Bévillard; Boncourt - Courtételle; Boujean 34 - Reconvilier; Longeau - Aurore; Young Boys - Tramelan.

22 octobre : Aurore - Berne; Bévillard - Boncourt; Lyss - Young Boys; Reconvilier - Longeau; Tramelan - Boujean 34.

29 octobre : Berne - Reconvilier;

Boncourt - Aurore; Boujean 34 - Lyss; Courtételle - Bévillard; Longeau - Tramelan.

5 novembre : Aurore - Courtételle; Lyss - Longeau; Reconvilier - Boncourt; Tramelan - Berne; Young Boys - Boujean 34.

A l'étranger

EN FRANCE : Première division (2e journée) : Marseille - Lyon, 5-2; Metz-Bordeaux, 1-1; Nantes - Paris FC, 2-0; Reims - Nice, 2-3; Red Star - Angers 1-2; Ajaccio - Strasbourg, 0-2; Saint-Etienne - Nîmes, 3-1; Valenciennes - Nancy, 0-1; Rennes - Bastia, 2-1; Sochaux - Sedan, 1-0. — Classement : 1. Angers, Nice, Marseille et Strasbourg, 2-4; 5. Metz, Saint-Etienne et Nantes, 2-3.

EN ALLEMAGNE : Coupe de la ligue : St-Pauli Hambourg - Hertha Berlin, 1-0; Wacker Berlin - SV Hambourg, 3-5; Arminia Bielefeld - Werder Brême, 6-1; Osnabrueck - Borussia Dortmund, 0-0; Erkenschwick - Bochum, 1-3; Schalke - Essen uassel, 3-1; Rotweiss Essen - MSV Duisbourg, 3-0; Fortuna Cologne - Fortuna Dusseldorf, 2-0; Bayer Leverkusen - FC Cologne, 0-2; FC Kaiserslautern - Mayence, 1-0; Munich 1860 - VfB Stuttgart, 0-0; Bayern Hof - Bayern Munich, 4-1.



**CORSO**

22 25 50

Soirées à 21 h.  
Matinées à 15 h.  
Samedi  
Dimanche

# MONSIEUR JO DE FUNÈS



# JO

## Tueur à Gags!

Un cadavre sur les bras...  
et beaucoup de mal  
à s'en débarrasser

### Ça déborde de RIRE! à chaque instant un gag!

ADMIS  
DÈS 12 ANS

**EDEN**

22 18 53

PARLÉ  
FRANÇAIS  
Couleurs



TOUS LES SOIRS À 20 h. 30

SAMEDI et DIMANCHE, MATINÉES À 15 h.

**GIOVANNA RALLI**

**JEAN-MARC BORY**

**GIANCARLO GIANNINI**

Prix de la meilleure actrice  
au Festival de SPOLETE

Une tranche de la  
vie d'une femme  
qui pratique le plus  
vieux métier  
du monde!

## UNE PROSTITUÉE AU SERVICE DU PUBLIC ET EN RÈGLE AVEC LA LOI

Elle est belle, bien payée, presque riche, et elle dispose d'un non négligeable prestige professionnel.

**SOUDAINEMENT, ET PRESQUE PAR HASARD,  
LA TRAGÉDIE A LIEU...**

ADMIS  
DÈS 18 ANS

**EN NOCTURNES**

Dès 20 ans révolus En couleurs PARLÉ FRANÇAIS CARTES D'IDENTITÉ OBLIGATOIRES

VENDREDI-SAMEDI  
à 23 h. 15

3 séances supplémentaires  
LUNDI-MARDI-MERCREDI  
à 18 h. 30

## CONFESSION D'UNE FOLLE D'AMOUR

Le film qui pulvérise actuellement tous les records d'affluence en Allemagne fédérale  
C'est un spectacle osé, déconseillé à toute personne pouvant être choquée.

**PLAZA**

22 21 23

Soirées à 20 h. 30  
Matinées à 15 h.  
Samedi  
Dimanche

DE JEUDI À DIMANCHE SOIR

**L'AMOUR QUI REND FOU**  
raconté par Roger VADIM

## LA CURÉE

LE FILM LE PLUS AUDACIEUX DE SA  
CARRIÈRE, EST POUR VADIM LE FRUIT  
DE DIX ANS DE CINÉMA ET DE TROIS  
ANS D'AMOUR.

ADMIS  
DÈS 18 ANS

LE SPECTACLE  
EST FORMIDABLE



LUNDI, MARDI, MERCREDI (3 jours)

## FACE À FACE AVEC UN TUEUR

L'étonnant phénomène du cinéma  
**Jean-Paul BELMONDO**  
dans le rôle de « Bebel »...

« Il est bon mec, il est gentil, mais faut pas  
le pousser... »

ADMIS  
DÈS 18 ANS

UN FILM  
QUI CRÈVE L'ÉCRAN



**SCALA**

22 22 01

Admis  
dès  
16 ans

2e SEMAINE — RECORD D'AFFLUENCE ET SANS PRÉCÉDENT!

LE PLUS GRAND SUCCÈS DE L'ÉTÉ ET DE L'ANNÉE

Le gentil **JEAN YANNE** dans le beau film de **JEAN YANNE**

## TOUT LE MONDE IL EST BEAU TOUT LE MONDE IL EST GENTIL

« Satire du monde de l'information, d'un humour percutant et d'une drôlerie irrésistible »

Tous les soirs à 19 h. et 21 h. - Matinée; dimanche à 15 h.

Distribué par MAJESTIC FILM

**URGENCE**

## Feu et Joie

Accueillez un petit Parisien durant  
trois mois.

Téléphone (039) 22 68 18  
(039) 31 42 57

1er, 2 et 3 septembre — SONVILIER

## FÊTE D'AUTOMNE

3 jours: DANSE et AMBIANCE avec  
l'orchestre **ADOLF KOLATZNY**, Munich  
(15 musiciens) Halle-cantine



D'une bonne région...  
Les oeufs extra frais  
du Valanvron

**FÊTE CHAMPÊTRE DU SKI-CLUB  
CERNET - LES VERRIÈRES**

Numéros gagnants de la tombola:

No 1 1786 No 2 546 No 3 1317

Les lots peuvent être retirés chez M. Alexis GARIN,  
LES VERRIÈRES.



IMPAR-TV IMPAR-TV

TVR

21.30 - 22.20 Amicalement vôtre. Un rôle en or

Un vieil hôtel particulier appartenant depuis des générations à la famille Sinclair devient soudain le théâtre d'une curieuse représentation dont le principal acteur, Brett, joue le rôle de... Lord Brett Sinclair!

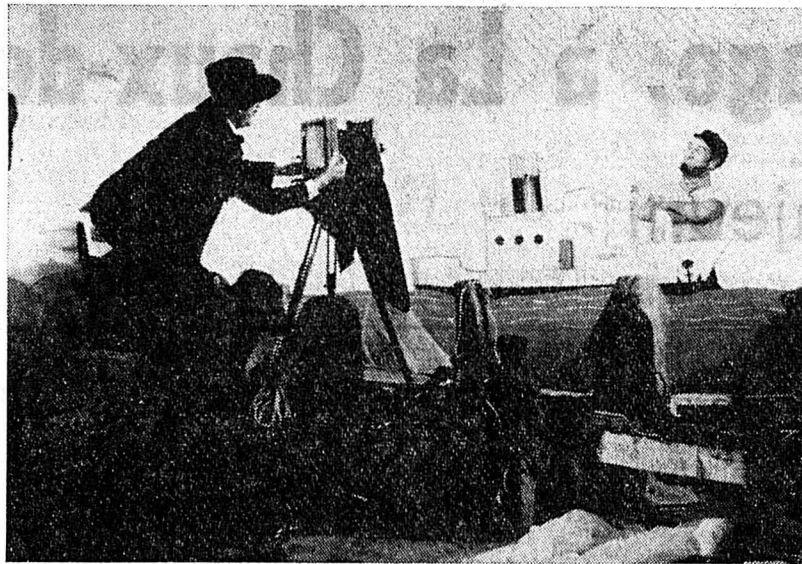
C'est par hasard que Brett découvre que sa propriété a été restaurée à son insu. Intrigué, il décide d'y pénétrer en utilisant un passage secret. Ce qu'il trouve à l'intérieur le laisse songeur : une lettre, accompagnée d'une photo le représentant, adressée à une agence de théâtre et demandant un acteur lui ressemblant.

Curieux de savoir dans quel but on lui cherche un sosie, il se pré-



A la Télévision romande, à 18 h. 35 : « Les Soviétiques » : 7. Michel Biroukov, directeur d'usine à Bratsk. Notre photo : le journaliste belge Philippe Dasnoy chargé de cette série de reportages. (Photo TV suisse)

Sélection de jeudi



A la Télévision française, première chaîne, à 20 h. 15, suite du feuilleton d'André Voisin : « Suivez Budart ». (Photo ORTF)

sente à l'agence, prétendant être un comédien sans travail. On l'envoie aussitôt chez les nouveaux occupants des lieux, qui déclarent faire partie du ministère des Affaires étrangères. Ces derniers lui expliquent que le premier ministre de Zanda, devant venir incognito en Angleterre, a exigé la présence de son vieil ami de collège, Lord Brett Sinclair, et que celui-ci, après leur avoir loué sa maison, aurait changé d'avis quant à sa participation à la conférence.

Brett se montre un élève particulièrement brillant lorsqu'il s'agit d'apprendre son rôle, ce qui n'ira pas sans éveiller des soupçons chez ses professeurs.

TVF 1

20.30 - 21.20 Aventures australes. « L'affaire de Mangrove Creek »

La disparition de la plus jolie fille de la petite ville de Mangrove Creek, trois jours avant le jour de son mariage avec « Blue », l'homme le plus fort de la ville cause une véritable stupefaction.

Les histoires les plus folles commencent à circuler. Finalement, on opte pour le crime d'un « étranger » dont le facteur a donné une description détaillée.

Mais Adrews va se trouver directement mêlé à l'affaire lorsqu'il découvre le suspect, caché... dans son propre bateau.

Sans perdre son sang-froid, Moss fait mine de croire les explications de l'homme et déclare vouloir faciliter son évasion. En fait, il l'emmène dans une île déserte voisine de Mangrove Creek et revient en ville pour éclaircir le mystère...

C'est alors qu'il va faire face à de singulières complications... entre autres, celle d'être accusé du meurtre...

TVF 2

21.30 - 22.40 Rue de Bucy

Marianne, jeune femme de trente ans, vit dans le Quartier latin où elle exerce la vente d'objets d'art primitif. Jolie et secrète, elle est toujours seule et semble, apparemment, n'avoir aucune vie affective aucune liaison. Seule, la mère Germaine, sorte de pythonisse plus proche du temple du vin que de celui de l'avenir, accède à son univers intime par l'exercice du tarot qui amuse et inquiète tout de même Marianne.

La mère Germaine, moyennant de larges pourboires qui finiront au café du Chai de l'Abbaye, prédit à Marianne un avenir sans doute possible puisqu'elle se contente de voir le manège d'un garçon timide et solitaire, lui aussi, faisant tout pour approcher Marianne dont il est tombé amoureux.

Vincent est vendeur dans une librairie toute proche de la rue de l'Echaudé, boulevard Saint-Germain. Marianne ne l'a jamais vu, c'est un garçon insignifiant.

La tante de Marianne réussit à la convaincre, d'abord de se rendre à la soirée des Moreau-Desplantes, vieille famille bourgeoise et amie de famille depuis plusieurs générations: il y a là le père Moreau, sa femme et un couple d'amis, les de Marliave et le fils Moreau, Philippe, séducteur un peu snob, que Marianne, indifférente à ses avances, intimide beaucoup. Puis la tante demande à Marianne de se rendre chez son père qu'elle n'a pas vu depuis de longs mois...

L'auteur de cette dramatique, présentatrice à la Télévision, Renée Legrand, écrit donc également des scénarios pour le petit écran.

Après « Alors que passent les jours » qui fut diffusé en octobre 1966, elle eut l'idée du scénario de « Rue de Bucy ». Elle désirait depuis longtemps écrire une histoire sur un meurtre insolite. L'idée jetée, son mari, Michel Lacroix (scénariste au cinéma de Christian-Jaque, Georges Franju, Gilles Grangier), l'adapta et en écrivit les dialogues.

Point de vue

VIDÉO-SALADE

Nous avons vu dans un précédent « Point de vue » (voir « L'Impartial » du 15 août) que les fabricants de tourne-disques et d'enregistreurs à cassettes avaient réussi à se mettre d'accord pour adopter des standards de vitesses et de dimensions qui rendent tous les appareils, tous les disques et toutes les cassettes de bandes magnétiques compatibles. Nous avons dit aussi que dès que l'on entre dans le domaine de l'image, les choses se gâtent.

Les cinéastes amateurs se satisfaisaient pleinement des formats de films différents mis à leur disposition : 16 millimètres, 9,5 millimètres et 8 millimètres. Peu à peu le matériel de prises de vues et de projection s'était perfectionné. N'importe quel amateur un peu doué pouvait faire des prises de vues image par image (dessins animés), des fondus enchaînés, des ralentis, des accélérés, des retours en arrière. La fantaisie prit soudain un grand fabricant de créer un nouveau format : le super-huit, et de l'offrir en cassettes.

Pour ajouter quelques millimètres à l'image de leur film de « 8 » de nombreux amateurs se « recyclèrent », changèrent de caméra et durent, pour que ne soit pas perdue leur « production » passée, choisir un projecteur permettant le passage des deux formats. On parle maintenant de la prochaine apparition sur le marché d'un film super-16 millimètres... Bref, ainsi que nous le disions, la standardisation totale n'est pas pour demain dans le domaine du cinéma d'amateur, qui n'a rien à gagner à ces sortes de manipulations imposées par les grands producteurs d'appareils.

Si les fabricants d'enregistreurs magnétiques d'images (ou magnétoscopes) prennent le même chemin, la « salade » sera encore bien pire dans ce domaine et l'on trouvera des équipements absolument incompatibles entre eux, tant au point de vue appareils que supports d'images. Il existe déjà l'enregistrement sur bande magnétique (de l'image et du son simultanément), soit directement à partir du téléviseur, soit au moyen d'une petite caméra électronique. Mais un autre fabricant s'oriente vers une sorte de « télécinéma », c'est-à-dire un système dans lequel l'image est fixée sur un film transparent — par le fabricant — et passée dans un appareil qui, grâce à un spot électronique, la « lit » puis la restitue sur l'écran du téléviseur. Un autre grand de l'électronique étudie un enregistrement et une reproduction par mince faisceau laser, en noir et blanc et en couleur. Un producteur allemand met au point un magnétoscope à disque tournant à grande vitesse sur coussin d'air, mais n'offrant qu'un temps de projection de quelques minutes... Et l'on peut se demander si ne surgira pas encore un autre système, plus incompatible encore, si cela est possible, avec ceux déjà en cours d'expérimentation.

Bref, tout ce secteur est encore en pleine évolution, et ce n'est sans doute pas demain que le « magnétoscope » deviendra, à l'instar de la caméra-ciné, le compagnon inséparable du chasseur d'images amateur. Celui-ci, avant d'abandonner le film pour se lancer sur les instruments électroniques, fera bien de laisser passer un peu de temps, faute de quoi il risque de grosses déceptions. Pour les éviter, qu'il laisse les institutions et l'industrie utilisant l'audio-visuel (et les fabricants) faire leurs expériences et essayer les platés. Petit à petit le meilleur des procédés finira bien par surnager. Il sera temps alors, pour l'amateur, de s'y intéresser...

J. ECUYER

SUISSE ROMANDE

- 18.30 Téléjournal
- 18.35 (c) Les Soviétiques  
7. Michel Biroukov, directeur d'usine à Bratsk.
- 19.05 Tribord-bâbord  
En direct de Cheyres.
- 19.40 Téléjournal
- 20.00 (c) Carrefour en balade
- 20.20 Les invités de l'été
- 21.30 (c) Amicalement vôtre  
8. Un Rôle en Or.
- 22.20 Téléjournal

SUISSE ALÉMANIQUE

- 17.30 (c) Télévision scolaire
- 18.45 Fin de journée
- 18.55 Téléjournal
- 19.00 La Fête costumée de la série « Gertrude Stranitzki ».
- 19.25 (c) Sur les Traces des Stauffer
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 (c) Miroir du temps
- 21.10 (c) Les Jeux olympiques antiques
- 22.05 Téléjournal
- 22.15 Les Aventures de John Kling

SUISSE ITALIENNE

- 18.45 Les Aventures de Papum
- 19.10 Téléjournal
- 19.20 (c) L'Athlète russe
- 19.50 (c) Pérou : Jenaro Herrera
- 20.20 Téléjournal
- 20.40 Trente ans d'Histoire  
La grande guerre de 1914-1918 (2e partie).
- 22.15 Le Chemin de la Maison  
Téléfilm de la série «L'Assistante sociale».
- 23.05 Téléjournal

ALLEMAGNE I

- 16.15 (c) Téléjournal
- 16.20 (c) Sie - er - es
- 17.05 (c) Pour les enfants
- 17.55 (c) Téléjournal
- 18.00 (c) Programmes régionaux
- 20.00 (c) Téléjournal
- 20.15 L'Ecluse No 1  
Une nouvelle enquête de Maigret.
- 21.40 (c) Contrastes
- 22.25 (c) Téléjournal
- 22.45 (c) Cross Country  
Film yougoslave de P. Djordjevic.
- 0.05 (c) Téléjournal

ALLEMAGNE II

- 17.05 La petite maison
- 17.30 (c) Téléjournal
- 17.35 (c) La musique crée l'ambiance Variétés.
- 18.05 (c) Plaque tournante olympique
- 18.35 (c) Mon Frère, le Docteur Berger
- 19.10 (c) Chet Kincaid
- 19.45 (c) Téléjournal
- 20.15 (c) Dalli-dalli
- 21.30 (c) Bilan
- 22.15 (c) Téléjournal
- 22.30 (c) Le Sacre du Printemps  
Film ballet de M. Bé-jart.

FRANCE I

- 12.30 Bob Morane  
2. Le Témoin.
- 13.00 Télémidi
- 17.55 Pour les jeunes
- 19.00 Actualités régionales
- 19.25 Réponse à tout  
Jeu.
- 19.45 Télésoir
- 20.15 Suivez Budart  
8. Musique, Musique.
- 20.30 Aventures australes  
8. L'Affaire de Mangrove Creek.
- 21.20 Spécial cinéma  
Clap.
- 22.15 Boîte à malice  
Un jeu.
- 23.05 Télénuit

FRANCE II

- 19.00 Actualités régionales
- 19.20 (c) Colorix  
Cocori et Cotcoda
- 19.30 (c) Des chiffres et des lettres  
Jeu, avec « le compte est bon » et « Le mot le plus long ».
- 20.00 (c) 24 heures sur la II
- 20.30 (c) Les beaux jours  
Grador. La marcheuse de l'île. Aller à la commune.
- 21.30 (c) Rue de Bucy
- 22.40 (c) 24 heures dernière

INFORMATION RADIO

A l'Opéra

« Dédé » (de Henri Christiné)

Premier programme  
Ce soir à 20 h. 30

Né à Genève où l'on a donné son nom à une rue près du Casino-Théâtre qui le vit faire ses débuts, Henri Christiné émigra bientôt à Paris où il allait connaître une gloire aujourd'hui encore rayonnante.

Ses deux ouvrages les plus connus sont « Phi-Phi » et « Dédé », tous deux enregistrés à la Radio Suisse Romande. Maurice Chevalier s'était taillé un grand succès personnel dans le rôle de Robert. C'est le baryton genevois Georges Privez qui le reprend ici avec une maîtrise et une science du comique remarquables. Entourés d'excellents artistes romands, parmi lesquels on relèvera les noms de Gisèle Bobillier, Monique Leroy, Georges et Michel Bouvier les comédiens du Radio Théâtre collaborent dans une mise en ondes de Roland Sassi et l'Orchestre de la Suisse Romande est dirigé par Isidore Karr.

Soirée divertissante, agrémentée en outre par le traditionnel concours lyrique doté de prix. (Sp)

IMPAR-RADIO

SOTTENS

Informations à 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.35, 23.55. — 12.29 Signal horaire. 12.30 Miroir-midi. 13.05 Feuilleton : Helvétiquement vôtre (34). 14.05 Réalités. 15.05 Concert chez soi. 16.05 Le rendez-vous de 16 heures. Feuilleton : L'Ainé des Ferchaux (19). 17.05 Domaine privé. 17.30 Bonjour-bonsoir. 18.30 Le journal du soir. Le micro dans la vie. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 72. 20.00 Plages privées. 20.30 A l'opéra : Dédé, livret d'Albert Willemetz, musique d'Henri Christiné. 22.45 Club de nuit. 23.30 Jazz. 23.55 Miroir-dernière. 24.00 Hymne national.

2e programme

14.00 Musik am Nachmittag. 14.00 Carmen, Oper in 4 Akten von Georges Bizet. 17.00 Musica di fine pomeriggio. 18.00 Le journal romand. 18.30 Rhythm'n pop. 19.00 Emission d'ensemble. Per i lavoratori italiani in Svizzera.

ra. 19.30 (Radio suisse romande) Musique pour la Suisse, un programme musical léger. 20.00 Informations. 20.05 Le théâtre en question. 20.30 Ecrit sur l'onde. Une époque, deux écrivains suisses : Jacques Chenevière et Blaise Cendrars. 22.30 Démon et merveilles. 23.00 Hymne national.

BEROMUNSTER

Informations-flash à 12.30, 15.00, 16.00, 18.00, 22.15, 23.25. — 12.40 Rendez-vous de midi. 14.00 Feuilleton. 14.30 Musique de Java. 15.05 De maison en maison. 16.05 Des Romains en Suisse. 16.30 Thé-concert. 17.30 Pour les enfants. 18.15 Radio-jeunesse. 19.00 Sports. 19.15 Actualités. 20.00 Au rendez-vous des pays alpestres, ensembles populaires et productions en patois. 21.30 Les apprentis (1). 22.25 Festival de jazz de Nice. 23.30-1.00 Divertissement populaire.

MONTE-CENERI

Informations-flash à 14.00, 16.00, 18.00. — 12.15 Revue de presse. 12.30 Actua-

lité. 13.00 Intermède musical. 13.25 Allô, qui chante ? 14.05 Radio 2-4. 16.05 Feuilleton. 16.30 Ensemble M. Robbiani. 17.00 Radio-jeunesse. 18.05 Ecologie 72. 18.30 Concerto H.-W. Henze. 18.45 Chronique régionale. 19.00 Romances populaires. 19.15 Actualités. Sports. 19.45 Mélodies et chansons. 20.00 Table ronde sur un sujet donné. 20.40 Le Radio-Orchestre et solistes. A l'entrecôte : causerie et informations. 22.05 Jazz. 22.30 Orch. de musique légère de la RSI. 23.00 Actualités. 23.25-24.00 Nocturne musical.

VENDREDI SOTTENS

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00. — 6.00 Bonjour à tous ! Miroir-première. 6.35, 8.10 La route, ce matin. 6.59 Horloge parlante. 7.00 Le journal du matin. 8.05 Revue de presse. 8.15 Cent mille notes de musique. 9.05 Phrases et paraphrases. 11.02 News service. 11.05 Spécial vacances. 12.00 Le journal de midi.



Le Cercle Français a de nouveau ouvert ses portes au

# 32 a de l'avenue Léopold-Robert, 1er étage, à La Chaux-de-Fonds

Un cercle totalement rajeuni

Maitres d'état ayant participé à la réalisation du Cercle:

Maçonnerie  
**J. BARBEN & A. CORSINI**

Chauffages centraux  
Installations sanitaires  
et de cuisine  
**Léo BRANDT & CO**

Linoléum - Nettoyage-Service  
**Germain COEUDEVEZ**

Matériel de cuisine  
**SERVICES INDUSTRIELS**

Gypserie-Peinture  
Tapisserie  
**Mario MARTINELLI**

Réfrigération  
**Jean-Claude DUCOMMUN**  
Colombier

Menuiserie-Vitrierie  
**René WIDMER**

Electricité  
**BERBERAT & CO**

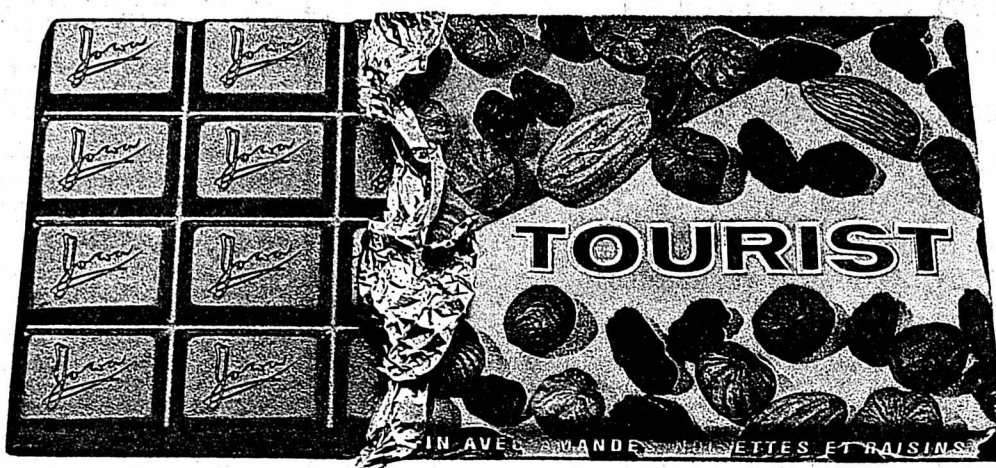
Mobilier  
**AU BÛCHERON**  
André Graber

Fournisseurs : Brasserie de la Comète S.A., Bière POKER - Paul Erbhar, Bière KRONENBOURG

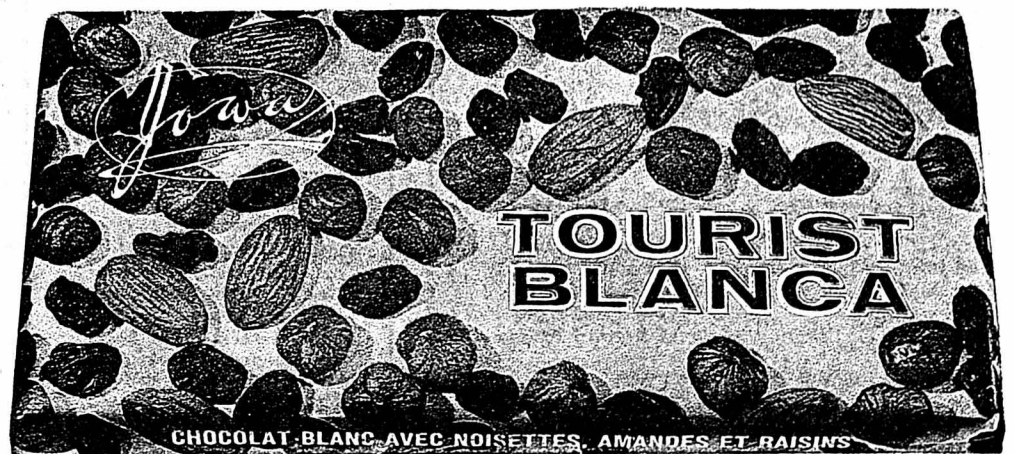
Toute personne désirant devenir membre du Cercle Français voudra bien se renseigner auprès du tenancier

## TOURIST

Un chocolat croquant, au lait extra-fin, avec des amandes, des noisettes et des raisins secs.



TOURIST BLANCA au chocolat blanc



1 plaque de 100 g -.80

**MIGROS**  
**Multipack**

**2 plaques**  
**1.20** seulement  
(au lieu de 1.60)

1 plaque de 100 g -.85

**MIGROS**  
**Multipack**

**2 plaques**  
**1.30** seulement  
(au lieu de 1.70)

Achetez 2 plaques, économisez 40 cts;  
Achetez 3 plaques, économisez 60 cts, etc.

# MIGROS

Achetez 2 plaques, économisez 40 cts;  
Achetez 3 plaques, économisez 60 cts, etc.

En confiant votre publicité à « L'Impartial » vous lui assurez une large diffusion



LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

MOUTIER

Belle activité du Club de natation

Alors qu'en début de saison on croyait à la dissolution du club de natation de Moutier, il n'en a rien été et cette société a pris un nouveau départ grâce à son nouveau président, M. Roland Jeker, qui vient d'ailleurs de nager lui-même 50 km, pour le test suisse. Les cours de natation organisés le lundi et le vendredi ont connu un beau succès et samedi prochain un grand concours de natation pour écoliers de 6 à 16 ans aura lieu dans la magnifique piscine prévôtoise. Les écoliers des villages voisins sont cordialement invités et peuvent s'inscrire à la caisse de la piscine. (kr)

Fidélité

MM. Roland Schwab, André Piguet et Ferdinand Buhler, tous membres du FC Moutier viennent de faire l'objet d'une flatteuse attention. Ils ont en effet reçu lors d'une cérémonie qui s'est déroulée à Berne dans le cadre de l'assemblée de l'association bernoise de football, l'insigne du mérite, pour 20 ans d'activité comme membre de comité et d'un club de football homme de confiance de l'ASF.

Les qualifiés pour le tour final du 33e championnat jurassien de tennis

Le 33e championnat jurassien de tennis qui a débuté à fin mai connaît maintenant ses qualifiés pour le tour final qui se déroulera à Tramelan les 26 et 27 août, éventuellement les 2 et 3 septembre. Cette édition 1972 est caractérisée par l'entrée en lice de joueurs de Saignelégier, le dernier-né des clubs du Jura, ainsi que par une participation record.

Chez les messieurs, le vainqueur de B. Donzé (Tramelan) - S. Balmer (Moutier) affrontera le gagnant de G. Jeandupeux (Delémont) - L. Tièche (Delémont) pour la première demi-finale. La deuxième opposera le vainqueur de A. Gobat (Moutier) - M. Blaser (Courrendlin) au gagnant de L. Kleiber (Moutier) - J.-M. Oswald (Delémont) (9 et 10 heures).

En simple dames, les demi-finales opposeront B. Hurlimann de Delémont à L. Devaux de Tavannes et M.-P. Gentil de Porrentruy (tenante du titre depuis deux ans) à la gagnante de la rencontre qui doit opposer les deux Prévôtoises M. Candolfi et A. Jullerat (11 heures).

Chez les seniors, la première demi-finale mettra aux prises P. Moritz de Delémont et le vainqueur de J.-M. Moeckli (Porrentruy) - C. Maurer (La

Neuveville). La seconde opposera G. Donzé de Tramelan au président du Groupement jurassien Eric Grossenbacher de Delémont (13 heures).

En simple juniors, nous aurons les demi-finales suivantes: J. Moritz (Delémont) - P. Anker (Delémont); J.-J. Beuchat (Moutier) - M. Jeandupeux (Delémont) (15 heures).

Enfin, les demi-finales du double messieurs opposeront Reidick - Erard (Moutier) à Furrer - Jaeggi (Courrendlin) et Balmer - Kleiber (Moutier) à Grossenbacher - Tièche (Delémont), tenants du titre (16 heures).

Toutes ces rencontres se disputeront le samedi 26 août aux heures indiquées ci-dessus. Quant aux finales, elles sont prévues pour le dimanche 27, selon le programme suivant: 10 heures, simple juniors; 11 heures, simple dames; 13 heures, simple seniors; 14 heures, simple messieurs; 15 h. 30, double messieurs. (y)

CORGÉMONT

Nonagénaire

Une délégation des autorités municipales s'est rendue auprès de Mme Marie Burkhardt-Strahm, pour lui remettre une attention à l'occasion de son nonantième anniversaire. Félicitations à cette nouvelle nonagénaire qui bénéficie d'un esprit lucide et aime encore à prendre part aux plaisirs de la société en y participant avec la gaieté de son caractère. (gl)

COMMUNIQUÉS

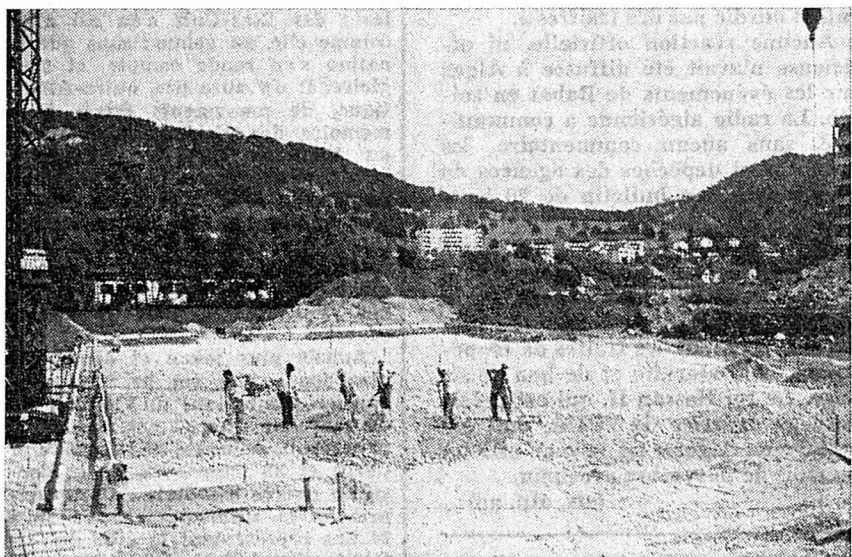
XXIIIe Marché - Exposition de bétail bovin, à Saignelégier.

Le XXIIIe Marché - Exposition de bétail bovin, organisé par la Fédération des syndicats bovins du Haut-Jura, se tiendra à la halle-cantine de Saignelégier jeudi 24 août. Il ne comprendra que du bétail de la race tachetée rouge, estivé sur nos pâturages et exempt de tuberculose et de Bang. Environ 300 têtes de bétail de choix y seront exposées: taureaux, vaches et génisses.

Grand tournoi de football à Corgémont.

Le samedi 19 et dimanche 20 août, le FC Corgémont organise, sur son terrain de Colline, un grand tournoi pour équipes de 3e et 4e ligues. Le début des matchs est fixé pour samedi à 16 heures et pour dimanche à 8 heures. (gl)

Construction scolaire à Delémont



Les travaux de terrassement de l'Ecole primaire du Gros Seuc, à Delémont, ont débuté le 11 juillet, soit le lendemain de la délivrance du permis de construire par la préfecture. Les délais prévus sont donc respectés et il ne fait aucun doute que, sauf incident majeur, cette construction sera terminée pour la fin de l'année 1973. (comm.)

L'ACTUALITÉ SUISSE

A Wohlen (AG) 15 mètres de chute OUVRIER tué

Un ouvrier italien de 40 ans a été victime mercredi matin, peu avant midi, d'un accident de travail dans une halle des aciéries et lamineries Ferrowohlen SA à Wohlen (AG). Alors qu'il se trouvait sur une passerelle à une hauteur de 15 mètres, il a été renversé par une grue qui se déplaçait et est tombé dans le vide. Il a été tué sur le coup. La victime est M. Luca Addis, originaire de Perfugas-Sassari, en Italie. (ats)

Un caporal de gendarmerie d'Avenches grièvement blessé par des jeunes gens

Un caporal de gendarmerie a été pris à partie par quatre jeunes gens, dans la nuit de lundi à mardi, à Avenches, et si grièvement blessé qu'il a dû être trépané à l'Hôpital cantonal de Lausanne.

Le commandant de la police cantonale vaudoise a publié hier le communiqué suivant:

« Au cours de la Fête de la jeunesse d'Avenches, dans la nuit du lundi 14 au mardi 15 août, le caporal Oli-

vier Doy, né en 1932, sous-chef du poste de gendarmerie de cette localité, qui y participait à titre privé avec son épouse, a été pris à partie par un groupe de quatre jeunes gens de villages de la région.

« Sur le chemin du retour à son domicile, le couple Doy a été suivi par ces jeunes gens, qui ont continué à l'importuner. A un moment donné, alors que l'épouse avait pris les devants pour se rendre au poste de gendarmerie, une rixe a éclaté dans des circonstances que l'enquête établira, au cours de laquelle le caporal Doy fut grièvement blessé. Transporté à l'Hôpital de Payerne puis à l'Hôpital cantonal à Lausanne, il a été trépané pour une fracture du crâne. Son état est jugé sérieux. » (ats)

En quelques lignes...

NEW YORK. — Edith Irving s'est déclarée prête, mercredi, à se rendre en Suisse pour se présenter devant les tribunaux. L'épouse de l'écrivain Clifford Irving fait l'objet de poursuites pour avoir encaissé frauduleusement des sommes d'argent provenant de la vente de la fausse « autobiographie » d'Edward Hughes.

LUCERNE. — Bien que les conditions atmosphériques n'aient pas été particulièrement favorables au bain, 51 personnes ont perdu la vie par noyade dans notre pays au cours de l'été.

ZURICH. — Un violent orage accompagné de trombes d'eau s'est abattu mercredi en début de soirée sur la ville de Zurich et la région avoisinante. A Zurich même, le trafic routier a été partiellement interrompu.

BERNE. — Le premier ministre et ministre des Affaires étrangères de Malaisie fera une visite officielle à Berne du 21 au 23 septembre 1972.

BRUGG. — Les salaires en espèces des employés célibataires (les vachers et les journaliers inclus) ont augmenté en moyenne de 13,4 pour cent par rapport à l'été dernier.

BERNE. — La situation économique ne changera guère au cours des prochains mois, annonce un communiqué de la Commission de recherches économiques du Département fédéral de l'économie publique et l'inflation va se poursuivre.

LIESTAL. — Le Conseil d'Etat du canton de Bâle-Campagne, dans un message au Grand Conseil, recommande le rejet de l'initiative socialiste demandant l'introduction d'un impôt sur la richesse.

FRAUENFELD. — Le Conseil d'Etat thurgovien a décidé d'introduire, pour la première fois en 1973, une semaine de cours de recyclage obligatoire pour les maîtres des écoles publiques.

La famille de

MONSIEUR JEAN DAIMLER

profondément touchée par l'affection et la sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours douloureux, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée, ses sentiments de reconnaissance émue. Les présences, les messages ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

L'AMICALE DES CONTEMPORAINS 1892 a le pénible devoir de faire part du décès de

MADAME

Albert GRABER

épouse de son cher président.

L'incinération aura lieu vendredi 18 août à 10 heures.

Repose en paix cher frère.

Il entrera dans la Paix celui qui aura suivi le droit chemin.

Esaïe LVII : 9.

Monsieur et Madame Fritz Stehlé-Duby et familles, à Bienne; Monsieur et Madame Auguste Stehlé-Affentranger et familles; Madame et Monsieur Walter Monbaron-Stehlé et famille, à Bienne; Monsieur et Madame Charles Stehlé, à Genève; Monsieur et Madame René Stehlé et familles, à Bienne; Madame Célestine Stehlé et famille, à Bienne; Madame Vve Marie Stehlé et familles; Madame Vve Régina Stehlé, à Vevey; Mademoiselle Stéphanie Fasel; Sœur Juliette Fasel, à Lyon,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Paul STEHLÉ

leur bien cher et regretté frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui dans sa 78e année, après une longue maladie supportée vaillamment.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 16 août 1972.

L'incinération aura lieu vendredi 18 août.

Culte au crématoire, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Auguste Stehlé, Tourelles 11.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Repose en paix cher et bon papa.

Monsieur Georges-André Matile et sa fiancée,

Mademoiselle Marlyse Kramer,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

André MATILE

leur cher et regretté papa, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, mardi soir, dans sa 65e année, après une maladie, supportée avec courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 15 août 1972.

L'inhumation et le culte auront lieu vendredi 18 août, à 9 h. 30.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 150, avenue Léopold-Robert.

Prière de ne pas faire de visite.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire-part, le présent avis en tenant lieu.



L'AÉRO CLUB DE SUISSE Section des Montagnes neuchâteloises

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

André MATILE

président du groupe des modèles réduits

Le défunt fut un homme très dévoué mais surtout un véritable ami. Les membres de la Section sont priés d'assister aux obsèques en se référant à l'avis de la famille.

IN MEMORIAM

Hélène AMEZ-DROZ

1971 — 1972

Déjà une année Maman chérie que tu nous as quittés, pour un autre monde. Mais ton souvenir, ton amour et ta bonté, pour les tiens, seront immortels dans nos cœurs et nos pensées.

Ton époux et tes enfants.

La famille de

MONSIEUR FERNAND GOGLER

a trouvé réconfort et encouragement dans les marques de sympathie qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil.

Elle exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée, ses sentiments de profonde reconnaissance et ses remerciements sincères.



## Les incendies de tourbières Moscou presque isolée

Moscou est maintenant isolée du reste de la Russie sur sa partie nord-nord-est, est, et sud - sud-est, par l'incendie sans précédent qui ravage depuis un mois les tourbières situées à une centaine de kilomètres de la ville.

Les routes qui conduisent à Yaroslavl, Gorki, Riazan et Kachira, sont désormais interdites à toute circulation pour permettre aux équipes de secours de parvenir sur les lieux des sinistres et aussi par mesure de sécurité. Les trains de banlieue qui desservent cette région n'assurent qu'un trafic extrêmement réduit.

Jour et nuit quelque 16.000 soldats et 7000 volontaires s'efforcent de circonscrire le sinistre et d'isoler les différents foyers de l'incendie. Dans la journée de mardi trente foyers ont été éteints, indique mercredi matin la « Bannière léniniste » tandis que la « Pravda » de la veille signalait que 70 autres l'avaient été au cours de ces derniers jours.

## Attentat manqué contre le roi Hassan II

# Les coupables auraient été arrêtés

SUITE DE LA 1ère PAGE

Un porte-parole de l'ambassade de France signalait à 21 h. que les mitraillages avaient cessé. L'ambassade des Etats-Unis déclarait de son côté que la situation semblait normale dans les rues.

Tous les magasins, cafés et lieux publics ont fermé en l'espace de quelques minutes, dès qu'a été connue la nouvelle de l'attentat. Des troupes ont pris position aux endroits stratégiques et notamment autour de la radio, qui a continué à diffuser normalement ses programmes.

### La Libye se dévoile

M. Abderrahman Elkohen, ministre marocain du tourisme, a été blessé dans l'attaque aérienne de l'aéroport de Rabat-Sale, annonce-t-on à Rabat.

Le ministre marocain est hospitalisé dans une clinique de Rabat et son état n'inspire pas d'inquiétude.

Un communiqué officiel diffusé par la radio marocaine dans la soirée annonce que le roi Hassan II « a pu rejoindre son palais » et que

Dans la nuit, on apprenait que l'attentat aurait été dirigé personnellement par le commandant Kouera, récemment promu commandant de la base d'interception de Kenitra.

Le commandant Kouera aurait sauté en parachute au large de Rabat et aurait été appréhendé par une vedette des garde-côtes.

De même source, on apprend que les pilotes qui ont participé à l'attentat ont été appréhendés après leur atterrissage à la base de Kenitra, par des éléments de la gendarmerie royale.

(ats, afp, ap)

« la situation est, à l'heure actuelle entièrement en mains ».

La radio libyenne a appelé hier soir les masses populaires marocaines à « se soulever contre le règne de la tyrannie, de l'ignorance, de la trahison et de l'esclavage », quelques heures seulement après l'attentat dont a failli être victime le roi Hassan II.

Le speaker a adressé un avertissement au souverain chérifien, déclarant que même si ce second attentat a échoué, « Il lui rappelle que la volonté populaire n'est pas morte ». « Le peuple ne sera jamais vaincu et la révolution continuera jusqu'à ce que l'heure vienne de renverser votre trône et d'écraser vos rêves », a-t-il dit.

### Réaction jordanienne

« La Jordanie dénonce tout complot et tout acte criminel, surtout lorsqu'il est dirigé contre un roi ami et un pays ami », a déclaré hier soir M. Ahmed Laouzi, chef du gouvernement jordanien.

A la suite de l'échec de l'attentat contre le souverain chérifien en juillet 1971, le roi Hussein, rappelle-t-on, s'était rendu personnellement à Rabat pour féliciter le roi Hassan II d'avoir échappé à la « basse conspiration ourdie par des traîtres ».

Aucune réaction officielle, ni officielle n'avait été diffusée à Alger sur les événements de Rabat en soirée. La radio algérienne a communiqué, sans aucun commentaire, les bulletins et dépêches des agences de presse dans son bulletin de 20 heures.

Entre le Maroc et l'Algérie, pays voisins qui ont solennellement entériné tous leurs différends lors de la séance de l'OUA à Rabat, en juin dernier, existent des traités de coopération, de fraternité et de bon voisinage. Le roi Hassan II, qui est président en exercice de l'OUA, doit effectuer en Algérie un voyage officiel au mois de novembre prochain.

(ats, afp, ap)

## Nouvelle tournure des négociations sur le Vietnam

# Spéculation sur le voyage de M. Kissinger

Le président Nixon a ordonné de nouveaux retraits de troupes du Vietnam, à partir du 1er septembre, et l'annoncera officiellement d'ici deux semaines, apprend-on de sources américaines.

M. Henry Kissinger, conseiller spécial du président Nixon, n'aura pas failli à sa légende et son arrivée hier à Saigon a suscité une vague de conjectures, supputations et spéculations sur l'objectif exact de son voyage.

Les déclarations du porte-parole de la Maison-Blanche annonçant que ce déplacement était prévu depuis longtemps n'ont convaincu apparemment personne.

Plusieurs choses viennent entretenir ce climat de rumeurs.

Tout d'abord, la personnalité même de M. Kissinger. C'est à lui que le président Nixon confie les missions délicates — il a préparé la venue à Pékin puis à Moscou du chef d'Etat américain — et c'est lui qui s'est entretenu tout récemment à trois reprises avec M. Le Duc-tho, conseiller spécial de la délégation nord-vietnamienne à la Conférence de Paris.

### Principal obstacle

Le fait que ce même M. Le Duc-tho ait jugé opportun de se rendre à Hanoi et à Moscou tandis que son interlocuteur allait à Saigon, a conduit maints observateurs à penser que quelque chose s'était passé aux conversations secrètes à Paris.

Certes, les autorités américaines et les Nord-Vietnamiens ont tenté de dissiper l'impression que des progrès avaient été accomplis au cours des entretiens secrets.

« En général la spéculation ne correspond pas à la réalité, a affirmé M. Le Duc-tho, avant de s'envoler hier matin pour Hanoi, via Moscou, la spéculation pourrait également aboutir à des conclusions inexactes. Mon voyage entre dans le cadre de mes habituels aller et retour ».

Une autre source nord-vietnamienne a souligné qu'il était clair que le président Nixon n'a pas l'intention de désavouer le gouvernement du président Nguyen Van Thieu. Or, cette question constitue le principal obstacle à des progrès à la conférence de Paris.

Quant à M. Kissinger, il s'est abstenu de toute déclaration à son arrivée à Saigon, laissant les journalistes sur leur faim. (ap)

## Choléra en Afrique du Nord

Les vacanciers qui reviennent du Maroc ou d'Algérie et rentrent chez eux par l'Espagne doivent se faire vacciner contre le choléra s'ils ne sont pas déjà en possession d'un certificat de vaccination international.

Cette vaccination est une mesure de précaution prise à la suite de l'annonce faite par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) de plusieurs cas de choléra en Algérie et au Maroc, a déclaré un porte-parole du ministère espagnol de la santé.

## Evasion spectaculaire de guérilleros argentins qui s'emparent d'un avion

Des guérilleros de gauche ont investi mardi soir une prison en Argentine du Sud, tué deux gardes et grièvement blessé un troisième puis libéré 25 détenus avant de prendre le contrôle d'un avion de ligne, qui a conduit six des évadés au Chili. Quatre vingt seize autres personnes se trouvaient aussi dans l'avion.

M. Arturo Mor Roig, ministre de l'intérieur, a déclaré que 800 détenus environ avaient pris le contrôle de la prison et gardé un certain nombre d'otages.

L'avion argentin s'est posé normalement à Santiago du Chili et les pirates de l'air se sont rendus hier matin. Selon les autorités chiliennes, le président Salvador Allende a assuré par téléphone le président Alejandro Lanusse d'Argentine que le droit international serait observé.

Pendant ce temps, 19 autres guérilleros et évadés se sont soumis sans opposer de résistance hier matin à l'aérogare de Trelew, lieu même du détournement. Ils détenaient huit employés en otages, mais se sont rendus quand les soldats, armés de mitrailleuses lourdes, ont cerné le bâtiment et menacé d'ouvrir le feu.

L'évasion et la mutinerie se sont produites au pénitencier de Rawson, près d'une petite ville côtière du même nom, à quelque 960 kilomètres au sud de Buenos Aires.

Selon les autorités de Buenos Aires, l'opération a été menée par des guérilleros vêtus d'uniformes vert-olive de l'armée et équipés de mitrailleuses, de fusils et de pistolets.

L'aumônier de la prison a dit par téléphone aux journalistes qu'il n'y avait pas eu de coup de feu jusqu'à ce que les guérilleros et les détenus qu'ils avaient décidé de faire évader commencent à tirer sur les gardes devant la porte principale.

Profitant de la confusion, les autres détenus ont pris le contrôle de la

prison. Sur 800 détenus, une centaine étaient emprisonnés pour appartenance à des mouvements de guérilla. (ap)

## Fin de la grève des dockers

SUITE DE LA 1ère PAGE

M. Jack Jones a annoncé à la fin de la réunion que le travail reprendrait sur les quais dimanche à minuit.

Le résultat du vote des délégués des dockers a provoqué de violents incidents à Smith square, face à la Maison des syndicats (Transport house) où était réuni le congrès. Des bagarres ont mis aux prises les quelque cinq cents policiers stationnés devant l'immeuble et un peloton de police à cheval a dû intervenir.

Néanmoins plusieurs dizaines de dockers furieux ont fait irruption dans Transport house, interrompant la conférence de presse de M. Jack Jones, le secrétaire général du Syndicat des transports auquel adhèrent les dockers. M. Jones, qui avait déjà été victime de bousculades à son arrivée à Smith square, et qui avait reçu des coups de poings, a de nouveau été pris à partie.

Un cendrier métallique d'abord, un verre d'eau ensuite, lui ont été jetés au visage. Les délégués des dockers n'ont pas été épargnés non plus et se sont vus menacer du poing et insulter. Depuis le début de la grève, quelque 500 navires immobilisés dans les ports coûtent à leurs armateurs près d'un million de livres sterling par jour.

On sait que le gouvernement de M. Edward Heath a proclamé l'état d'urgence pour faire face à la situation au cas où la situation de l'approvisionnement du pays deviendrait vraiment critique. Jusqu'ici, toute-

fois le seul usage qui ait été fait des pouvoirs spéciaux a été de faire transporter par la Royal Air Force des denrées alimentaires aux îles écossaises menacées par la disette.

On se rappelle enfin que cette grève a été marquée par de violents incidents entre grévistes et policiers dans certains ports des Midlands où des non-syndiqués déchargeaient des cargaisons. (ats, ap, afp)

## En bref - En bref - En bref - En bref - En bref

**Springfield (Illinois).** — Le sénateur George McGovern a déclaré hier qu'il avait envoyé M. Pierre Salinger à Paris pour savoir si le Nord-Vietnam libérerait les prisonniers de guerre américains avant la fin de la guerre du Vietnam, mais que Hanoi n'avait pas changé sa position.

**Palerme.** — Quatre hommes, dont trois étaient armés de pistolets et le quatrième d'un couteau, ont enlevé, hier en plein centre de Palerme, M. Luciano Cassina, 37 ans, ingénieur, dont le père dirige plusieurs sociétés de construction en Sicile.

**Saint-Sébastien.** — Plusieurs incidents se sont produits hier avant l'aube en Pays basque espagnol, incidents au cours desquels un cinéma et une fabrique de chocolat ont été endommagés par des explosions, et un bureau de tourisme a été détruit par un incendie provoqué par des bidons d'essence qui se sont enflammés.

**Chamonix.** — Deux alpinistes français ont trouvé la mort, victimes du froid et de la fatigue, à moins de 200 mètres du refuge du Couvercle.

dernier, le déficit en céréales a été de trois millions de tonnes. L'Union soviétique, l'Inde, les Etats-Unis et les Nations Unies ont comblé ce déficit.

Le prix des services essentiels s'est anormalement accru immédiatement après l'indépendance, mais s'est stabilisé par la suite, l'approvisionnement en biens de consommation étant assuré grâce à l'aide de l'Inde.

Les prix agricoles devraient baisser considérablement pendant l'hiver. Les zones rurales, où vivent environ 90 pour cent de la population, ont été durement touchées par la hausse des prix.

L'industrie du jute, principale source de devises, a fait un rétablissement spectaculaire depuis la guerre, bien qu'elle n'ait pas réussi à retrouver son niveau de production d'avant mars 1971 (environ 50.000 tonnes par mois).

La production actuelle est de l'ordre de 40.000 tonnes par mois et devrait retrouver à la fin de l'année le niveau de 1971. On estime que le Bangla Desh sera alors en mesure d'exporter trois millions de balles de jute brute après avoir satisfait ses besoins intérieurs. (ap)

**Quito.** — Trente et une personnes ont péri et quinze autres ont été blessées dans un accident de la circulation survenu lundi dans la province del Oro, en Equateur, près de la frontière du Pérou, apprend-on à Quito.

**Monterea.** — Hier matin, à la suite d'une explosion accidentelle, un incendie s'est déclaré dans l'atelier de peinture d'une usine de Montereau fabriquant des semoirs agricoles, faisant un mort et plusieurs blessés.

**Bar-le-Duc.** — Des pluies torrentielles se sont abattues dans la région de Bar-le-Duc (Meuse), où une trombe d'eau a provoqué un véritable fleuve de boue. Sept localités ont été submergées et deux personnes ont péri noyées. Les dégâts sont considérables. Deux cents familles sont sinistrées, des maisons et des ponts détruits, les routes, dont la « Voie sacrée », coupées.

**Bruxelles.** — Une mosaïque en verre de Picasso, d'une valeur de 100.000 fr. français a été volée hier chez un particulier d'Anvers, pendant qu'il était en vacances.

## UN EVÉNEMENT PAR JOUR

### Laisserés pour compte

Conseiller du président, l'historien Arthur Schlesinger rapporte une réflexion, toute empreinte de philosophie, que lui fit un jour John Kennedy, alors qu'il venait de recevoir une nouvelle demande d'envoi d'hommes au Vietnam: « Ils veulent des effectifs américains, dit-il en parlant du haut commandement et du régime de Saigon; ils disent que cela est nécessaire pour restaurer confiance et moral. Mais ce sera exactement comme pour Berlin. Les troupes vont entrer, les fanfares joueront, les foules applaudiront et en quatre jours, tout sera oublié. Puis on nous demandera d'envoyer encore d'autres troupes. C'est comme quand on boit. L'effet de l'alcool s'estompe et l'on recommence à boire ». Pourtant, le défunt chef de la Maison-Blanche n'avait pas su non plus refuser.

Et ce fut l'escale.

A l'apogée de l'engagement américain dans cette guerre non déclarée, il y eut jusqu'à un demi-million de GI's en Indochine.

L'évolution de la politique américaine dans le Sud-Est asiatique a voulu que Washington entreprenne de se retirer du guépier. Tout au moins au niveau du sol. Et le fait politique en lui-même fait oublier ses lourdes conséquences sociales. La presse américaine trahit d'ailleurs le malaise. Le rapatriement des dernières unités terrestres, décidé ces jours, ne figure qu'en bref, en vingtème page du « New York Times » alors qu'il fait les manchettes des journaux étrangers. L'infanterie des Etats-Unis s'en est allée comme elle est venue: sans que la nation s'en rende compte, et sans gloire. Il n'y aura pas, outre-Atlantique, de monuments érigés à la mémoire des glorieux combattants du Vietnam. Car aussi héroïque qu'ait été leur conduite sur le champ de bataille, ces soldats rapatriés pèsent lourdement sur les consciences et sur la machine économique américaine. Leur drame, c'est simplement d'être des vétérans trop jeunes. Inutilisables pour la société souvent.

Appelé plus jeune et démobilisé plus jeune que ses prédécesseurs, l'ancien combattant du Vietnam n'a en moyenne que 23 ans, contre 26 pour ses homologues de la guerre de Corée et 28 pour ceux de la deuxième guerre mondiale... Ceux compris de la tranche d'âge de 20 à 24 ans représentent le gros des effectifs démobilisés. Incorporés très tôt, ils n'ont la plupart du temps aucun bagage professionnel dans un pays qui exige de hautes qualifications. Le peu qu'ils possédaient, ils l'ont perdu dans un conflit qu'on leur reproche presque maintenant d'avoir mené. Leur taux de chômage a été l'an dernier de 12,4 pour cent (17 pour cent pour les Noirs) et le chiffre s'accroît de façon inquiétante. Non seulement ils ont peine à trouver de l'emploi, mais en plus ils constituent des milliers de cas sociaux, héritage d'une campagne militaire sans idéal qu'ils ont subi sans en saisir le sens. Pour autant qu'il y en ait eu un. Frustrés, découragés ou drogués, atteints dans l'âme comme dans le corps, ils sont devenus des parias que l'on tolère à leur retour et dont on n'aime mieux pas regarder les décorations. L'opinion a décidé d'oublier le Vietnam. Et ceux qui y ont été.

J.-A. LOMBARD

Utrecht. — Le Dr Philip Potter (Jamaïque) a été nommé, hier, secrétaire général du Conseil économique des Eglises, en remplacement du Dr Eugene Carson Blake, 64 ans (USA).

### Aujourd'hui...

Vous lirez en page :

- 2 Page magazine.
- 3 Avant la Fête fédérale de lutte.
- 5 Au Conseil général des Ponts-de-Martel.
- 7 Courtelary : grave accident de travail.
- 11 Avion de combat : une décision qui tarde à venir.
- 13 Nos bandes dessinées.
- 14 Bourse.
- 17 Les premières ligues neuchâteloises.
- 19 A 9 jours des JO de Munich.
- 21 Programmes de radio et TV.
- 23 Avenches : un gendarme attaqué.

### Prévisions météorologiques

Le temps ne sera que partiellement ensoleillé, avec un ciel souvent très nuageux. Des précipitations résiduelles sont encore probables, principalement dans l'Est.

Niveau du lac de Neuchâtel  
Hier, à 6 h. 30 : 429,24.